

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 42 (1608)
18
października 2022 r.
3,80 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

W SZKOLE PRZECIEKA NIE TYLKO DACH

Skarga na dyrektora szkoły w Werbkowicach trafiła do ministerstwa, wojewody, kuratoriów, inspekcji pracy oraz władz gminy. Zarzucono mu m.in. naruszenia prawa pracy czy opóźnienia w wypłatach. Inną ze spraw, nieporuszonych w skardze, jest przeciekający sufit na najwyższym piętrze szkoły. Z sufitu leje się woda, a zwilgotniałe ściany pokrywają się liszajami odłóżającej farby. Państwowa Inspekcja Pracy zaleciła natychmiastowe wyłączenie z użytkowania najwyższej kondygnacji szkolnego gmachu.

str. 6



POJEDZIEMY „EKSPRESÓWKĄ”

ZAMOŚĆ Umowa na zaprojektowanie i budowę drogi ekspresowej S17 Zamość Wschód – Zamość Południe została podpisana. Odcinek o długości 12,5 km wybuduje firma Budimex, a wartość kontraktu to ok. 440,6 mln zł. To pierwsza z trzech umów na realizację trasy między Zamościem a Hrebennem.

str. 2

O DWÓCH TAKICH, CO URATOWALI CZŁOWIEKA

ZAMOŚĆ Uważają, że nie zrobili nic nadzwyczajnego. Mowa o dwóch zamojskich ósmoklasistach, którzy ruszyli z pomocą uwięzionemu w mokradłach 62-latkowi. Gdy zawiodła próba oswobodzenia mężczyzny, zadzwonili po pomoc na numer alarmowy.

str. 4

DOBRCZE, ŻE MAMY WOJSKO

ROZMOWA Konflikt na Ukrainie potwierdził zasadność posiadania silnej obrony przeciwlotniczej i przeciwrakietowej, zdolnej do zadania strat przeciwnikowi w takim stopniu, aby nie mógł on skutecznie realizować swoich planów operacyjnych i strategicznych. O procesie formowania 18. Pułku Przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy, ale też o wojnie za naszą wschodnią granicą, rozmawiamy z jego dowódcą płk. Radosławem Kudrajem.

str. 19

polecamy
PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI
str. 22
Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM
a może **DZIAŁKĘ**?
PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

polecamy
Światowy Dzień
Chleba i Zdrowej
Żywności
sprawdź str. 21

REKLAMA
BeanPol
SKUP FASOLI
ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. 667 297 902, 693 458 129
Ulhówek – tel. 694 894 234
Posadów – tel. 696 226 660
Rzeplin – tel. 608 123 261

REKLAMA
nawet **90% dotacji**
ZAUFAJ PROFESJONALISTOM
POMPY CIEPŁA
84 888 01 87
GOLDSUN
czysta energia
UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

REKLAMA
FOTOWOLTAIKA
REKUPERCJA

REKLAMA
SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

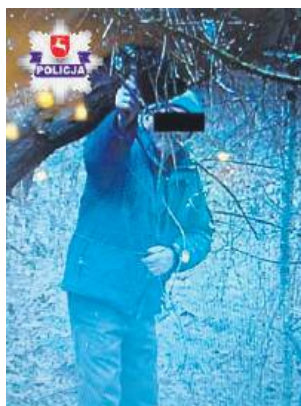
REKLAMA
FARMER
Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasylów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99
SKUP
kukurydzy, pszenicy
jęczmienia, pszenżyta
rzepaku, bobiku, soi
SPRZEDAŻ nawozów, nasion, węgla
USŁUGI
koszenie kukurydzy
z odbiorem
z przyczepą przeładowniczą
suszenie kukurydzy
pakowanie ziarna w rękawy
kontakt: tel. 734 448 661

REKLAMA
BEANS INTERNATIONAL
PRZETWÓRNIĄ FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY, BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI JAROSŁAW CIEŚLA
NAJWYŻSZE CENY – płatne w dniu dostawy
UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania
22-650 Łaszczów (PODHAJCE), ul. Wyszyńskiego 48 tel. **606 781 494, 881 390 850**
SKUPUJEMY ODPADY
po sortowniku

Mają kłusownika! Pojedziemy „ekspresówką”

GM. BEŁŻEC

69-latek zastawiał w lesie wnyki na dzikie zwierzęta. Nie mógł być bezkarny w nieskończoność. W końcu ktoś natrafił w lesie na szkielet i skórę jelenia i powiadomił policję. Przydało się też zdjęcie z fotopułapki.



Na zdjęciu kłusownik z gminy Bełżec zastawia pułapkę na zwierzę.

Kłusownika udało się ująć dzięki wspólnemu działaniu policjantów z Lubyczy Królewskiej i Tomaszowa Lubelskiego. A przede wszystkim dzięki temu, że na początku października jeden z mieszkańców gminy Bełżec zgłosił im, że natknął się w lesie na szkielet i skórę jelenia. Zaczęto podejrzewać, że zwierzę padło ofiarą kłusownika.

Mundurowi z Lubyczy wspólnie z tomaszowskimi kryminalnymi i przy współpracy z miejscowym Kołem Łowieckim z Lubyczy Królewskiej ustalili, kto stoi za tym przestępstwem. Podejrzewano 69-letniego mieszkańca gminy Bełżec.

– Przypuszczenia dotyczące kłusownictwa potwierdziła też

zamontowana w innej części lasu fotopułapka, która zarejestrowała, jak mężczyzna umieszcza wnyki na dzikie zwierzęta. W trakcie przeszukania posesji 69-latek mundurowi znaleźli mięso skłusowanej zwierzyny oraz wnyki, które znajdowały się niedaleko jego zabudowań – informuje sierżant sztabowy Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie.

69-latek usłyszał już zarzuty kłusownictwa. Zgodnie z art. 53 ustawy Prawo łowieckie, grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

wd

Wybrał złą drogę

ZAMOŚĆ

Myślał, że ominie go zasądzona kara odsiadki, ale się przeliczył. Został zatrzymany przez policjantów ze Szczeczeszyna. Co prawda powód zatrzymania był inny, ale ostatecznie 39-latek trafił do aresztu.

Wspomniany mężczyzna to mieszkaniec Zamościa. Sąd Rejonowy Warszawa Śródmieście oraz Sąd Rejonowy w Zamościu wydał za nim już dwa nakazy doprowadzenia do

zakładu karnego. Mężczyzna ma do „odsiadki” rok i cztery miesiące za przestępstwa przeciwko rodzinie i wolności. Jakiś czas zamościanin udanie unikał kontaktu z policjantami. Aż do minionego tygodnia.

W środę, 12 października był w jednej z miejscowości na terenie gm. Sulów. Szedł niewłaściwą stroną jezdni i dlatego zwrócił na siebie uwagę. Akurat w okolicy był patrol z pobliskiego Szczeczeszyna. Zatrzymał pana i wtedy wyszło na jaw, że jest on poszukiwany. 13 października 39-latek trafił do zakładu karnego.

wd



Podpisanie umowy z udziałem m.in. ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka i wicepremiera Jacka Sasina odbyło się 14 października.

ZAMOŚĆ

Umowa na zaprojektowanie i budowę drogi ekspresowej S17 Zamość Wschód – Zamość Południe została podpisana. Odcinek o długości 12,5 km wybuduje firma Budimex, a wartość kontraktu to ok. 440,6 mln zł. To pierwsza z trzech umów na realizację trasy między Zamościem a Hrebennem.

Podpisanie umowy z udziałem ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka i prezesa Budimexu Artura Popko odbyło się 14 października w Zamościu. W konferencji prasowej wzięli udział m.in. wicepremier Jacek Sasin, europosełka Beata Mazurek, wiceminister infrastruktury Rafał Weber, posełowie Sławomir Zawislak i Tomasz Zieliński, szef Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Tomasz Żuchowski oraz prezydent Zamościa Andrzej Wnuk.

Od węzła do węzła

Zanim rozpocznie się budowa, Budimex musi drogę zaprojektować, a następnie uzyskać od wojewody lubelskiego zezwolenie realizacji inwestycji drogowej, co pozwoli uruchomić procedurę wywłaszczeń pod planowaną trasę. Prace projektowe i roboty budowlane, wraz z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na użytkowanie, zostaną ukończone w ciągu maksymalnie 36 miesięcy od daty podpisania umowy. Czas ten nie uwzględni okresów zimowych (od 16 grudnia do 15 marca). – Zapewniam, że dołożymy wszelkich starań, aby zrealizować inwestycję w zakładanym terminie, jednocześnie do minimum ograniczając uciążliwość związaną z prowadzonymi pracami – powiedział prezes Budimexu Artur Popko.

Liczący 12,5 km odcinek „ekspresówki” rozpoczynać ma się na węźle Zamość Wschód, wybudowanym na przecięciu z drogą krajową nr 74 w okolicach Jarosławca. Dalej trasa pobiegnie na wschód od obecnej drogi krajowej nr 17, omijając Barchaczów i Łabunie,

a zakończyć węzłem Zamość Południe w okolicach Wólki Łabuńskiej, na skrzyżowaniu z drogą prowadzącą w kierunku Tyszowic. W ramach inwestycji rozbudowany będzie także ok. 4-kilometrowy fragment drogi krajowej 74 od Zamościa do Miączyna.

Zakres inwestycji obejmuje budowę drogi ekspresowej o przekroju dwujezdniowym (dwa pasy ruchu w obu kierunkach z pasami awaryjnymi). Wybudowane zostaną także obiekty inżynierskie i drogi do obsługi ruchu lokalnego. Oprócz dwóch węzłów drogowych planowany jest most oraz dziewięć wiaduktów.

Szybciej do granicy

To pierwsza z trzech umów, które zostaną podpisane na realizację drogi ekspresowej między Zamościem a Hrebennem o łącznej długości ok. 48 km. – Jeszcze przed końcem roku planujemy podpisanie umów na realizację odcinków Zamość Południe – Tomaszów Lubelski i Tomaszów Lubelski – Hrebennie – powiedział szef GDDKiA. Aktualnie na etapie prac przygotowawczych jest też pięć

odcinków drogi ekspresowej S17 między Piaskami a Zamościem o łącznej długości ok. 67 km. Jeszcze w tym roku planowane jest ogłoszenie przetargów na realizację trzech z nich. Dla dwóch (Łopiennik – Krasnystaw oraz Zamość Sitaniec – Zamość Wschód) toczy się procedura uzyskiwania decyzji środowiskowej.

Droga ekspresowa S17 na odcinku Piaski – Hrebennie stanowi element ciągu drogowego S17 Warszawa – Lublin – Zamość – Tomaszów Lubelski – Hrebennie (granica państwa). To także droga międzynarodowa E372 prowadząca z Warszawy do Lwowa. Trasa ta będzie się łączyć na węźle Piaski Wschód z planowaną drogą ekspresową S12, a poprzez wybudowane odcinki S12/S17 i istniejącą węzły na obwodnicy Lublina, połączy się także z drogą ekspresową S19 Via Carpatia.

Jak zapewnia szefostwo GDDKiA, S17 wraz z S12 i S19 stanowić będą na terenie Lubelszczyzny zasadniczy szkielet dróg o dużej przepustowości, łączących kluczowe ośrodki gospodarcze kraju z największymi miastami Polski Wschodniej.

lew, fot. Konrad Sinica

Wiadomo, kto zbuduje tor

ZAMOŚĆ

Miastu udało się w końcu wyłonić wykonawcę toru modelarskiego na zamojskich Plantach. Zadania podejmie się lubelska firma Active Line.

Wiadomo, że wpłynęły dwie oferty: Active Line z Lublina za prawie 137,5 tys. zł oraz Zakładu Budowlano-Transportowego Drogmost z Zamościa za 140,7 tys. zł. Wybrano tę pierwszą i to z lubelską firmą miasto podpisało 5 października umowę na wykonanie zadania.

Przypomnijmy, że budowa i zagospodarowanie terenu rekreacyjno-sportowego – to część realizowanego od 2020 r. unijnego projektu „Rewitalizacja Starego Miasta w Zamościu”,



Tor modelarski ma być wybudowany na Plantach – na terenach fortecznych w pobliżu Bastionu VI.

na który miasto pozyskało blisko 16 mln zł z funduszy unijnych oraz blisko 2 mln zł z budżetu państwa. Chodziło o trzy zadania: skatepark do jazdy na deskorolkach, rolkach, hulajnogach i rowerach, plac zabaw

z siłownią zewnętrzną oraz tor modelarski o promieniu okręgu 18 m, służący m.in. do treningów rozgrywania zawodów zdalnie sterowanych modeli statków powietrznych, samochodów i pojazdów gąsienicowych.

Rok temu Urząd Miasta Zamość ogłosił przetarg (zamówienie składało się z trzech części) i wyłonił wykonawców skateparku i placu zabaw, natomiast na wykonanie toru modelarskiego nie było chętnych.

Kolejne postępowania na wykonanie toru nie zostały rozstrzygnięte, bo oferty znacznie przewyższały kwotę przeznaczoną na to zadanie i to nawet po modyfikacji projektu, gdy polimerową nawierzchnię toru zamieniono na beton mrozoodporny. Ale w końcu się udało. Umowa została już podpisana, a 14 października nastąpiło przekazanie wykonawcy placu robót. W planach jest przygotowanie i wykonanie podłoża pod tor, wykonanie nawierzchni betonowej toru oraz humusowanie i obsianie trawą terenu. Wszystko ma być gotowe do 20 listopada.

lew

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy
do poniedziałku
do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń
"Kroniki Tygodnia"
• tel. 84 638 43 93
• reklama@kronikatygodnia.pl

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Antoniewicz Józef, lat 70, zm. 08.10,
Baran Bogumiła, lat 50, zm. 12.10,
Brzowska Sabina, lat 91, zm. 12.10,
Brzowski Władysław, lat 87, zm. 08.10,
Jeż Piotr, lat 63, zm. 14.10,

Leśko Marianna, lat 91, zm. 13.10,
Mazur Zbigniew, lat 72, zm. 12.10,
Szumilak Zenon, lat 60, zm. 05.10,
Super Danuta, lat 89, zm. 10.10,
Tys Czesław, lat 72, zm. 06.10,
Zabrocka Janina, lat 100, zm. 13.10.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

Pieszy zginął w wypadku

PNIÓWEK

15 października kierujący citroenem 47-latek potrafił pieszego. Poszkodowany trafił do szpitala. Tam lekarze walczyli o jego życie. Niestety, nie udało się go uratować.

Do tego tragicznego wypadku doszło w sobotę około godziny 19:40 na drodze powiatowej w Pniówku, jeszcze w terenie niezabudowanym i nie-



Potracony w Pniówku pieszy zmarł w szpitalu.

oświetlonym, tuż przed znakiem informującym o rozpoczynającym się obszarze zabudowanym.

Z wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący citroenem jechał od strony Kalinowic. Nagle na zakręcie w lewo zauważył znajdującego się na jezdni człowieka. Nie zdążył już zareagować i uderzył w niego. Natychmiast wezwał pomoc.

57-letni pieszy, mieszkaniec gminy Zamość, po zderzeniu z autem był nieprzytomny, w stanie ciężkim został przewieziony do szpitala. Niestety, tam zmarł.

Na miejscu wypadku pracowali policjanci. – Wykonane przez nich czynności i prowadzone postępowanie pozwoli na ustalenie dokładnych przyczyn i okoliczności zdarzenia – informuje aspirant sztabowy **Dorota Krukowska-Bubiło** z KMP w Zamościu.

Od zmarłego została pobrana krew, celem wykonania badania na zawartość alkoholu w organizmie. Wiadomo, że mężczyzna szedł szosą ubrany w ciemny strój. Nie miał żadnych elementów odbłaskowych. 47-latek z gminy Zamość był trzeźwy. **wd**

Domino na drodze

ZAMOŚĆ

35-latek z gminy Zwierzyniec, 57-letni mieszkaniec gminy Tarnawatka, 57-letni kursant z instruktorem i 21-letni kierowca ciężarówki z gminy Susiec. Nie znali się wcześniej, ale tak się złożyło, że 13 października spotkali się w niemyłych okolicznościach. Wszyscy kierujący brali udział w zdarzeniu drogowym na ul. Lwowskiej w Zamościu.

W czwartek, 13 października, kilka minut po godzinie 9 w Zamościu, na ulicy Lwowskiej doszło do zderzenia pojazdów. Na tym odcinku drogi ruch odbywał się wahadłowo z uwagi na prowadzony tam remont drogi.

Wszyscy biorący udział w zdarzeniu byli trzeźwi. Jaka więc była



Jeden kierowca nie zachował bezpiecznej odległości od innego pojazdu.

przyczyna tego, co się stało? Policja wstępnie ustaliła, że od strony Tomaszowa Lubelskiego drogą krajową numer 17 w kierunku Zamościa jechał ciąg pojazdów. Na ulicy Lwowskiej kierujący toyotą kursant nauki jazdy zatrzymał się. Za nim zatrzymali się kierowca osobowej dacie (57-latek z gm. Tarnawatka) oraz kierujący fiatem ducato (35-latek z gm. Zwierzyniec). Za fiatem poruszał się kierowca scanii z naczepą. Siedzący za kierownicą pojazdu ciężarowego 21-latek z gminy

Susiec nie zachował bezpiecznej odległości za poprzedzającym go pojazdem i uderzył w tył fiata. Siła uderzenia przesunęła fiata, który uderzył w stojącą przed nim dacie, a dacia uderzyła w toyotę.

– Po zderzeniu pomocy medycznej w warunkach szpitalnych potrzebowali pasażerowie fiata – dwóch 74-latków oraz 65-latek. Załoga karetki pogotowia przewiozła ich do szpitala celem wykonania dalszych badań – podała aspirant sztabowy **Dorota Krukowska-Bubiło**. **wd**

Nie nacieszył się łupem

SUSIEC

63-latek ukradł z działki rekreacyjnej na terenie gminy Susiec narzędzia ogrodnicze i ozdoby ogrodowe warte ok. 1 tys. zł. Łupy schował w kryjówce, miał je zabrać w odpowiedniejszym czasie. Gdy po nie wrócił, mocno się zdziwił, bo niczego nie było.

Do kradzieży miało dojść na początku października w gminie Susiec. Właściciel posesji, z której zniknęło kilka rzeczy (m.in. dwie figurki ogrodowe, podbierak do ryb i narzędzia ogrodowe), wartość strat wycenił na ponad 1000 złotych.

Sprawcą kradzieży okazał się 63-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lubelski.



Jak się poczuł złodziej, któremu ktoś ukradł łupy? Fot. KPP Tomaszów Lubelski

Mężczyzna przyznał się do winy, ale nie mógł zwrócić wspomnianych przedmiotów właścicielowi. Poinformował, że schował je w pobliskim lesie, by później po nie przyjść. Tyle tylko, że gdy już przyszedł, nie zastał ich. 63-latek sugerował, że zostały zabrane przez grzybiarzy.

W związku z całą sytuacją

mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży.

– Zgodnie z kodeksem karnym, grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat – przypomina sierżant sztabowy **Małgorzata Pawłowska** z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

wd

Wraca sprawa podpalenia

WIELĄCZA

Za podpalenie znajomego miał spędzić za kratkami 12 lat, ale jego obrońca odwołał się do Sądu Najwyższego, a ten uchylił wyrok i wydał decyzję o ponownym rozpatrzeniu sprawy. Sąd nie ustalił jednak żadnego środka zapobiegawczego, dlatego Adam G. wychodzi na wolność.

Sąd Najwyższy zdecydował 13 października, że Adam G. wyjdzie na wolność, a jego sprawa trafi ponownie do sądu apelacyjnego. Wyrok został uchylony, ponieważ – według SN – Sąd Apelacyjny w Lublinie nierzetelnie przeprowadził w tej sprawie kontrolę odwoławczą opinii biegłych psychiatrów i nie zgodził się na przesłuchanie biegłych na rozprawie.

Bo był zazdrosny

O tej sprawie pisaliśmy na łamach „Kroniki Tygodnia” wiele razy. Przypomnijmy, że do zdarzenia doszło 7 lipca 2018 r. w Wielączy (gm. Szczepleszyn). Dwaj znajomi pojawili się autem na posesji 27-letniego wówczas Damiana H. Jeden z nich wysiadł z samochodu, drugi oblał go benzyną i podpalił, gdy 27-latek podszedł do samochodu, żeby się z nim przywitać. Po wszystkim opuścili posesję.

Pokrzywdzony, który jest strażakiem-ochotnikiem, rzucił się na ziemię i zaczął tarzać, jednocześnie zrywając z siebie ubrania. Ostatecznie wbiegł do domu i oblał się wodą. To prawdopodobnie dzięki zdobytemu w straży pożarnej doświadczeniu udało mu się przeżyć. Karetka odwiezła poparzonego 27-latka do zamojskiego szpitala „papińskiego”, a stamtąd został on przetransportowany do Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń w Łęcznej. Stwierdzono u niego poparzenie ok. 30 proc.

powierzchni ciała, w tym pleców, klatki piersiowej, głowy i brzucha.

Policja zatrzymała sprawców. To byli znajomi podpalonego mężczyzny z sąsiedniej miejscowości – 35-letni wówczas Adam G. i rówieśnik pokrzywdzonego Kamil S. Prokuratura Rejonowa w Zamościu postawiła im zarzuty usiłowania zabójstwa, a następnie wystąpiła do sądu z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie obu podejrzanych. Sąd Rejonowy w Zamościu postanowił aresztować tymczasowo jedynie Adama G. Wobec Kamila S. zastosowano dozór policyjny połączony z zakazem kontaktowania się z pokrzywdzonym i zbliżania się do niego na odległość mniejszą niż 50 m. Czym kierowali się sprawcy? Według ustaleń śledczych, Adam G. miał być zazdrosny o swoją żonę.

Skuteczna kasacja

W 2019 r. Sąd Okręgowy w Zamościu orzekł, że winnym usiłowania zabójstwa jest Adam G., za co skazał go na karę 10 lat więzienia i zapłatę 25 tys. zł zadośćuczynienia. Z kolei Kamil S.,

który konsekwentnie utrzymywał, że nie wiedział o zamiarach swojego kolegi, został uniewinniony. W grudniu 2020 r. Sąd Apelacyjny w Lublinie zmienił kwalifikację czynu uznając, że przestępstwo zostało popełnione ze szczególnym okrucieństwem i podwyższył orzeczoną wobec Adama G. karę do 12 lat więzienia, utrzymując przy tym uniewinnienie Kamila S. Obrońca Adama G. złożył wniosek o wznowienie przewodu sądowego i ponowne przesłuchanie biegłych psychiatrów na okoliczność poczytalności jego klienta, ale sąd nie uwzględnił tego wniosku. Wniesiona do SN kasacja okazała się skuteczna. Sprawa Adama G. będzie ponownie rozpatrywana przez SA w Lublinie.

Zgodnie z przepisami, wykonywanie kary pozbawienia wolności ustaje z chwilą uchylenia wyroku. SN nie zastosował przy tym żadnego środka zapobiegawczego wobec sprawcy, dlatego Adam G. będzie mógł opuścić więzienie i na wolności czekać na rozprawę w sądzie.

lew

Napadł i skopał cudze auto

BEŁŻEC

20-latek zmusił kierującą citroenem do zatrzymania auta na środku drogi, a potem bez powodu zaczął kopać w jej samochód. 31-latka straty wyceniła na blisko 1000 złotych.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w sobotę, 8 października przed godziną 5. Przez Bełżec jechała 31-latka. W oddali zobaczyła stojących na środku drogi mężczyzn, którzy byli zajęci szarpaniną.

Dojeżdżając do nich, zwolniła. Wtedy jeden z młodych ludzi podbiegł do samochodu kobiety i wskoczył na maskę, uszkadzając ją. Kopał w szy-

bę, lusterko. Zniszczył w ten sposób przednią szybę, lewe lusterko i prawą lampę.

Prerażona 31-latka kierująca citroenem, gdy tylko miała taką możliwość, odjechała na bezpieczną odległość i zadzwoniła na policję.

Mundurowi we wskazanym miejscu zastali dwóch z trzech mężczyzn. Agresor uciekł przed ich przyjazdem, ale wkrótce został zatrzymany. To 20-latek z gminy Bełżec. Był pijany.

– Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty zniszczenia mienia. Kobieta wyceniła straty na 1 tys. zł. Mężczyzna przyznał się do winy i dobrowolnie poddał się karze. Swoje zachowanie tłumaczył upojeniem alkoholowym. Grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności – informuje sierżant sztabowy **Małgorzata Pawłowska**, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lubelskim.

wd

Bohaterska postawa Kamila i Szymona

O dwóch takich, co uratowali człowieka

ZAMOŚĆ

Uważają, że nie zrobili nic nadzwyczajnego. Mowa o dwóch zamojskich ósmoklasistach, którzy ruszyli z pomocą uwięzionemu w mokradałach 62-latkowi. Gdy zawiodła próba oswobodzenia mężczyzny, zadzwonili po pomoc na numer alarmowy.

Ratunku, na pomoc! – usłyszeli 8 października po południu dwaj nastolatki, którzy spędzali wolny czas w okolicach dawnego domu dziecka przy ul. Źródlanej w Zamościu.

Nie wiedzieli, gdzie znajduje się osoba potrzebująca pomocy, ale nie zbagatelizowali wołania. Weszli do lasu i dalej – na mokradała, docierając do uwięzionego mężczyzny.

Gdy próby wyciągnięcia znajdującego się w opałach mężczyzny spaliły na panewce (jeden z chłopców sam omal nie ugrzązł na mokradałach), wykręcili numer alarmowy i powiadomili służby. Do czasu ich przybycia pozostali przy mężczyźnie, udzielając mu wsparcia.

Na miejsce przyjechała straż pożarna, policja i pogotowie ratunkowe. Strażakom udało się oswobodzić 62-latka i przekazać go załodze karetki pogotowia, chłopców odebrali rodzice. – Jesteśmy bardzo



Kamil jest uczniem SP nr 9 w Zamościu i razem ze swoim kolegą Szymonem pośpieszył z pomocą 62-latkowi. Fot. Archiwum rodziny

z nich dumni, ale i zaskoczeni, bo sami się nie pochwalili – mówi Barbara Łuczuk, zastępca dyrektora SP nr 9 w Zamościu, gdzie do klasy 8d uczęszczają Kamil i Szymon.

– O ich godnej naśladowania postawie dowiedzieliśmy się od komendanta zamojskiej straży pożarnej.

Podczas uroczystego apelu z okazji Dnia Nauczyciela dy-

rektor szkoły Jerzy Kolano wręczył chłopcom pisemne pochwały za bohaterski czyn, Kamil i Szymon zapracowali też na dodatkowe punkty z zachowania, a na koniec roku szkolnego ich rodzice otrzymają listy gratulacyjne. – Jestem bardzo dumna z syna – zapewnia Anna Kostrzewska-Zwolak, mama Kamila.

Dodaje, że ani jej syn, ani jego kolega nie uważają, że zrobili coś nadzwyczajnego. Według nich, każdy postąpiłby tak samo. – Mimo młodego wieku chłopcy wykazali się odwagą i właściwym sposobem postępowania – podkreśla mł. bryg. Marcin Żulewski z Komendy Miejskiej PSP w Zamościu. – Uratowany mężczyzna był wyziębiony. Miał szczęście, że chłopcy znaleźli się w pobliżu. Obaj przyczynili się do uratowania mu zdrowia, a być może i życia. Bohaterska postawa Kamila i Szymona zasługuje na szczególne uznanie, dlatego wystąpiliśmy do komendanta głównego PSP o ich uhonorowanie.

lew

Wjechał pod ciężarówkę



Rowerzysta zginął na miejscu.

BIŁGORAJ

Rowerzysta nie udzielił pierwszeństwa kierowcy ciężarowego volvo i wjechał wprost pod samochód. Skończyło się tragicznie. Mężczyzna zmarł na miejscu.

Do śmiertelnego wypadku doszło 12 października około godziny 18:30, na drodze wojewódzkiej 835, na wysokości miejscowości Gromada (gm. Biłgoraj). Wstępne ustalenia policjantów pracujących na miejscu zdarzenia wskazują na to, że 48-latek, rowerzysta, wjechał

z drogi serwisowej. Nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierowcy ciężarowego volvo, jadącemu drogą wojewódzką. Mężczyzna wjechał wprost pod samochód.

Niestety, w wyniku odniesionych obrażeń mieszkaniec biłgorajskiej gminy zginął na miejscu zdarzenia. Jak ustalili policjanci, kierujący volvo z naczą 37-latek z Przemyśla był trzeźwy. Na miejscu policjanci pracowali pod nadzorem prokuratora.

Ciało 48-latka zostało decyzją prokuratora zabezpieczone do dalszych badań sekcyjnych. Policja ustala i wyjaśnia dokładne okoliczności wypadku.

ez

Potrącił pijanego rowerzystę

GMINA HRUBIESZÓW

W niedzielny poranek w podhrubieszowskim Czerniczynie doszło do tragicznego wypadku. Bus potrącił 59-letniego rowerzystę z gm. Hrubieszów, który miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Po 4 godzinach ranny rowerzysta zmarł w szpitalu w Hrubieszowie. Tamtejsza prokuratura ustala wszystkie okoliczności tego wypadku.

Do tragicznego wypadku doszło w niedzielę, 16 października tuż przed godz. 10.

Drogą wojewódzką w Czerniczynie jechał na rowerze 59-letni mieszkaniec gminy Hrubieszów.

– Znajdujący się w stanie nietrzeźwości rowerzysta nagle zachwiał się i uderzył w bok wyprzedzającego go busa marki Mercedes – poinformowała lubelska policja. – W wyniku zderzenia, rowerzysta przewrócił się na jezdnię. Zespół medyczny zabrał poszkodowanego do szpitala. Po kilku godzinach 59-latek zmarł – napisano w policyjnym komunikacie.

Ranny rowerzysta zmarł 16 października około godz. 14. Policjanci ustalili, że kierujący busem 36-latek z Ukrainy był trzeźwy. Natomiast badanie trzeźwości rowerzysty wykazało około 1,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Śledztwo w sprawie ustalenia sprawcy wypadku i przyczyn śmierci 59-latka prowadzi Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie.

par

ARTYKUŁ SPONSOROWANY
Poseł Koalicji Obywatelskiej Krzysztof Grabczuk wytyka rządzącym

Głównym zajęciem PiS-u jest propaganda

Kłamstwo i hipokryzję w ostatnich wystąpieniach w sejmie i mediach zarzucił rządzącym poseł Krzysztof Grabczuk z Koalicji Obywatelskiej. Parlamentarzysta w swoich wypowiedziach jasno dał do zrozumienia, że wszystkie obietnice Prawa i Sprawiedliwości można włożyć między bajki. Zdaniem parlamentarzysty PiS wyspecjalizowało się w uprzedzeniu propagandy.

– Premier Mateusz Morawiecki, wicepremier Jacek Sasin, minister ochrony środowiska Anna Moskwa, a nawet sam prezes PiS, Jarosław Kaczyński od wielu miesięcy obiecywali, że w Polsce węgla będzie pod dostatkiem – mówi Krzysztof Grabczuk, poseł opozycji. – Jaką mamy sytuację z tym surowcem, wszyscy widzą. Dziś, kiedy zima za pasem, trudno jest kupić węgiel, a jeśli jakieś składy go mają, ceny są tak wysokie, że ludzi nie stać na jego zakup. Najgorsze jest jednak to, że swoją nieudolność rządzący chcą przerzucić na samorządowców.

K. Grabczuk w jednym z medialnych wypowiedzi przypomniał rządowi, że problemem nie jest utworzenie punktów dystrybucyjnych, ale właśnie brak surowca! Poseł Koalicji Obywatelskiej nawiązał również do cen energii elektrycznej, które rządowe spółki, kontrolowane przez wicepremiera Sasina, proponują samorządom. – Te stawki są nie do przyjęcia! One rozłożą budżety wielu gmin, miast i powiatów, które przestaną się rozwijać, realizować inwestycje, bo nie będą miały pieniędzy! – grzmi poseł Grabczuk.

Parlamentarzysta odniósł się również do trudnej sytuacji, właśnie z powodu drastycznych podwyżek cen energii, rodzimych przedsiębiorców. – Żadna osoba, która prowadzi działalność gospodarczą, nie jest w stanie unieść podwyżek o kilkaset procent, a takie stawki spółki oferują. W wielu przedsiębiorców, w obliczu gigantycznych stawek za energię, poważnie zastanawia się nad

redukcją zatrudnienia, a nawet całkowitą likwidacją swoich firm. Z drugiej strony spółki skarbu państwa notują wielomiliardowe zyski. Kosztem zwykłych obywateli. Czy tak powinien działać polski rząd? – dociekał Krzysztof Grabczuk i wypomnił rządzącym, że o dystrybucji oraz cenach węgla i energii elektrycznej należało rozmawiać kilka miesięcy temu, a nie kiedy zbliża się zima. Krzysztof Grabczuk z sejmowej mównicy zarzucił



PiS-owi, że jego głównym zajęciem jest... propaganda. Przypomniał, że rząd Zjednoczonej Prawicy ponad rok temu obiecywał, iż do Polski trafi ponad 700 mld zł z budżetu Unii Europejskiej, a do tej pory nasz kraj nie dostał nawet złotych.

– PiS obiecywało, że nie będzie inflacji, a mamy największą od 25 lat. PiS zapewniało Polaków, że nie będzie podwyżek rat kredytu, a są tak wysokie, że wiele osób nie jest w stanie ich systematycznie spłacać. Z rachunkami za gaz czy energię elektryczną dostajemy regularnie ulotki, których treść nie ma nic wspólnego z rzeczywistością. Przecież to też kosztuje grube miliony złotych! Całe szczęście, że coraz mniej ludzi wierzy w te propagandowe sztuczki partii rządzącej – dodaje K. Grabczuk.

(DM)

REKLAMA
TAXI 191-912
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

REKLAMA
RADIO TAXI (84) 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI !!! 24h

GOLDSUN

czysta energia



 ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość

 **84 888 01 87**

 **WWW.GOLDSUN.COM.PL**



GRANT NA NOWE KOMPUTERY I CYBERBEZPIECZEŃSTWO.

186 tys. zł dofinansowania z Centrum Projektów Polska Cyfrowa otrzymał powiat hrubieszowski. Grant zostanie przeznaczony na cyfryzację starostwa i wzmocnienie cyberbezpieczeństwa tego urzędu. Dofinansowanie przyznano w ramach konkursu grantowego „Cyfrowy Powiat”. Pieniądze pozwolą na wymianę sprzętu komputerowego i zakup urządzenia do tworzenia kopii zapasowych (z oprogramowaniem). Koszty przedsięwzięcia w całości pokryje dofinansowanie ze środków unijnych w ramach Programu Operacyjnego – Polska Cyfrowa.

■ NOWA KARETKA TYPU „S”. Nowoczesny ambulans marki Mercedes zakupiono dla SPZOZ w Hrubieszowie dzięki pomocy Ministerstwa Sprawiedliwości, a w zasadzie wiceministra Romanowskiego. Karetka wraz z profesjonalnym wyposażeniem kosztowała ponad 600 tys. zł. Koszt w całości pokrył Fundusz Sprawiedliwości. SPZOZ w Hrubieszowie ma zakontraktowane trzy karetki typu „P” i jedną typu „S”, która obsługuje Hrubieszów. Taniejszy tabor medyczny jest już w dużej mierze wyeksploatowany. Często trzeba wyłączać z użytkowania psujące się karetki i korzystać z karetek zastępczych. Zakup nowej karetki „S” znacząco poprawi warunki pracy ratowników medycznych.

■ TROJE LAUREATÓW „HRUBCIA”. 15 października w Restauracji „Szamank” (były Magistral), podczas uroczystej gali, trzy osoby nagrodzono statuetkami „Hrubcia”. Tegorocznymi laureatami zostali: **Dorota Stronkowska i Teresa Duławska**. W kategorii „wolontariat”, natomiast w kategorii „sport” statuetkę odebrał **Kacper Chmielewski**. W poprzednich latach statuetkami „Hrubcia” nagrodzono (w kategorii „sport”): **Józefa Wąsila, Artura Kerna, Rafała Fedaczyńskiego, Tadeusza Słomę, Antoniego Czerniak i Karolinę Tamowską**. W kategorii „wolontariat” w poprzednich latach „Hrubcia” przyznano: Stowarzyszeniu „Razem”, **Annie Staniak, Beacie Tomaszczuk, Stanisławowi Nowakowi** (Radio Staszic), ks. **Witoldowi Bednarzowi, Małgorzacie Cios i Danucie Muzyczce**. W kat. „Biznesmen – filantrop” statuetkę odebrali: **Krzysztof Skrok, Justyna Tywoniuk, Robert Maciejczyk i Przemysław Gniecki**, a w kategorii „kultura”: **Kazimierz Dejer, Jan Kalisz, Jolanta Janiec, Dorota Grzymała, Teatr Piosenki „Młyn”** plus nagroda za całokształt dla **Heleny Bojarczuk** oraz **Jolanta Głowacz i ks. Wojciech Zasada**.

■ „SIÓDEMKA W” PO RAZ CZWARTY. 9 października w Hrubieszowie zorganizowano jesienny bieg LISTTOWIE. Uczestnicy mieli do pokonania 7 km. Część zawodników przebiegła ten dystans, a część przemaszewowała go z kijkami nordic walking. Wszyscy uczestnicy otrzymali okolicznościowy medal, a zwycięzców nagrodzono pucharami. Wydarzenie zorganizowano w ramach obchodów „100-lecia Hrubieszowskiego Sportu”. Organizatorem jest Lokalna Organizacja Turystyczna Gotania, a współorganizatorem Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Patronat honorowy objęła burmistrz **Marta Majewska**.

Skarga na dyrektora szkoły w Werbkowicach trafiła do ministerstwa, wojewody, kuratoriów, inspekcji pracy oraz władz gminy

W szkole w Werbkowicach przecieka nie tylko dach

WERBKOWICE

Dyrektorowi Szczepanowi Jabłońskiemu zarzucano zwalnianie nauczycieli i zatrudnianie innych na ich miejsce, naruszenia prawa pracy czy opóźnienia w wypłatach wynagrodzeń. Inną ze spraw, nieporuszonych w skardze, jest przeciekający sufit na najwyższym piętrze szkolnego budynku. Dach przecieka, z sufitu leje się woda, a zwilgotniałe ściany pokrywają się lizajami odłóżonej farby. Państwowa inspekcja pracy zaleciła natychmiastowe wyłączenie z użytkowania najwyższej kondygnacji szkolnego gmachu.

We wrześniu Organizacja Międzyzakładowa Pracowników Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” w Hrubieszowie opracowała skargę na dyrektora **Szczepana Jabłońskiego**, który kieruje Zespołem Szkolno-Przedszkolnym w Werbkowicach. Skargę rozesłano do Ministerstwa Edukacji i Nauki, wojewody lubelskiego, parlamentarzystów z naszego regionu, a także do kuratoriów oświaty w Lublinie i jego delegatury w Zamościu oraz do Państwowej Inspekcji Pracy, Rady Gminy Werbkowice i wójta tej gminy.

Lista zarzutów przedstawionych dyrektorowi Jabłońskiemu jest długa. Dotyczą zwolnień nauczycieli i niepedagogicznych pracowników szkoły, a także nierównego traktowania przy nalicza-



Podczas deszczu z sufitu leje się woda, a ze ścian odłazi farba.

niu wynagrodzeń, braku pedagogicznego nadzoru w Przedszkolu Samorządowym „Bajka” i nieprawidłowości przy zwolnieniach pracowników czy zapewnienia właściwej opieki uczniom. Jeden z zarzutów „wymierzonych przeciwko uczniom” dotyczy niewłaściwej organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej. W skardze jest również mowa o niewłaściwej organizacji pracy świetlicy (jeden nauczyciel na 75 uczniów).

– W bieżącym roku szkolnym zwolnionych zostało 6 nauczycielek, naszych koleżanek. 4 z nich udały się na świadczenia kompensacyjne, a dwie nie zgodziły się na zwolnienie. Złożyły pozwy do sądu pracy. Jednocześnie dyrektor zatrudnił 3 nowe nauczycielki. Nasuwa się więc pytanie:

jaka była podstawa do zwolnienia dwóch nauczycielek, które teraz przed sądem dochodzą swoich praw? Dyrektor najpierw zwalnia, a potem na miejsce zwolnionych zatrudnia 3 inne nauczycielki. Ponadto trzeba było obsadzić przeszło 30 godzin nadliczbowych. Gdzie tu sens i logika – retorycznie pyta **Bożena Prus** z nauczycielskiej „Solidarności”.

Dyrektor sterowany z tylnego fotela?

23 sierpnia na zebraniu rady pedagogicznej w szkole w Werbkowicach zgłoszono wniosek o odwołanie dyrektora **Szczepana Jabłońskiego**. „Jesteśmy przekonani, że większość decyzji wymierzonych przeciwko nauczycielom, uczniom i pracownikom niepedagogicznym

szkoły nakazuje realizować dyrektorowi pani wójt **Agnieszka Skubis-Rafalska**. Ale to dyrektor odpowiada za podejmowane decyzje. Dlatego mamy ogromne obawy o dalsze funkcjonowanie naszej placówki – czytamy w skardze nauczycielskiej „Solidarności”.

– Zarzuty wobec dyrektora Jabłońskiego nie są wydumane. Mamy pisma po kontroli z kuratorium. Lubelski Kurator Oświaty uznał za zasadne w całości 4 zarzuty wymienione w skardze. Z kolei Państwowa Inspekcja Pracy wytknęła brak regulaminu pracy i regulaminu wynagradzania, rażące naruszenie prawa przy zwolnieniu jednej z pracownic. Otrzymała ona wypowiedzenie, gdy była na zwolnieniu lekarskim – tłumaczy **Bożena Prus**.

„Potwierdził się poruszony przez państwa problem nieterminowych wypłat wynagrodzenia za pracę. Szczególnie dotyczy to wynagrodzenia zasadniczego oraz dodatku wiejskiego” – nadmieniał nadinspektor **Piotr Skwarek** z zamojskiego oddziału Państwowej Inspekcji Pracy.

Dyrektor **Szczepan Jabłoński** nie chciał komentować dotyczącej go skargi. – Nie będę komentował skargi ani tego co ona zawiera. Po prostu, że nie jest ona podyktowana troską o szkołę – lakonicznie stwierdził **Szczepan Jabłoński**, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Werbkowicach.

Oddział Państwowej Inspekcji Pracy w Zamościu wydał także zalecenie dotyczące natychmiastowego wyłączenia z użytkowania drugiego piętra szkolnego budynku w Werbkowicach. Jest to spowodowane przeciekającym dachem. Nawet przy niezbyt nawalnych deszczach przepuszcza on wodę, a ta leje się z sufitu po ścianach.

„Praw fizyki pan nie zmienisz, nie bądź pan głab”

– Remont dachu był źle zrobiony, ze spadem do środka. A na środku jest rynna odprowadzająca, rozszczelniała się. Dlatego gdy pada deszcz, deszczówka leje się do budynku. Już dawno dach trzeba było naprawić. Nie chodzi tylko o niszczący budynek, ale również o bezpieczeństwo uczniów i nauczycieli – mówi jedna z nauczycielek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Werbkowicach.

– Poprzednia dyrektor szkoły została zawieszona przez ten dach, a teraz bagatelizuje się problem. Składaliśmy do pani wójta pismo o przekazanie szkole pieniędzy, które otrzymaliśmy z firmy ubezpieczeniowej, gdy zalało szkołę. Wypłacono nam około 60 tys. zł z tego ubezpieczenia. Udałoby się naprawić dach. Ale pani wójt nawet nie odpowiedziała na nasze pismo. Nie było ani pieniędzy, ani odpowiedzi – mówi jedna z nauczycielek werbkowickiej szkoły, była dyrektor tej placówki.

Obecny dyrektor **Szczepan Jabłoński** zapewnia, że remont dachu zostanie przeprowadzony możliwie najszybciej, nawet zimą, o ile tylko będzie ciepło, a warunki pogodowe umożliwią wykonanie prac budowlanych.

– Problem ciekącego dachu nie wziął się z nienacka. Był zanim zostałem dyrektorem. Obecnie inwestycja jest na etapie przetargu, który wyłoni wykonawcę robót. Trochę się przeciągnęły skomplikowane procedury przetargowe. Mogą jeszcze potrwać około 1,5 miesiąca. A prace będzie można wykonać możliwie najszybciej, gdy tylko pozwolą na nie warunki pogodowe – tłumaczy **Szczepan Jabłoński**.

Mariusz Parol

Mitsubishi skradzione we Włoszech, odzyskane w Zosinie

GINA HORODŁO

Pogranicznicy z Hrubieszowa udaremnili przemyt luksusowego auta, które skradziono we Włoszech. Warty około 20 tys. zł samochód próbowano przesmygłać na Ukrainę przez przejście drogowe w Zosinie. To drugi w ciągu tygodnia przypadek przerzutu na Ukrainę auta kradzonego w krajach Unii Europejskiej.



Mitsubishi warte około 20 tys. zł wcześniej skradziono we Włoszech.

Samochód zatrzymano 10 października na przejściu granicznym w Zosinie.

– Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z Placówki SG w Hrubieszowie zatrzymali samochód osobowy marki Mitsubishi o wartości ok. 20 tys. zł. 62-letni obywatel Ukrainy próbował wyjechać tym samochodem z Polski. Podczas kontroli granicznej ustalono, że pojazd figuruje w bazach danych, jako skradziony we Włoszech – poinformował nas kpt. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego

Oddziału Straży Granicznej w Chelmie.

To drugi w ciągu tygodnia przypadek udaremnienia przemytu na Ukrainę samochodu skradzionego na zachodzie Europy. 2 października na przejściu drogowym w Dołhobyczowie zatrzymano wartość ponad 230 tys. zł luksusowe BMW X6. Na Ukrainę próbował je wwieźć 63-letni obywatel tego kraju. W bazach danych samochód figurował jako skradziony w Andorze, małym państwie w południowo-zachodniej Europie.

par

Nagrody dla belfrów z okazji Dnia Edukacji Narodowej

Dodatkowa pensja nauczycielom za ich trud

HRUBIESZÓW

Dziewięcioro nauczycieli szkół podstawowych i dwie nauczycielki z przedszkoli samorządowych otrzymają finansowe nagrody burmistrza Hrubieszowa. Najbardziej zasłużonych nauczycieli finansowo nagrodzili również starosta hrubieszowski i wójt gminy Mircze.



Burmistrz Marta Majewska przyznała nagrody finansowe 9 nauczycielom z miejskich szkół podstawowych i dwóm nauczycielkom z miejskich przedszkoli w Hrubieszowie.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska przyznała nagrody pieniężne najbardziej zasłużonym nauczycielom. Zostaną one wypłacone ze specjalnego funduszu nagród za osiągnięcia nauczycieli w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej. W tym roku finansowe nagrody burmistrza Hrubieszowa otrzyma 9 nauczycieli z miejskich szkół podstawowych i dwie nauczycielki z tamtejszych przedszkoli.

Nagrody w wysokości po 2770 zł (brutto) przyznano: **Arclecie Kowalskiej**, **Marcie Lachowskiej** i **Tomaszowi Słomiowskiemu** (wszyscy trzej ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Hrubieszowie), **Alicji Bas**, **Ewie Flis** i **Joannie Puczkowskiej** ze Szkoły Podstawowej nr 2, a także **Monice Będzińskiej**

i **Justynie Marcych** ze Szkoły Podstawowej nr 3. **Marzanna Bednarczuk** z tej samej szkoły (SP nr 3) otrzymała nieco wyższą nagrodę – w wysokości 3,5 tys. zł (brutto). Taką samą nagrodę (3,5 tys. zł brutto) burmistrz Marta Majewska przyznała **Wioletcie Wolanin** z Miejskiego Przedszkola nr 3, a **Katarzyna Iwańczuk** z Miejskiego Przedszkola nr 1 odbierze nagrodę w wysokości 2 770 zł.

W tym roku na wypłatę nagród z okazji Dnia Edukacji Narodowej przeznaczono łącznie prawie 32 tys. zł z miejskiego budżetu Hrubieszowa.

Starosta również nagrodził

Natomiast powiat na nagrody dla zasłużonych nauczycieli ze

szkół średnich wyda około 48 tys. zł. Starosta hrubieszowski nagrodziła 16 wyróżniających się belfrów za całokształt pracy dydaktycznej i wychowawczej. Wyróżnieni z okazji Dnia Edukacji Narodowej otrzymali finansowe nagrody o jednakowej wysokości – po 3 tys. zł (brutto).

W Zespole Szkół nr 1 w Hrubieszowie nagrody te przyznano czworgu nauczycielom: **Annie Wiśniewskiej**, **Zbigniewowi Petruczynikowi**, **Krzysztofowi Mazurowi** i **Mariuszowi Dziadoszowi**. W I Liceum Ogólnokształcącym im. ks. S. Staszica w Hrubieszowie starosta **Aneta Karpiuk** nagrodziła: **Alicję Borkowską**, **Agnieszkę Perkman**, **Marka Krasieńskiego**, a w Zespole Szkół nr 3 w Hrubieszowie: **Danutę**



Nauczyciele ze szkół w gminie Mircze nagrodzeni w tym roku przez wójta tej gminy Martę Małyszek (pierwsza od lewej).

Paszek i **Marcina Nowaka**. W Powiatowym Zespole Placówek Szkolno-Wychowawczych w Hrubieszowie nagrody finansowe starosty odebrali: **Katarzyna Berman**, **Małgorzata Szczęk**, **Izabela Duławska-Kula**, **Magda Sawicka**, **Grażyna Gumieła** i **Joanna Hładkiewicz**. Nagrodę otrzymała także **Aneta Dyl-Tarnawska** z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Hrubieszowie.

Po dwoje z każdej szkoły

Gmina Mircze na nagrody dla nauczycieli z okazji Dnia Edukacji Narodowej wyda 12 tys. zł. Tę kwotę podzielono na gratyfikacje dla sześciorga nauczycieli przyznane przez wójta **Martę Małyszek**. Nauczyciele odebrali nagrody podczas spotkania,

które odbyło się 14 października w Urzędzie Gminy. Wójt przyznała im po 2 tys. zł (brutto) nagrody za wyjątkowe osiągnięcia w pracy zawodowej.

Nagrodzeni zostali: **Anna Zawadzka-Starenga**, wicedyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Mirczu i dyrektor tej placówki **Małgorzata Maciejewska**; **Andrzej Lizun**, nauczyciel dyplomowany ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Wiszniowie oraz dyrektor tej szkoły **Dorota Miazga**. Nagrody finansowe wójta odebrali także **Magdalena Martyniuk**, nauczyciel dyplomowany ze Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Kryłowie oraz dyrektor tej szkoły **Jan Baryła**.

par

Naprawiają most

BRODZICA

Do końca przyszłego tygodnia może potrwać naprawa drewnianego mostu na Huczwie w Brodnicy (gm. Hrubieszów). Na czas remontu most będzie zamknięty. Z Brodnicy do Hrubieszowa trzeba jechać objazdem przez Wolicę.

Prace naprawcze na drewnianym moście w Brodnicy rozpoczęto 17 października. – Jakś użytkownik drogi przejechał przez ten most z nadmiernym obciążeniem. Zrobił to tak niefortunnie, że pękła część drewnianej konstrukcji mostu. Obecnie musimy doraźnie naprawić most, by był on przejezdny. Rozpoczęte właśnie prace potrwać około 2 tygodnie – tłumaczy **Tomasz Zajac**, wójt gminy Hrubieszów.

Drewniany most w Brodnicy stanowi ważną przeprawę dla tamtejszych rolników dojeżdżających do pól i dla mieszkańców tej miejscowości w drodze do



Trwa naprawa mostu w Brodnicy. Do Hrubieszowa trzeba jechać objazdem przez Wolicę.

Hrubieszowa. Obecnie – aż do zakończenia prac naprawczych ma moście w Brodnicy – muszą oni dojeżdżać do miasta objazdem przez pobliską Wolicę.

W przyszłym roku gmina Hrubieszów zamierza na miejscu drewnianego mostu zbudować nowy, żelbetowo-stalowy. Obecnie trwają przygotowania do przetargu, który wyłoni wykonawcę robót. W połowie tego roku samorządowcy z gminy Hrubieszów otrzymali 5,3 mln zł dofinansowania na tę inwestycję

z rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski Łąd.

– Przetarg na budowę nowego mostu w Brodnicy zostanie ogłoszony w listopadzie tego roku. Liczymy na to, że jeszcze w bieżącym roku uda się podpisać umowę z wykonawcą robót. Prace przy budowie nowego mostu powinny rozpocząć się w przyszłym roku, kiedy tylko pozwolą na to warunki pogodowe – poinformował nas wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zajac**.

par

Zaśpiewają Bogu i Ojczyźnie

HRUBIESZÓW

Do 20 listopada przyjmowane są zgłoszenia od uczestników do XXVI Ogólnopolskiego Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Religijnej Wojska Polskiego – Hrubieszów 2022. W tym roku festiwal odbędzie się w dniach 25-27 listopada w Hrubieszowskim Domu Kultury.

Kandydatów do przesłuchań podczas tegorocznego festiwalu można zgłaszać najpóźniej do 20 listopada. Dla najlepszych solistów-wokalistów oraz zespołów wokально-instrumentalnych, wskazanych przez Radę Artystyczną Festiwalu, przewidziane są nagrody rzeczowe. W kategorii solistów wartość pierwszej nagrody wy-

niesie 4 tys. zł, drugiej – 2,5 tys. zł, a trzeciej – 1,5 tys. zł. Natomiast w kategorii zespoły wokально-instrumentalne pierwsza nagroda będzie miała wartość 5 tys. zł, druga – 3,5 tys. zł, a trzecia – 2 tys. zł.

Pierwsze festiwalowe przesłuchania w HDK zaplanowano na piątek, 26 listopada. Następnego dnia (sobota) o godz. 16 podczas koncertu inauguracyjnego wystąpi zespół „Lechici”. W niedzielę, 27 listopada o godz. 9.30 w Kościele Garnizonowym w Hrubieszowie zostanie odprawiona uroczysta msza św. w intencji uczestników tegorocznego festiwalu. A o godz. 16 w HDK rozpocznie się koncert galowy połączony z wręczeniem nagród laureatom XXVI Ogólnopolskiego Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Religijnej Wojska Polskiego – Hrubieszów 2022.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ O INWESTYCJI PRZY GARAZACH.

Samorząd Mieszkańców Osiedla nr 2 Polna w Hrubieszowie organizuje otwarte zebranie mieszkańców zamieszkałych przy ul. Polnej. Zebranie będzie poświęcone okolicznościom związanym z inwestycją przy garażach przy ulicy Listopadowej. Spotkanie odbędzie się w piątek, 21 października w Szkole Podstawowej nr 1 przy ulicy Polnej, początek o godz. 17.

■ **KARABINY DLA ELEWÓW.** 4 października w 2. Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym odbyły się uroczystości wręczenia broni elewom dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej. Uczestniczyła w nich wojskowa asysta honorowa. Obecnie przed elewami okres szkolenia podstawowego. Zakończy się ono uroczystą przysięgą wojskową. – Wręczenie broni i złożenie przysięgi wojskowej to wydarzenia, które każdy żołnierz pamięta do końca życia – podkreślają żołnierze 2HPR w Hrubieszowie.

Horodło

■ JAK PRACUJE CELNIK „HARRY”.

Grupa przedszkolaków z Przedszkola Samorządowego w Strzyżowie odwiedziła przejście graniczne w Zosinie. Maluchy przyjrzały się pracy funkcjonariuszy Służby Celno-Skarbowej. Zobaczyły jak wygląda odprawa samochodów osobowych i autobusów. Dowiedziały się również do czego służy skaner RTG na przejściu granicznym, a także czego nie można przywozić z zagranicznych wakacji. Przedszkolakom zaprezentowano jak pracuje Harry, pies służbowy celników. Ta część wycieczki najbardziej spodobała się maluchom. Z wycieczki na przejście graniczne w Zosinie dzieci przywoziły pamiątkowe gadżety.

Mircze

■ CO ZDEGRADOWANE, BĘDZIE DO REWITALIZACJI.

Wójt Gminy Mircze ogłosił konsultacje społeczne w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i planowanej rewitalizacji w Mirczu, Kryłowie i Kryłowie Kolonii. Konsultacje społeczne prowadzone są od 11 października do 10 listopada. Uczestniczący w nich mieszkańcy gminy Mircze mogą zgłaszać opinie, sugestie i uwagi dotyczące wyznaczenia obszaru zdegradowanego, a także obszaru, który obejmie rewitalizacja. Opinie można zgłaszać zarówno w formie papierowej, jak i elektronicznej: na internetowej stronie www.mircze.pl lub w pokoju nr 207 w Urzędzie Gminy, a także podczas spotkań konsultacyjnych. Otwarte spotkanie konsultacyjne odbędzie się w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu, 28 października w godz. od 10 do 12.

Trzeszczany

■ „DZIEŃ WARZYWNIAKA” I WYKOPKOWE ZWYCZAJE.

8 października w świetlicy KGW „Zapolanki” w Trzeszczanach Drugich obchodzono „Dzień Warzywniaka”. Członkinie koła przygotowały wydarzenie, które popularyzuje tradycje i zwyczaje, jakie rolnicy kultywują podczas jesiennych wykopków. W święcie uczestniczyła starosta hrubieszowski **Aneta Karpiuk**. Przekazała na ręce przewodniczącej KGW **Iwony Szymańskiej** okolicznościowy upominek.

par



PRZEWODNIK JAKO CEGIELKA.

1 listopada na największej zamojskiej nekropolii przy ul. Peowiaków harcerze z II LO w Zamościu będą sprzedawać w formie cegiełki (w cenie promocyjnej 10 zł) publikację „Cmentarz parafii katedralnej” autorstwa **Anny Sokołowskiej**. Całkowity dochód ze sprzedaży książki zasili konto Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

■ **CZEKAJĄ NA ZDJĘCIA.** Dobiegają końca terminy zgłoszeń na dwa ciekawe konkursy fotograficzne. Z końcem października upływa termin zgłaszania fotografii do Międzynarodowego Biennale Fotografii Zabytki, a 11 listopada mija termin zgłaszania prac w konkursie Zdjęcie Roku. W pierwszym konkursie każdy autor może nadesłać na konkurs maksymalnie do 5 zdjęć pojedynczych lub 1 zestaw do 5 zdjęć. W drugim autor może przedstawić do konkursu maksymalnie trzy zdjęcia. Konkursy organizują Zamojskie Towarzystwo Fotograficzne oraz Zamojski Dom Kultury. Szczegóły na stronach www.ztf.pl i www.zdk.zamosc.pl.

■ **CENTRUM W NOWEJ SIEDZIBIE.** Teraz mieści się przy ul. Kilińskiego 68g. Uroczyste otwarcie nowej siedziby Centrum Zdrowia Psychicznego w Zamościu odbyło się 6 października i było połączone z jubileuszem 25-lecia funkcjonowania Zamojskiego Stowarzyszenia Ochrony Zdrowia Psychicznego, którego misją jest wszechstronne wsparcie osób z zaburzeniami psychicznymi i ich rodzin. Centrum czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-20. Można wcześniej zadzwonić, tel. 627-16-16.

■ **PESEL DLA UKRAIŃCA.** Magistrat przypomina, że każdy obywatel Ukrainy objęty specustawą powinien zacząć swoje pierwsze urzędowe sprawy od nadania numeru PESEL. Umożliwi to nadanie specjalnego statusu cudzoziemca o zapisie „UKR”, dzięki któremu taka osoba brana jest pod uwagę przez instytucje, które w trybie specustawy udzielają świadczeń. Od 16 marca do 30 września pracownicy ewidencji ludności Urzędu Miasta Zamość nadali 1 007 numerów PESEL obywatelom Ukrainy.

■ **EWA TRACZ NA JUBILEUSZ.** Z okazji jubileuszu 75-lecia w Państwowej Szkole Muzycznej I i II st. im. Karola Szymanowskiego w Zamościu, 19 października o godz. 17 rozpocznie się recital utytułowanej polskiej sopranistki **Ewy Tracz**. Przy fortepianie towarzyszyć będzie jej prof. dr hab. **Grzegorz Biegas**. To będzie pierwszy koncert z cyklu „Nasi sławni”, który prezentować będzie absolwentów PSM o znaczącym dorobku artystycznym. Ewa Tracz ukończyła szkołę w klasie śpiewu **Wiesławy Grabek-Woś**, a następnie została absolwentką Accademia Teatro alla Scala w Mediolanie oraz studiów doktoranckich Akademii Muzycznej w Katowicach w klasie śpiewu solowego. Jest laureatką wielu konkursów krajowych i zagranicznych. Jej sukcesy zawodowe wykraczają poza granice Polski, sięgając scen w Mediolanie, a nawet w Tokio. **lew**

Według Sławomira Ćwika, nie ma co przedłużać kadencji

Radny zrezygnuje. Za rok

ZAMOŚĆ

Sławomir Ćwik będzie sprawował mandat radnego Zamościa tylko do końca października. Ale przyszłego roku, bo wtedy powinna dobieć kadencja rady. Taką informację przekazał na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość, składając rezygnację na wypadek, gdyby weszła w życie ustawa przedłużająca czas trwania kadencji o pół roku.

Swoją decyzję radny Sławomir Ćwik (Polska 2050) ogłosił na koniec ostatniej sesji (11 października). – 29 kwietnia Sejm przyjął ustawę w przedmiocie wydłużenia kadencji rad gmin do dnia 20 kwietnia 2024 r. – przypomniał radny Ćwik. – W mojej ocenie działanie takie nie znajduje podstaw prawnych i jest sprzeczne z porządkiem prawnym RP. Z tego względu, mając na uwadze treść złożonego ślubowania, nie mogę pełnić funkcji radnego Rady Miasta Zamość poza okresem kadencji, na którą zostałem wybrany głosami mieszkańców Zamościa. Z tego też względu



Sławomir Ćwik nie chce pracować w Radzie Miasta pół roku dłużej, ale tyle, ile wynika z pierwotnego kalendarza wyborczego. Fot. fb

jestem zmuszony złożyć rezygnację ze skutkiem na dzień 31 października 2023 r. (to orientacyjna data zakończenia obecnej kadencji rady – przyp. red.).

Oczywista oczywistość

Radny Ćwik przyznaje, że mógłby rok poczekać z rezygnacją, ale ma „płonącą nadzieję”, że jego gest zostanie dostrzeżony

i wpłynie na posłów, którzy głosowali za przedłużeniem kadencji rad gmin do 30 kwietnia 2024 r., w tym na zamojskiego posła **Jarosława Sachajko** (Kukiz'15). – Skoro przedłużono kadencję rad gmin (z 4 do 5 lat – przyp. red.), to oczywistym było, że na jesieni 2023 r. wypadają wybory parlamentarne i samorządowe – uważa radny

Ćwik. – Jeśli PiS-owi się to nie podoba, to zawsze mogą skrócić kadencję parlamentu.

Zapewnia, że to była samodzielna i jednostkowa decyzja. – Wydaje mi się, że nawet nie wypada, abym od innych oczekiwiał podobnego zachowania – mówi Sławomir Ćwik. – Każdy sam musi podjąć taką decyzję.

Pisemna rezygnacja, którą na ręce przewodniczącego Rady Miasta Zamość **Piotra Błażewicza** złożył radny Ćwik, została przyjęta i zarejestrowana. Ma być przekazana komisarzowi wyborczemu.

W zamojskiej delegaturze Krajowego Biura Wyborczego dowiedzieliśmy się, że to pierwszy przypadek rezygnacji z mandatu z rocznym wyprzedzeniem.

O dobro mieszkańców

Według radnego **Dariusza Zagdańskiego** (PiS), radny Ćwik „politycznie się błądzi”. – W pracy samorządowej chodzi o dobro mieszkańców, dla których powinniśmy pracować całym sercem, a nie o dobro indywidualne – przekonuje Dariusz Zagdański. – To wyborcy powierzyli nam kredyt zaufania społecznego. Jeżeli pan radny Ćwik nie chce reprezentować swoich wyborców, to powi-

nien zrezygnować wcześniej z pełnienia funkcji radnego, chociażby na ostatniej sesji. Tym samym dałby szansę innej osobie z listy do godnego reprezentowania mieszkańców z okręgu nr 3. W mojej opinii, mieszkańcy tego okręgu mogą się poczuć oszukani przez pana radnego Ćwika, ale o tę kwestię należy spytać samych mieszkańców.

Wiadomo, że pomiędzy tymi radnymi od dawna iskrzy. Ale gdyby zgodnie z sugestiami **Dariusza Zagdańskiego** radny Ćwik nie czekał na złożenie mandatu rok, ale zrobił to teraz, to jego miejsce w radzie zajęłaby kolejna osoba z listy KWW Zamojska Koalicja Obywatelska z największą liczbą głosów. To byłby – jeśli wyraziłby zgodę na zasiadanie w radzie – **Witold Tkaczyk**, który w ostatnich wyborach samorządowych w okręgu wyborczym nr 3 zdobył 269 głosów (na Sławomira Ćwika zagłosowało cztery lata temu 658 wyborców).

Możliwe, że za rok, jeśli radny Ćwik nie zmieni zdania, nie będzie potrzeby obsadzania jego mandatu, a rada będzie mogła dotrwać do końca wydłużonej o 6 miesięcy kadencji w 22-osobowym składzie.

Leszek Wójtowicz

Co lubią tygryski?

ZAMOŚĆ

Urodziły się pod koniec sierpnia, ale ze względu na potrzebę zapewnienia im spokoju i jak największego komfortu, dyrekcja dopiero teraz podzieliła się tą wiadomością. W zamojskim zoo przysły na świat dwa tygrysy amurskie!

Potomstwa doczekała się para 6-letnich tygrysów – Makar i Isla (Makar 4 lata temu trafił do Zamościa z niemieckiego zoo, a Isla prosto z Finlandii). Obydwójce zostali rodzicami po raz pierwszy. Jest to wielkie wydarzenie, ponieważ są to pierwsze tak spektakularne narodziny wśród zamojskich wielkich kotów.

Pierwsze tygodnie życia maluchów to czas, kiedy one i ich mama muszą mieć zapewniony bezwarunkowy spokój. Jest to czas na aklimatyzację i poznanie otoczenia. – Podczas przeprowadzonych niedawno badań weterynaryjnych została określona płć maluchów – mówi **Jadwiga Książ-Rycaj** z działu hodowlanego zamojskiego zoo. – Okazało się, że mamy dwie samice. Obie są zdrowe, rozwijają się prawidłowo i rosną jak na drożdżach.



Dyrektor zoo Grzegorz Garbuz z tygryskami.

Fot. Jadwiga Książ-Rycaj

Do niedawna żywiły się głównie mlekiem matki, ale obecnie zabierają się powoli za mięso, a więc to, co najbardziej lubią tygrysy. Ważące już ponad 5 kg maluszki można oglądać w pawilonie wielkich i średnich drapieżników (za szybą), na wybiegu pojawiają się dopiero w przyszłym roku.

Jakie będą miały imiona? Prawdopodobnie zostanie ogłoszony konkurs.

Tygrysy amurskie zamieszkują wschodnie krańce Rosji, a część występuje na granicy rosyjsko-chińskiej – w dolnym

biegu Amuru. Polują na duże ssaki, głównie dziki i jelenie, ale atakują też bydło domowe. Cięża trwa trzy i pół miesiąca, rodzą się 2-3 młode. Obecnie populacja tygrysa amurskiego szacowana jest na ok. 500 osobników, co oznacza, że gatunek ten znajduje się na granicy wymarcia.

Ogród Zoologiczny w Zamościu czynny jest obecnie w godz. 9-16, a wejście na jego teren odbywa się tylko przez kasę główną (od ul. Szczepińskiej). Kasa weekendowa (od ul. Dzieci Zamojszczyzny) jest nieczynna. **lew**

Nowa spółka



Spółka-córka PGK będzie zajmowała się m.in. utrzymaniem zieleni, zadba też o czystość w mieście.

ZAMOŚĆ

Zakład Usług Komunalnych w Zamościu to nowa spółka, która 1 października rozpoczęła swoją działalność. Na jej czele stoi **Małgorzata Popławska**, była prezes ZGL i była dyrektor zamojskiego szpitala „papięskiego”.

Zakład Usług Komunalnych jest oddzielnym podmiotem gospodarczym, spółką prawa handlowego, z jedynym wspólnikiem – Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Zamościu, które ma 100 proc. udziałów. – Pomysł wziął się z chęci poprawienia sytuacji

ekonomicznej naszego przedsiębiorstwa – informuje prezes PGK **Małgorzata Bzówka**.

Nowa spółka ruszyła 1 października i na ten czas zatrudniała 13 osób. Zajmuje lub będzie się zajmowała tym, czym wcześniej zajmował się działający w strukturach PGK zakład komunalny, a więc utrzymaniem zieleni w mieście, utrzymaniem pasów drogowych czy zimowym utrzymaniem dróg.

Spółka ma swoją siedzibę przy ul. Męczenników Rotundy, w dotychczasowej siedzibie zakładu komunalnego. Prezesem spółki jest **Małgorzata Popławska**, była prezes Zakładu Gospodarki Lokalowej i była dyrektor zamojskiego szpitala „papięskiego”. **lew**

Tablica zostanie wykonana, zamontowana i odsłonięta, ale w przyszłym roku

Pamięci Kozłowskich

GRABOWIEC/BEREŚĆ

Mają już niemal wszystkie opinie i pozwolenia, a także wstępny projekt, ale tablica upamiętniająca zamordowaną przez ukraińskich nacjonalistów rodzinę Kozłowskich zostanie wykonana, zamontowana i odsłonięta na cmentarzu wojennym w Bereściu dopiero w przyszłym roku. – Musimy dopełnić niezbędne formalności – przekonują władze samorządowe Grabowca.

Historię tej rodziny przedstawiliśmy po raz pierwszy na łamach „Kroniki Tygodnia” trzy lata temu. 45-letni **Wojciech Kozłowski** wraz z 44-letnią żoną **Katarzyną** oraz trojgiem dzieci (20-letnią **Janiną**, 17-letnią **Genowefą** i 14-letnią **Wandą**) został zamordowany przez Ukraińców 12 czerwca 1944 r. w kolonii Obłyczyn pod Grabowcem w ówczesnym powiecie hrubieszowskim. – Podobno z rzezi ocalał syn Kozłowskich, ale to nie jest potwierdzone – opowiadał nam wtedy **Marek Gaska** z Grabowca, który wraz z mieszkańcami zwrócił się do władz gminy o upamiętnienie zamordowanych.

Dwoje się uratowało

Próbowaliśmy dotrzeć do najstarszych mieszkańców gminy Grabowiec, żeby się dowiedzieć, czy słyszeli coś na temat uratowanego syna Kozłowskich. Po-



Ciała zamordowanych spoczęły na grabowieckim cmentarzu.

zyskane informacje utwierdzały nas w przekonaniu, że chłopiec faktycznie przeżył napad banderowców, ale o jego dalszych losach nikt nie wiedział.

Sytuacja wyjaśniła się po artykule „Zabici przez UPA” z 18 czerwca 2019 r. Do naszej redakcji zgłosił się mieszkaniec Zamościa. – Napad przeżyło nie jedno, ale dwoje dzieci: najmłodsze i najstarsze. To był mój wujek **Lucjan Kozłowski** i moja mama – powiedział nam **Mieczysław Maciejewski**, syn **Zofii Kozłowskiej**.

Zabici przez UPA

12 czerwca 1944 r. – Ukraińcy zapędzili całą rodzinę do mieszkania i pierwszego zabili dziadka – mówił pan Mieczysław. – W komorze. Z pistoletu. Mama słyszała suchy trzask. Sama schowała się z najmłodszym bratem pod łóżko i dzięki temu przeżyli napad.

Lucjan Kozłowski miał wtedy 12 lat, jego siostra była o 10 lat starsza.

Po dokonaniu zbrodni Ukraińcy podpalili mieszkanie. Lu-

cjanowi i Zofii w ostatniej chwili udało się uciec z płonącego domu.

Ciała zamordowanych spoczęły na grabowieckim cmentarzu, ale w księgach metrykalnych nie zachował się żaden zapis dotyczący tego pochówku. Na tablicy nagrobnej znalazła się informacja, że „zginęli śmiercią tragiczną”. Kilka lat temu ktoś umieścił obok tabliczkę z napisem „Zamordowani przez UPA”. Ale tabliczka szybko zniknęła.

Lucjan Kozłowski po wojnie mieszkał w Tarnowie, a jego siostra Zofia w Zamościu. Oboje już nie żyją.

W majątku Poznańskich

Wojciech Kozłowski zarządzał w kolonii Obłyczyn majątkiem Poznańskich. Nie wiadomo, jak długo mieszkał tam z rodziną. Prawdopodobnie przed napadem jeden z miejscowych Ukraińców ostrzegł go, żeby zabierał rodzinę i uciekał, bo może wydarzyć się coś złego. Ale nie posłuchał...

Kto zamordował rodzinę Kozłowskich? W pracy **Mariusza**

Zajączkowskiego „Ukraińskie podziemie na Lubelszczyźnie w okresie okupacji niemieckiej 1939-1944” znajdują się informacje o aktywności oddziałów UPA w rejonie Grabowca i Tyszowic w dniach 9-14 czerwca 1944 r. Ale równie dobrze – jak zauważa **Michał Durakiewicz** z Oddziałowego Biura Upamiętniania Walk i Męczeństwa IPN w Lublinie – mógł to być odwet miejscowych Ukraińców za zniszczenie kilka miesięcy wcześniej przez polskie oddziały pobliskiego Bereścia, który stanowił bazę ukraińskich nacjonalistów.

Ocalić od zapomnienia

Dwa lata temu grupa mieszkańców gminy Grabowiec zwróciła się do władz samorządowych o podjęcie działań w „zakresie wykonania i umieszczenia stosownej tablicy” upamiętniającej bestialsko zamordowaną rodzinę Kozłowskich, a także tablicy informacyjnej. Ta pierwsza powinna być eksponowana na cmentarzu wojennym w Bereściu, natomiast tablica informacyjna powinna stanąć w miejscu po byłej kolonii Obłyczyn. Petycja, pod którą podpisało się 28 osób, trafiła do wójty Grabowca **Bartosza Popka** i przewodniczącej Rady Gminy Grabowiec **Elżbiety Czaty**.

Najpierw – jak przekonuje wójt Grabowca – IPN musiał zaopiniować treść napisu na tablicy. Później gmina czekała na wydanie przez wojewodę lubelskiego decyzji zezwalającej na posadowienie tablicy, a także na decyzję lubelskiego konserwatora zabytków. Na początku br. projekt tablicy został przesłany do zatwierdzenia przez

wojewodę lubelskiego. „Długi okres oczekiwania na poszczególne zezwolenia, które są niezbędne do posadowienia takowej tablicy wpływa na opóźnienie realizacji zadania. Obecnie oczekujemy na mapę do celów projektowych, która jest niezbędna do ustawienia w/w tablicy na cmentarzu wpisanym do rejestru zabytków” – czytamy w piśmie z Urzędu Gminy Grabowiec.

Czekając na tablicę

Zezwolenie od wojewody lubelskiego na przeprowadzenie prac na cmentarzu w Bereściu ważne jest do końca br., dlatego gmina będzie zmuszona do zwrócenia się o wydłużenie tego terminu. – W momencie uzyskania mapy, zlecone zostanie wykonanie projektu budowlanego, a następnie, po uzyskaniu pozwolenia na budowę, zlecimy wykonanie i zamontowanie tablicy – informuje wójt **Bartosz Popke**. – Środki na ten cel są już zaplanowane i z pewnością zostanie ona wykonana w pierwszym półroczu 2023 r.

Wiadomo, że na tablicy o wymiarach 100x75 cm znajdzie się napis: „Nie o zemstę, lecz o pamięć wojny wołają ofiary wojny. Panie Boże, jeśli My zapomnimy o nich, Ty zapomnij o nas. PAMIĘCI RODZINY KOZŁOWSKICH: Wojciecha – 45 lat, Katarzyny – 44 lata, Janiny – 20 lat, Genowefy – 17 lat, Wandę – 14 lat, którzy ponieśli śmierć z rąk ukraińskich nacjonalistów 12 czerwca 1944 r. w Kolonii Obłyczyn. Mieszkańcy Gminy Grabowiec”.

Być może uda się ją poświęcić i odsłonić w 79. rocznicę mordu.

Leszek Wójtowicz

Seniorzy na uniwersytecie

ZAMOŚĆ

„Uniwersytet dla człowieka dojrzałego” – to tytuł konferencji naukowej, którą zorganizowali Akademia Zamojska i Zamojski Uniwersytet Trzeciego Wieku. Wydarzenie było częścią obchodów jubileuszu 20-lecia ZUTW.

Nasi słuchacze spotykają się na zajęciach, zawiązują przyjaźnie, jeżdżą na różnego rodzaju wycieczki, podczas których integrują się – mówiła prezes ZUTW **Halina Caban**, podkreślając jak ważną rolę dla seniorów odgrywa Uniwersytet Trzeciego Wieku.

Rektor Akademii Zamojskiej dr hab. **Paweł Skrzydlewski** podczas swojego wykładu pt. „Człowiek dojrzały”



W CKF „Stylowy” świętowano jubileusz ZUTW.

zwrócił uwagę, że taki człowiek bardzo często w rodzinie jest strażnikiem pamięci i tożsamości.

Podczas konferencji wykładu wygłosili także m.in. przewodnicząca Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Gerontologicznego prof. dr hab. n. med. **Katarzyna Wieczorowska-Tobis** oraz prezes Polskiego Towarzystwa

Rehabilitacji dr n. med. **Rafał Sapuła**.

Konferencja „Uniwersytet dla człowieka dojrzałego” odbyła się 10 października w sali Consulatatus zamojskiego ratusza. Dzień później rektor AZ wziął udział w jubileuszowej gali Zamojskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, która miała miejsce w Centrum Kultury Filmowej „Stylowy”. **lew**

Urodziny w księżnicy

ZAMOŚĆ

Stanisław Orłowski, zasłużony fotograf, założyciel i honorowy prezes Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego, obchodził swoje 88. urodziny w Książnicy Zamojskiej. Było spotkanie z autorem-jubilematem, otwarto wystawę jego zdjęć i zaprezentowano wydany specjalnie na tę okazję album.

Pracę 41 tys. negatywów zdjęć oraz cztery tomy ich rejestrów to dar **Stanisława Orłowskiego** dla Archiwum Państwowego w Zamościu. Materiały pochodzą z lat 1956-2010. Znakiem fotograf nie zapomni też o Książnicy Zamojskiej, przekazując jej w ub. roku 6 tys. kolorowych slajdów, natomiast w tym roku do zbiorów regionalnych biblioteki



Pan **Stanisław** świętował swoje urodziny w Książnicy Zamojskiej.

trafiło 17 tomów prowadzonej przez niego „Kroniki Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego”.

To właśnie zdjęcia wybrane z pozyskanych slajdów trafiły na wystawę „Od wielu lat...”. Powstał także unikatowy katalog w nakładzie 88 egzemplarzy, bo tyle lat skończył pan Stanisław. Znalazł się w nim wywiad-rzeka z autorem, a także wybrane fotografie oraz reprinty slajdów.

Pan Stanisław świętował swoje urodziny w towarzystwie żony **Eulalii**, pracowników Książnicy Zamojskiej, przyjaciół i znajomych. **lew**



Gmina Komarów

■ NA SZLAKU HISTORII. Około 40 osób wzięło udział w grze terenowej „Szlakiem historii i kultury” po gminie Komarów. Na 6-kilometrowej trasie rywalizowały zespoły, składające się z rodzin z co najmniej jednym dzieckiem w wieku do 12 lat, 10 km miała do pokonania młodzież w wieku od 13 do 18 lat, a na najdłuższy szlak o długości 12 km wybrali się dorośli. Start i meta były wyznaczone przy starej szkole w Antoniówce. Przy wykonywaniu zadań uczestnicy musieli się wykazać wiedzą i umiejętnościami z różnych dziedzin, w tym z udzielania pierwszej pomocy. Na pierwszej trasie najlepiej spisała się drużyna pod nazwą „Złota jesień”, drugą najsprawniej pokonały „Radosne kapibary”, a rywalizację na trzecim szlaku wygrali „Tutejsi”. Na mecie na uczestników czekały nagrody i wspólne ognisko z zabawami i pieczeniem kiełbasek. Grę zorganizowała OSP w Antoniówce we współpracy z Samorządowym Ośrodkiem Kultury i OSP w Komarowie-Osadzie.

Gmina Łabunie

■ JAK SIĘ ZMIENIAŁ RUSZÓW. „Ruszów, dzieje przez stulecia” – to tytuł ekspozycji stałej, którą można oglądać w ruszowskiej filii Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie. Są to plansze poświęcone dziejom miejscowości, które zostały opowiedziane za pomocą zdjęć z albumów mieszkańców Ruszowa. Wystawa dostępna jest w holu biblioteki w Ruszowie (budynek przedszkola).

Gmina Radecznica

■ STRAŻACY NA ĆWICZENIACH. Organizacja akcji ratowniczo-gaśniczych była głównym założeniem ćwiczeń, które zostały przeprowadzone 9 października w miejscowości Gaj Gruszczański. Wzięło w nich udział 12 jednostek OSP z terenu gminy Radecznica. Podczas manewrów zwracano uwagę m.in. na wyszkolenie strażaków, łączność radiową i stan techniczny sprzętu strażackiego. Po zakończeniu akcji strażacy udali się do remizy OSP w Zaporzu, gdzie na podstawie analizy i oceny gotowości bojowej jednostek OSP wójt **Marian Supper** oraz Komendant Gminny ZOSP RP **Jarosław Wachowicz** podsumowali ćwiczenia.

Gmina Sitno

■ JUBILEUSZ ORKIESTRY. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna świętowała 15-lecie działalności. Uroczystości jubileuszowe z udziałem zaproszonych gości, członków orkiestry oraz ich rodzin rozpoczęły się od mszy świętej w kościele parafialnym w Czołkach. Po nabożeństwie uczestnicy udali się do Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, gdzie kapelmistrz **Ryszard Gryciak** – oprócz życzeń – otrzymał pamiątkowy graweron i kwiaty, a członkowie orkiestry – symboliczne „drzewka szczęścia”. Podczas uroczystości nie zabrakło również specjalnego koncertu w wykonaniu jubilatów oraz okolicznościowego tortu. **lew**



POŻEGNALI DOMBROWSKIEGO.

Zarząd Powiatu Tomaszowskiego poinformował, że zmarł **Peter Dombrowski** – były starosta Powiatu Freudenstadt, inicjator nawiązania współpracy partnerskiej między Powiatem Freudenstadt i Powiatem Tomaszowskim. „Rozwijał relacje partnerskie między tymi powiatami w latach 2000-2010, był osobą wysoce cenioną za swoje wyjątkowe podejście do obowiązków zawodowych” – napisano na stronie powiatu tomaszowskiego. Władze złożyły kondolencje rodzinie Dombrowskiego.

NOC SPĘDZILI W BIBLIOTECE.

W bibliotece nocą może się dziać naprawdę wiele. Przekonali się o tym uczestnicy Nocy Bibliotek. Tomaszowska placówka przyłączyła się do tej akcji i zaprosiła do siebie na noc 1 października. Przyszli młodzi mieszkańcy miasta – uczniowie ze Szkoły Podstawowej ICO i nieco starsi – m.in. członkowie Dyskusyjnych Klubów Książki. Atrakcją dla każdego było pod dostatkiem. Dzieci brały udział w zajęciach plastycznych, a później w spotkaniu z pisarzem, autorem ponad 100 książek dla dzieci **Zbigniewem Dmیتroczą**. Starsi i dorośli czytelnicy spotkali się z wykładowcą UMCS **Lino Matosem**, Portugalczykiem, który opowiadał o swojej ojczyźnie.

MASZ SZAMBÓ? ZGŁOŚ JE DO EWIDENCJI.

Miasto ma obowiązek prowadzenia ewidencji szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków. Dlatego burmistrz Tomaszowa Lubelskiego przypomina, że każdy właściciel nieruchomości na terenie miasta, wyposażonej w zbiornik bezodpływowy bądź przydomową oczyszczalnię ścieków, powinien złożyć aktualne zgłoszenie. Druki zgłoszeń dostępne są w Urzędzie Miasta Tomaszów Lubelski przy ul. Lwowskiej 53, w pokoju numer 9 oraz na stronie internetowej www.tomaszow-lubelski.pl (w zakładce: Ewidencja Zbiorników Bezodpływowych). Wypełnione i podpisane zgłoszenia, a także kopię umowy i potwierdzenie wywozu nieczystości ciekłych za rok 2022 każdy powinien złożyć w pokoju nr 9. Jeśli zgłoszenia nie będzie, miasto wyśle pracowników, którzy skontrolują, co dzieje się z nieczystościami ciekłymi na posesji.

Gmina Krynice

BYŁO SOŁECTWO, NIE BĘDZIE SOŁECTWA. W gminie Krynice nie ma już sołectwa Kolonia Partyzantów. Było tam zaledwie kilka domostw, brakowało sołtysa. Dlatego radni podjęli decyzję o likwidacji sołectwa. Podczas ostatniej sesji, która odbyła się 6 października, rada gminy zakończyła tę procedurę. Po uprawomocnieniu się uchwały wieś Kolonia Partyzantów zostanie przyłączona do sołectwa Zaboreczno.

Gmina Tarnawatka

BIBLIOTEKA BLIŻEJ GOK-U. 2 października uroczystie otwarto Gminną Bibliotekę Publiczną w Tarnawce w nowej lokalizacji. Biblioteka znajduje się teraz przy ul. Księdza Boguty 48, czyli w budynku Gminnego Ośrodka Kultury. Udział w otwarciu nowej siedziby wzięli m.in. wójt **Piotr Pasieczny**, przewodnicząca Rady Gminy **Kazimiera Mańdziuk**, poseł **Tomasz Zieliński**, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej **Bożena Gałań**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Tarnawce

Za osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej

Nagrody dla nauczycieli

TOMASZÓW LUBELSKI

Jak co roku z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz miasta Tomaszów Lubelski spotkał się z nauczycielami, by podziękować im za trud wychowania dzieci i młodzieży, za zaangażowanie w moze wydającą się niektórym lekką pracę, codzienne poświęcenie i wytrwałość.

Spotkanie z władzami miasta odbyło się w przeddzień Dnia Nauczyciela. Przybyli na nie nauczyciele i pracownicy tomaszowskich szkół podstawowych i przedszkoli samorządowych, a także uczniowie i to oni je inaugurowali swoim występem. Klasa IIb ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. doktora Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim przygotowana pod kierownictwem Marty Siry zebrała gromkie brawa.

Podczas uroczystości Wojciech Żukowski wręczył nauczycielom Nagrody Burmistrza Miasta Tomaszów Lubelski za osiągnięcia w zakresie pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej, w tym realizację zadań związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa uczniom w czasie zajęć organizowanych przez szkołę



Oto wszyscy nagrodzeni nauczyciele i dyrektorzy szkół.

oraz realizację innych zadań statutowych szkoły.

Nagrody otrzymali w tym roku: **Anna Łój** i **Katarzyna Wojciechowska** (Przedszkole Samorządowe nr 1); **Jadwiga Mazurkiewicz** (Przedszkole Samorządowe nr 2); **Beata Świderek** (Przedszkole Samorządowe nr 5); **Anna Bartnicka**, **Agnieszka Klimecka-Krawczyk**, **Agnieszka Małec** i **Katarzyna Panasińska** (Szkoła Podstawowa nr 1); **Małgorzata Charachajczuk**, **Barbara Luba**, **Dorota Gęborys**, **Waldemar Kulik**, **Elżbieta Przybyła**, **Anna Radziejewicz-Podoba**, **Beata Żukowska** (Szkoła Podstawowa nr 2); **Aneta Kita**, **Anita Kłos**, **Beata Kulczyńska**, **Marzena Wnuk-Więclawek**, **Edyta Zabandzała**, **Beata Zieziulewicz** (Szkoła Podstawowa nr 3).

Wręczono także okolicznościowe listy gratulacyjne nauczy-

cielom i pracownikom oświaty, którzy otrzymają odznaczenia państwowe, medale Komisji Edukacji Narodowej oraz nagrody Ministra Edukacji i Nauki oraz Lubelskiego Kuratora Oświaty podczas Wojewódzkich Obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Zamościu.

Złoty medal za długoletnią służbę otrzymała **Barbara Wiśniewska** – nauczycielka w Szkole Podstawowej nr 2.

Medal Komisji Edukacji Narodowej przyznano: **Magdalenie Marszałec-Kielbasie** – nauczycielce w Szkole Podstawowej nr 2, **Marzenie Mazur** – nauczycielce w Szkole Podstawowej nr 2; **Jolancie Samulak** – nauczycielce w Przedszkolu Samorządowym nr 5; **Małgorzacie Sidorowicz** – dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1 i **Henrykowi Nowosadowi** – naczelnikowi Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Urzędu Miasta Tomaszów Lubelski.

Nagrody Ministra Edukacji i Nauki otrzymali: **Maria Majak-Rebizant** – dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 5; **Ryszard Żądło** – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 2.

Nagrodę Lubelskiego Kuratora Oświaty przyznano **Marcie Prus** – zastępcy dyrektora w Szkole Podstawowej nr 2.

wd



Nauczycielom i dyrektorom śpiewała klasa 2 z SP nr 3 w Tomaszowie Lubelskim.

Zatrzymane w kadrze

KRYNICE

Stworzyli cykl fotografii przedstawiających Roztocze i jego walory przyrodnicze i kulturowe, uchwycili piękno roztoczańskich krajobrazów, architektury, flory i fauny. Za rok, miejmy nadzieję, znów wrócą, bo tego piękna i nietuzinkowości jest tyle, że jeden plener zawsze pozostawia niedosyt. Tymczasem najlepsze prace II Ogólnopolskiego Pleneru Fotograficznego „Roztocze” można podziwiać na wystawie.

Na poplenerowej wystawie znajduje się 80 zdjęć wykonanych przez artystów, uczestników II Ogólnopolskiego Pleneru Fotograficznego „Roztocze – 2022”. Ci artyści to m.in. członkowie Fotoklubu RP: **Henryk Andrzejewski** – Zamość, **Ryszard Broda** – Warszawa, **Mirosław Chmiel** – Zamość, **Małgorzata Dołowska** – Warszawa, **Jarosław Dumański** – Częstochowa, **Elżbieta Gajowniczek** – Kalcin, **Beata Gałań-Smól** – Krynice, **Wiesław Jabłoński** – Zamość,



Otwarcie wystawy poplenerowej II Ogólnopolskiego Pleneru Fotograficznego „ROZTOCZE-2022” odbyło się 1 października. Fot. Piotr Maciuk

Adam Jakubowski – Białystok, **Andrzej Juchniewicz** – Bełchatów, **Marta Krawczyk** – Świdnik, **Adam Ksieniewicz** – Lubawa, **Michalina Kucharska** – Zawichost, **Jerzy Kucharski** – Zawichost, **Krzysztof Kuzko** – Lublin, **Agnieszka Lubecka** – Białystok, **Dariusz Łaski** – Piotrków Trybunalski, **Piotr Maciuk** – Lublin, **Paulina Michałek** – Tuchów, **Anna Monastyrzka** – Zamość, **Agnieszka Moskal** – Zbylitowska Góra, **Darek Niedzielski** – Chelmsford, **Stanisław Orłowski** – Zamość, **Katarzyna Pawelec** – Bełchatów, **Agnieszka Pawlak** – Lublin, **Grzegorz Pawlak** – Lublin, **Michał Piotrowski** – Nowy Sącz, **Bartosz Połec** – Tamów, **Lukasz Resiak** – Świdnik, **Bogdan Rębisz** – Zamość, **Katarzyna Sachajko** – Zamość,

Jerzy Skiba – Rzeszów, **Tomasz Sobczak** – Tarnów, **Witold Stachnik** – Tarnów, **Krystyna Tomaszuk** – Białystok, **Marek Tomaszuk** – Białystok, **Katarzyna Warańska** – Rzeszów, **Artur Wąsik** – Werbkowice, **Elżbieta Zawadzka** – Warszawa, **Czesław Zdanowicz** – Białystok.

Plener fotograficzny zorganizowany był w tym roku w dniach 6-10 lipca w Krynicach przez Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej Stowarzyszenie Twórców, Stowarzyszenie Kultura dla Zamościa oraz gminę Krynice. Nasza redakcja sprawowała nad wydarzeniem patronat medialny. Teraz zapraszamy do podziwiania letniego Roztocza. Wystawa znajduje się w Archipelagu Roztocze w Budach. Jest czynna do 5 listopada.

wd

Mają nowy plac zabaw



Uroczyste otwarcie placu zorganizowano 9 października.

GM. ULHÓWEK

W Szczepiatynie uroczystie otwarto przebudowany plac zabaw. Od razu po przecięciu czerwonych wstążek zabawki zostały sprawdzone przez dzieci. Dały im 10 na 10 punktów!

Na placu zabaw są dwa drewniane domki z torem przeszkód, zjeżdżalnią, huśtawkami i piaskownicą. Dzieci są nimi zachwycone. Stworzono im takie miejsce dzięki wsparciu finansowemu od wójta gminy

Ulhówek **Lukasza Kłębka** i dotacji z programu Działaj Lokalnie.

Uroczyste otwarcie placu zorganizowano 9 października. Wzięli w nim udział mieszkańcy wsi, w tym sołtys **Mateusz Mazurek**, **Maria Kochan** – przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Szczepiatynie. Może małą, ale jakże ważną dla najmłodszych mieszkańców gminy inwestycją, cieszył się także wójt.

Tego dnia dla wszystkich miejscowe KGW przygotowało poczęstunek. Było ognisko i nie zabrakło nawet muzyki – o nią zadbał **Kamil Wrębiak**.

wd

Zakupy bez przetargu i fałszowanie faktur? Sprawę może zbadać prokuratura i CBA Czy w szpitalu doszło do przestępstwa?

TOMASZÓW LUBELSKI

Do Prokuratury Rejonowej w Zamościu wpłynęło zawiadomienie o przestępstwie, którego mieli być dopuścić Andrzej K. – były dyrektor szpitala w Tomaszowie Lubelskim oraz Piotr G., jego były zastępca, a także dwoje pracowników niemedycznych. Dyrektor lecznicy Dariusz Gałęcki podejrzewa ich o niedopełnienie obowiązków i fałszerstwo faktur.

Zawiadomienie do Prokuratury Rejonowej w Zamościu wpłynęło z datą 7 października 2022 r. Taki sam dokument skierowano także do Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Dariusz Gałęcki, od 1 października dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tomaszowie Lubelskim (wcześniej od 1 kwietnia p.o. dyrektora), poinformował śledczych o popełnieniu przestępstwa niedopełniania obowiązków przez Andrzeja K., Piotra G. i Ryszarda Z. oraz przestępstwa niedopełniania obowiązków i fałszerstwa faktur przez Janusza P. i Elżbietę H. na szkodę tomaszowskiego szpitala.

Prokurator Artur Szykuła, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu, potwierdził, że zawiadomienie będzie rozpatrzone. Dla dobra sprawy nie chciał na razie zdradzić nic więcej.



Dyrektor szpitala w Tomaszowie Lubelskim wskazuje, że poza terminem wskazanym w umowach, SPZOZ wystawił 8 faktur na łączną kwotę ok. 180 tys. zł.

Zakupy bez przetargu

Składając zawiadomienie do prokuratury, dyr. Gałęcki przypomniał, że zawarte przez jego poprzedników umowy na zakup oleju napędowego do samochodów sanitarnych miały obowiązywać do 21 grudnia 2021 r. Zwrócił jednak uwagę, że ta sama firma sprzedawała paliwo szpitalowi już po tym terminie. Jego zdaniem, szpital był wówczas zobowiązany do zorganizowania przetargu.

„Wbrew przepisom ustawy o zamówieniach publicznych, zajmujący stanowisko Dyrektora SPZOZ w Tomaszowie Lubelskim Andrzej K., zastępujący go Dyrektor ds. Lecznictwa

Piotr G. oraz odpowiedzialny za pion zamówień publicznych Zastępca Dyrektora ds. Techniczno-Eksploatacyjnych Ryszard Z., jak i Kierownik Sekcji Zaopatrzenia i Zamówień Publicznych Janusz P. nie zorganizowali obligatoryjnego w tym przypadku (ze względu na wartość zamówienia szacowaną na kwotę 300.000 zł) przetargu nieograniczonego” – czytamy w zawiadomieniu do prokuratury.

Dyrektor Gałęcki wskazuje, że już poza terminem wskazanym w umowach zawartych po poprzednim przetargu, SPZOZ w Tomaszowie Lubelskim wystawił tej samej firmie 8 faktur na łączną kwotę ok. 180 tys. zł.

Fałszowanie dokumentów?

Dyr. Gałęcki twierdzi, że 6 października, po otrzymaniu faktur do podpisu, zażądał od Ryszarda Z. przedstawienia umowy na zakup paliwa. Jak podano w zawiadomieniu do prokuratury, to właśnie wtedy miało się okazać, że żadnego przetargu nie było i nie zawarto żadnej nowej umowy.

Gałęcki tłumaczy, że „umowy uzupełniane były uprzednio na ostatniej stronie każdej faktury o informacje od Janusza P., że zakupu materiałów-usług dokonano zgodnie z prawem Zamówień Publicznych, a przed przedstawieniem faktury jej zgodność potwierdzała swoim podpisem

także główna księgowa”. To zdaniem dyrektora fałszerstwo dokumentów.

„Trzeba wszystkich oskarżyć”

Nie czekając na wynik ewentualnego śledztwa, Gałęcki już wyciągnął konsekwencje wobec wspomnianych pracowników. W ubiegłym tygodniu w trybie natychmiastowym rozwiązał umowę o pracę z główną księgową oraz byłym dyrektorem ds. technicznych. Nie udało nam się z nimi skontaktować. Z kolei byłego wicedyrektora, obecnie kierownika Oddziału Internistyczno-Kardiologicznego w tomaszowskim szpitalu, zawiesił w tej funkcji. Piotr G. wciąż jednak pracuje w szpitalu jako lekarz. Tak skomentował sprawę w rozmowie z nami:

– Byłem zastępcą dyrektora Andrzeja K. Podczas jego nieobecności podpisywałem faktury, tak jak to każdy zastępca podpisuje, żeby poszły przelewy. Natomiast terminy przetargów, kiedy kończą się umowy – od tego są odpowiednie służby szpitala. Jak przychodziły faktury, to wszystkie były podpisane przez główną księgową i dyrektora do spraw technicznych i teraz formalność: moja pieczęć była potrzebna, żeby ten przelew poszedł. Nie brałem udziału w żadnych przetargach. Ale jak co do czego, trzeba wszystkich oskarżyć – powiedział dr Piotr G.

Z kolei były dyrektor SPZOZ w Tomaszowie stwierdził tylko, że od kiedy złożył wypowiedzenie i odszedł na urlop, nikt się z nim nie kontaktował w tej sprawie.

– Nie mam wiedzy na ten temat – odpowiedział, zapytany o zawiadomienie do prokuratury.

wd



Dorota Ciećko, zastępca dyrektora **Barbara Kierepka**, sekretarz Urzędu Gminy **Marian Szalapski**, radni i sołtysi z gminy Tamawatka, sołtys **Wiesława Romańczuk**, proboszcz tutejszej parafii ks. **Tomasz Demczuk**. Swoimi występiami uroczystość uświetnił chór TARN-VOX i Męski Chór Ziemi Biłgorajskiej ECHO.

Gmina Telatyn

WIELKIE OTWARCIE POTURZYŃSKIEGO CENTRUM! 23 października uroczystie otwarte zostanie Centrum Promocji Wsi Poturzyn. Wójt gminy Telatyn **Dariusz Kozłowski** oraz Fundacja Wspierania Edukacji Artystycznej i Twórczości Teatralnej EDUARTTE zapraszają na wydarzenie mieszkańców i nie tylko. Część oficjalna rozpocznie się o godzinie 13.30. O godz. 14.00 początek widowiska „Lubelskie szlaki romantyków polskich”. Część pierwsza pt. „Z pieśni o ziemi naszej” – będzie przedstawiała sylwetkę i dorobek urodzonego w Lublinie poety i patrioty, **Wincentego Pola**, w 150. rocznicę jego śmierci. Część druga „W drodze do przyjaciela” – przybliży postać i twórczość **Fryderyka Chopina**, historię jego serdecznej przyjaźni z **Tytusem Woyciechowskim**, właścicielem majątku ziemskiego w Poturzyńcu. Oprócz arii, pieśni i utworów kameralnych **Stanisława Moniuszki** i **Fryderyka Chopina**, będzie można usłyszeć fragmenty poematu „Pieśń o ziemi naszej” W. Pola i prelekcje. Wykonawcami tych wspaniałych dzieł będą **Mariola Zagojska** – sopran, **Patrycjusz Sokołowski** – bas, **Alesia Aleksandrowicz** – fortepian oraz młodzi artyści grupy Young Hearts to Art: **Natalia Ociesa** – fortepian, **Teresa Ritter** – sopran, **Fryderyk Pieńkoś** – tenor, **Ernest Tymczyszyn** – tenor, **Jan Mielniczuk** – wiolonczela, **Seweryn Szarpak** – fortepian, **Gabriel Zagojski** – fortepian. Organizację wydarzenia współfinansuje samorząd województwa lubelskiego.

wd

Powiatowy Dzień Nauczyciela

TOMASZÓW LUBELSKI

W Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie Lubelskim zorganizowano 13 października uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Najbardziej zasłużeni pedagodzy dostali nagrody.

W tym roku Nagrody Starosty Tomaszowskiego **Henryka Karwana** za szczególne osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze otrzymało sześciu nauczycieli ze szkół, dla których organem prowadzącym jest powiat tomaszowski.

Z I Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim nagrodzeni zostali: dyrektor **Leszek Bober** i nauczyciel **Urszula Cybulska**. Z II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Władysława Sikorskiego: dy-



Powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej.

rektor **Waldemar Typek**, nauczyciele **Rafała Spodarek** i **Krzysztofa Nagowska**. Z Zespołu Szkół Techniczno-Zawodowych im. Macieja Rataja: dyrektor **Anna Byczuk**, **Jadwiga Szmoniewska** i **Małgorzata Kuks**. Z Zespołu Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych im. J. Dąbrowskiego: dyrektor **Janusz Joniec**, nauczyciele **Wioletta Prus** i **Kamila Sobolewska**. Ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Janusza Korczaka: dyrektor **Ewelina Mróz**

oraz **Marzena Teterycz** i **Lilla Walczak**. Nagrodę odebrała także **Anna Syty**, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

W uroczystościach udział wzięli: **Jarosław Korzeń** – wicestarosta, **Jacek Pawłucki** – członek Zarządu Powiatu, **Monika Żur** dyrektor Zamojskiej Delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Andrzej Bulicz** – dyrektor Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim.

wd

401-lecie Tomaszowa

TOMASZÓW LUBELSKI

W tym roku mija 401. rocznica zatwierdzenia prawa lokacji miasta Tomaszów Lubelski. Uroczystości z tej okazji odbyły się 7 października 2022 r.

Na świętowanie takiej rocznicy gości zaproszono do sali reprezentacyjnej im. Tomasza Zamoyskiego w Urzędzie Miasta. Zaprezentowany został najnowszy Rocznik Tomaszowski. Burmistrz **Wojciech Żukowski** podziękował w sposób szczególny osobom i instytucjom, które są wyjątkowo zaangażowane w rozwój miasta i jego promocję.

Medale Zasłużony dla Miasta Tomaszowa Lubelskiego przyznał marszałkowi **Jarosławowi Stawiarskiemu** (w imieniu marszałka medal odebrał **Zdzisław Szwed**, członek Zarządu Województwa Lubelskiego), st. bryg. mgr inż. **Mirosławowi Michońskiemu** – komendan-



Kilka osób otrzymało Medale Zasłużony dla Miasta Tomaszowa Lub.

towi powiatowemu Państwowej Straży Pożarnej, **Marcinowi Wojciechowskiemu** dla Rycerzy Kolumba Rady 15267 Tomaszów Lubelski oraz **Ewie Piwko-Witkowskiej**, prezesowi Lokalnej Grupy Działania „Roztocze Tomaszowskie”.

Burmistrz podkreślał, że tegoroczne obchody jubileuszowe mają wymiar międzynarodowy, ponieważ podczas uroczystości została podpisana umowa

o współpracy partnerskiej miasta Tomaszów Lubelski z gminą Solonka w Ukrainie. Dokumenty podpisali **Wojciech Żukowski** i **Bogdan Dubniewicz**, mer Solonki.

Podsumowaniem świętowania była niedzielna msza święta w intencji mieszkańców miasta i złożenie przez władze miasta i mieszkańców wiązanek kwiatów przy kolumnie pamięci lokacji miasta.

wd



SENIORZY OBRADOWALI. 13 października odbyło się III posiedzenie Biłgorajskiej Rady Seniorów. Rada dokonała wyboru przewodniczących trzech zespołów: zespołu do spraw zdrowia, spraw socjalno-bytowych i bezpieczeństwa, zespołu do spraw rozwoju miasta oraz zespołu do spraw kultury, rekreacji i wypoczynku. Podczas sesji radni debatowali z burmistrzem na temat zasad użytkowania lokali przeznaczonych dla organizacji pozarządowych w budynku Centrum Usług Społecznych mieszczącym się przy ul. Tadeusza Kościuszki 28 oraz na temat pomocy żywnościowej i społecznej dla mieszkańców Biłgoraja w wieku powyżej 60. roku życia.

POLAŁA SIĘ KREW. 89 osób, głównie uczniowie i nauczyciele Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, zgłosiło się na wczorajszą akcję poboru krwi. Akcja odbyła się w budynku szkoły, a została zorganizowana przez Szkolny Klub PCK działający w placówce. Krew oddawano, by wesprzeć walkę z białaczką **Anny Tymickiej**, mamy jednego z uczniów RCEZ, mieszkanki gminy Biłgoraj. Po badaniach lekarskich i wywiadzie, krew oddało 72 osoby, z czego 41 osób oddało krew po raz pierwszy.

CYFROWY URZĄD. 300 tys. zł trafiło do samorządu powiatu biłgorajskiego na realizację projektu „Cyfrowy powiat”. Skorzysta z niego 161 pracowników Urzędu. Korzyści odczuwają również petenci. Działania w ramach projektu będą realizowane w ramach trzech modułów: cyfryzacji, edukacji cyfrowej dla urzędników oraz zapewnienie cyberbezpieczeństwa samorządowych systemów informatycznych. Prowadzone szkolenia pracowników urzędu w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosą stan wiedzy osób, które na co dzień realizują zadania związane z administracją systemów teleinformatycznych oraz przetwarzaniem dokumentów elektronicznych. Podniesiona zostanie również jakość usług i bezpieczeństwa kluczowych systemów informatycznych urzędu.

ZREZYGNUJMY Z PLASTIKU. Władze Biłgoraja wyszły do mieszkańców z apelem o niekupowanie niepotrzebnie dużej ilości zniczy. Zwracają się z prośbą o nie dekorowanie grobów bliskich setkami zniczy. W zamian tego proponują zapalić jeden symboliczny znicz na grobie bliskiej osoby. Przekonują, że modlitwa czy wspomnienie bliskich nam zmarłych znaczą więcej niż dziesiątki zapalonych zniczy, czy pomnik zastawiony sztucznymi kwiatami. Przy biłgorajskich cmentarzach komunalnych zostały ustawione regały na zużyte znicze, które można ponownie wykorzystać. Trzy znajdują się przy starym cmentarzu przy ul. Lubelskiej, dwa – przy tzw. Lapidarium, jeden regał ustawiony został przy cmentarzu przy ul. Batorego. Do tej pory wszystkie wypalone znicze były wyrzucane do cmentarnego kontenera. Teraz te niezniszczone można zostawić na regale, aby ktoś inny mógł je nieodpłatnie wziąć, włożyć nowy wkład i postawić na grobie swoich bliskich.

ez

Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego

Przeżyli razem pół wieku

BIŁGORAJ

12 października w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury odbyła się ceremonia dekoracji par Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Pięćdziesiąt lat temu wypowiedzieli sakramentalne „tak”, ślubując sobie przed Bogiem miłość, wierność i uczciwość małżeńską.

Złote gody to niezwykle wydarzenie, święto, które obchodzi się po 50 latach wspólnego pożycia małżeńskiego. Przeżyte razem pół wieku to dowód wzajemnej miłości, zrozumienia i akceptacji. To wspinały wzór mądrego życia i przykład dla młodych, którzy decydują się związać węzłem małżeńskim, zakładając rodzinę.

Jubilatów udekorował medalem gospodarz spotkania, burmistrz miasta Biłgoraja **Janusz Roslan**, któremu towarzyszyli poseł **Beata Strzałka**, przedstawiciel starosty biłgorajskiego **Ilona Dzido** oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Mariola Kupryjaniuk** wraz z pracownikami.

Tego dnia nie zabrakło słów kierowanych w kierunku jubilatów. – Wytrwali państwo razem



– Z miłości, którą sobie państwo ślubowali wynika zawsze coś dobrego – mówił burmistrz Roslan.

mimo wielu przeciwności losu. Potrafili państwo sobie wybaczyć i zaakceptować takimi, jakimi jesteście, a przecież każdy z nas jest inny. Świadczy to o ogromnej dojrzałości. Z miłości, którą sobie państwo ślubowali, wynika zawsze coś dobrego, a wszelkie zło pochodzi z braku miłości. Za to wszystko w imieniu samorządu miasta Biłgoraja bardzo państwu dziękuję, ponieważ to państwo tworzyliście to miasto, w którym dzisiaj żyjemy – mówił burmistrz Janusz Roslan. – Z okazji złotych godów chcę wyrazić najszczerze życzenia kolejnych wspólnie spędzonych lat, pełnych ciepła i serdeczności. Pielęgnujcie wasze uczucie, tak jak do tej pory, by każdy dzień był wypełniony po brzegi miłością – napisał do jubilatów starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. Jubile-

usu gratulowała również posłanka. – Idźcie wspólną drogą, a wielu z państwa spotkały codzienne trudności – troska o byt, dzieci, dom. Droga życia małżeńskiego nie jest łatwa i usłana różami. Rodzina to symbol ogromnej wartości – mówiła. **Beata Strzałka** podziękowała parom za to, że są przykładem dla dzieci i wnuków.

Oprawę artystyczną uroczystości przygotowały dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 1 w Biłgoraju, prezentując przedstawienie pt. „Historia pewnej znajomości” według scenariusza **Małgorzaty i Adama Kozerów**.

Podczas Jubileuszu medale przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za długoletnie pożycie małżeńskie” otrzymały następujące pary:



50 lat temu powiedzieli sobie sakramentalne „tak”.

Janina i Józef Adamkowie; Bronisław i Czesław Banachowie; Halina i Stanisław Bazanowie; Teresa i Stanisław Brzeziński; Krystyna i Stanisław Bubiłkowie; Maria i Stanisław Chyłowscy; Teresa i Jerzy Czerwowie; Stanisława i Henryk Deryłowie; Maria i Jan Deryłowie; Teresa i Jerzy Dziedzicowie; Henryka i Aleksander Gaikowie; Czesława i Jan Graszowie; Krystyna i Jan Jargielowie; Anna i Jan Kaczorowie; Czesława i Marian Kaczorowie; Maria i Zbigniew Kępiński; Wiesława i Edward Kicykowie; Krystyna i Jan Kruconowie; Maria i Marian Kulanicowie; Helena i Stanisław Kwietniowscy; Bernadeta i Tadeusz Małkowie; Irena i Eugeniusz Małkowie;

Irena i Michał Małyszowie; Maria i Marian Małyszowie; Maria i Czesław Mazurów; Marianna i Henryk Mielnikowie; Barbara i Zygmunt Odrzywolski; Lucyna i Henryk Piechowscy; Sabina i Józef Raratowie; Halina i Jerzy Rzęsowie; Janina i Lucjan Sadlakowie; Aniela i Józef Skubisowie; Anna i Ireneusz Skwarkowie; Krystyna i Józef Sokalowie; Halina i Józef Stępniewscy; Krystyna i Aleksander Swatowscy; Danuta i Jan Sytowscy; Janina i Jan Szczachorowie; Jadwiga i Roman Szozdowie; Danuta i Józef Węgliński; Teresa i Feliks Wiśniewscy; Bronisława i Adam Wróblewscy; Stanisława i Józef Zaniowie.

ez

Seniorzy świętowali



– Wy, seniorzy, pokazujecie nam młodym, że jeszcze przyszłość przed nami – mówiła Edyta Marzec.

TERESZPOL-KUKIELKI

9 października seniorzy z gminy Tereszpól hucznie świętowali.

Wszystko za sprawą pań z Koła Gospodyń Wiejskich „Kukielczanki”, które zaprosiły na Dzień Seniora. Były życzenia, występy artystyczne i poczęstunek.

Święto seniorów obchodzone jest kilka razy w roku – 1 października jako Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, 20 października jako Europejski Dzień Seniora, a 14 listopada to Ogólno-

polski Dzień Seniora. Wszystkie te dni mają wspólny cel: kształtować społeczne postrzeganie osób starszych oraz podejmować działania, aby nie wykluczać ich ze społeczeństwa.

– Dzień Seniora to wyjątkowy symbol pamięci i wdzięczności kierowany do ludzi, którzy pamiętają urok lat i dekad ubiegłego wieku – mówiła, witając seniorów **Edyta Marzec**, członkini „Kukielczanek”. Dodała, że ta grupa wiekowa jest niezwykle ważna. – Kto zastąpi babcię i dziadka? Kto nauczy tego, że życie jest bardzo ważne i należy cieszyć się każdą chwilą? Wasze doświadczenie i mądrość jest niezwykle istotna i służy temu, aby to docenić. Wy, seniorzy pokazujecie



nam młodym, że jeszcze przyszłość przed nami – dodała.

Podczas niedzielnego spotkania nie zabrakło występów artystycznych oraz życzeń. Na scenie zaprezentowali się uczniowie Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Tereszpolu-Kukielkach. Z widowiskiem obrzędowym „Lanie wosku u Kowalki” wystąpił Zespół „Zorza” z Dereźni, który również zachwycił swoim śpiewem. Na scenie wystąpił również zespół „Przystań”. Zaśpiewały również same „Kukielczanki”.

Organizatorem wydarzenia było Koło Gospodyń Wiejskich „Kukielczanki”, we współpracy z Biblioteką Publiczną Gminy Tereszpól.

ez

Jednego mniej



Marcin Adam Mura zrezygnował z członkostwa w Klubie Radnych PiS Rady Miasta Biłgoraja.

BIŁGORAJ

Marcin Adam Mura zrezygnował z członkostwa w Klubie Radnych PiS Rady Miasta Biłgoraja. Twierdzi, że decyzję swoją przemyślał i zapewnia, że nadal będzie dbał o rozwój lokalnej społeczności.

11 października **Marcin Adam Mura** pożegnał się z członkostwem w Klubie Radnych Prawa i Sprawiedliwości biłgorajskiej Rady Miasta. Tego dnia złożył pismo ze swoją rezygnacją. – Serdecznie dziękuję za

okres współpracy w ramach Klubu Radnych PiS w Radzie Miasta Biłgoraja. Mieszkańców Biłgoraja zapewniam, że zawsze popierał będę decyzje przyczyniające się do rozwoju miasta i zawsze głosował będę za takimi rozwiązaniami, które poprawiają jakość życia naszych mieszkańców – twierdzi radny.

Radny Mura zapewnia, że decyzja, którą podjął, była dobrze przemyślana. Zapewniam, że wraz z rezygnacją nie nastąpi koniec jego aktywności. – Na pewno nie wycofam się z działalności samorządowej w mieście. Dalej będę pracował na rzecz rozwoju naszej lokalnej społeczności – mówi.

ez

Józefów

■ NOWE CHODNIKI. Gmina Józefów zakończyła budowę chodnika przy drodze powiatowej w Brzezinach. Ma on ponad 1 kilometr długości i 2 metry szerokości. Większość pieniędzy na ten cel, bo 600 tys. zł, wyłożyła gmina, natomiast 150 tys. zł to środki z budżetu powiatu biłgorajskiego. Jeszcze w tym roku józefowski samorząd chce wybudować kolejne chodniki przy drogach powiatowych w Hamerni i Górecku Starym. W Hamerni powstanie ponad 130 metrów chodnika. To kontynuacja robót wykonanych w poprzednich latach, a planowany teraz fragment obejmie m.in. przystanek autobusowy, z którego korzystają uczniowie. W przypadku Górecka Starego nowy odcinek o długości ponad 700 metrów powstanie m.in. przy skrzyżowaniu dwóch tras powiatowych Sigła – Józefów Roztoczański i Panasówka – Józefów. Oprócz chodnika samorząd wybuduje zatoczkę autobusową i dwa podświetlane przejścia dla pieszych. Część środków na ten cel gmina otrzyma od powiatu. Zarówno prace w Hamerni, jak i w Górecku Starym powinny zostać wykonane w ciągu niespełna dwóch miesięcy od podpisania umowy. Gmina Józefów ogłosiła również przetarg na budowę chodnika przy drodze powiatowej w Długim Kącie. Będzie on mieć prawie 800 metrów długości i 2 metry szerokości.

Księżpól

■ KOMPUTERY DLA DZIECI. 29 zestawów sprzętu komputerowego wraz z akcesoriami trafiło do uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu gminy Księżpól. Wszystko w ramach realizacji projektu grantowego „Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym – Granty PPGR”. W skład zestawu komputerowego wchodzi nowy laptop wraz z wgranym systemem operacyjnym, mysz bezprzewodowa, słuchawki nauszne z mikrofonem na pałąku, torba na laptopa oraz urządzenie przenośne Pendrive o pojemności 256 GB.

Tereszpol

■ ZDJĘCIE Z KSIĄŻKĄ. Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpol zaprosiła młodzież i osoby dorosłe do konkursu „Sleeveface – z książką mi do twarzy”. Sleeveface polega na robieniu zdjęć z zasłoniętą przez okładkę książki, czasopisma, częścią ciała. W efekcie powstaje złudzenie prezentujące kreatywne połączenie fotografowanej osoby z ilustracją na okładce. Celem konkursu było rozbudzanie zainteresowań czytelnich oraz rozwijanie kreatywności i uzdolnień w dziedzinie fotografii. W kategorii młodzież klas VI-VIII I miejsce zajęła **Natalia Kukielka**; II miejsce **Gabriella Budzyńska**; III miejsce **Mikołaj Róg**; wyróżnienie **Magdalena Ostasz** i **Mikołaj Róg**. W kategorii dorośli I miejsce zdobyła **Edyta Zubala**; II miejsce **Anna Róg**; III miejsce **Agata Radawiec**; wyróżnienie zdobył **Konrad Zubala**. Konkurs został zorganizowany w ramach projektu dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

ez

Dotacja dla świątyni

Pomagać trzeba, ale z głową

TARNOGRÓD

Kościół pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie to niekwestionowany zabytek. Aby odzyskał blask, potrzebne są pieniądze. Czy będą one pochodzić z budżetu gminy Tarnogród? O to wnioskował jeden z radnych.

Z propozycją przekazania 50 tys. zł z miejskiego budżetu na remont zewnętrznej ściany zabytkowego kościoła pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie wyszedł radny **Ryszard Szponar**. – Było obiecanie już w ubiegłym roku, że coś takiego



Obecnie przy świątyni wykonywane są prace konserwatorskie.

grodzie wyszedł radny **Ryszard Szponar**. – Było obiecanie już w ubiegłym roku, że coś takiego

będzie. Chciałbym, aby radni przychylił się do mojego wniosku i przyznali taką kwotę na remont świątyni – apelował podczas sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie. Stwierdził, że chciałby, aby wiążące decyzje zapadły podczas obrad.

Przewodniczący Rady **Dariusz Dołomisiewicz** zwrócił koledze uwagę, że jeśli zgłasza taki wniosek pod głosowanie, to należy jasno pokazać skąd wziąć na dany cel pieniądze. – Aby przeznaczyć jakiegokolwiek środki, nie zależnie na jaki cel, musi pan złożyć pismo z wyjaśnieniem skąd

na to bierzemy – gdzie pieniądze przesuwamy, gdzie zabieramy i na co dajemy. Nie wyobrażam sobie, że każdy wstaje i mówi „że chce na coś przekazać”. Ja popieram wniosek, ale trzeba złożyć wniosek formalny albo do biura podawczego, albo na sesji – tłumaczył. Stwierdził, że dzień przed sesją były obrady komisji. Wówczas można było złożyć takie pismo. – Pan jest radnym nie pierwszą kadencję i pewne rzeczy pana obligują – dodał.

Wypowiedź przewodniczącego oburzyła radnego Szponara. Stwierdził, że on nie będzie szukał pieniędzy w budżecie. – Ja tylko składam wniosek, aby radni go poprali i aby te pieniądze znaleźć. Ja nie będę szukał pieniędzy. Nie jestem księgowym – mówił.

Do propozycji radnego odniósł się również burmistrz **PaWEł Dec**. Zaznaczył, że radnych obowiązuje regulamin, który był przez nich samych zatwierdzany. Wyraźnie określa on system i sposób procedowania. – Mimo najszybszych chęci, takie głosowanie jest niemożliwe. Aby móc

nad takim projektem uchwały głosować, wystarczyło dzień wcześniej na komisji zgłosić taką propozycję. Wówczas wprowadzilibyśmy autopoprawkę. Inaczej nie możemy tego zrobić, bo jest to niedopuszczalne prawnie – mówił. Zaznaczył, że nikt nie jest przeciwny takiej pomocy. Należy to jednak zrobić zgodnie z literą prawa. – Nie odstawiamy takich rzeczy, bo prawo obowiązuje wszystkich i dla wszystkich jest jednakowe – mówił.

Radny nie odpuszczał. Zauważył, że nie „robi bezprawia”, a jedynie zgłosił wniosek. – Jak nie można dziś, zróbmy to na następnej sesji. Nie wiedzę powodów, aby robić mi wykład. Nie jestem prawnikiem – mówił.

Finałem dyskusji było zapewnienie burmistrza Deca, że temat będzie omawiany. Tym bardziej, że gmina ma zabezpieczone środki finansowe w programie dotyczącym opieki nad zabytkami. – Nikt się od tego nie uchyla. Zróbmy to jednak z literą prawa – skomentował.

ez

Zarząd sypnął kasą

BIŁGORAJ

O podwyżkach dla pracowników administracji i obsługi oraz o planowanych wzrostach dodatków dla nauczycieli, władze powiatu poinformowały 12 października na spotkaniu z dyrektorami i przedstawicielami szkół i placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym jest powiat biłgorajski.

Zarząd Powiatu w Biłgoraju przewidział podwyżki dla pracowników niepedagogicznych, czyli dla pracowników administracji i obsługi szkół prowadzonych przez powiat biłgorajski. Trwają również prace nad zmianami płacowymi nauczycieli. Chodzi o zmianę regulaminu określającego wysokości oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach prowadzonych przez powiat biłgorajski.

– Podwyżka dla pracowników niepedagogicznych wyniesie od września br. 500 zł brutto do wynagrodzenia zasadniczego, do każdego etatu. Tyle do dyspozycji mają dyrektorzy szkół, oczywiście oni mogą w pewien sposób zróżnicować te wzrosty wynagrodzeń wobec swoich pracowników – mówi **Tomasz Rogala**, wicestarosta biłgorajski. Dotyczy ona wynagrodzenia zasadniczego. – Ta podwyżka w naszej ocenie jest więc znacząca – dodaje wicestarosta.



Podwyżka dla pracowników niepedagogicznych wyniesie od września br. 500 zł brutto do wynagrodzenia zasadniczego do każdego etatu.

Zadowolenia ze zmian płacowych nie kryje **Adam Balićki**, dyrektor ZSZiO w Biłgoraju. – Przyznana podwyżka pracownikom administracji i obsługi jest wyrazem troski Zarządu Powiatu o tę grupę pracowników oświaty, bez której funkcjonowanie szkoły nie byłoby możliwe. Pracownicy administracji wykonują wiele odpowiedzialnych zadań, tak jak chociażby wprowadzanie danych do Systemu Informacji Oświatowej, prowadzą dokumentację np. kadrową czy uczniowską, troszczą się o prawidłowe funkcjonowanie szkoły. Często na pierwszy rzut oka nie widać ich pracy, ale w szkole są oni niezbędni – podkreśla dyrektor Balićki.

Władze powiatu chcą także zmienić wysokość dodatków dla pracowników pedagogicznych. Podwyżki dla nauczycieli są regulowane przez Ministerstwo Edukacji i Nauki. Organ prowadzący reguluje natomiast kwestie związane z wysokością i warunkami przyznawania dodatków

do tych wynagrodzeń – dodatku motywacyjnego, dodatku opiekuna nauczyciela stażysty i dodatku za wychowawstwo.

Obecnie dodatek motywacyjny wynosi 150 zł. Władze powiatu proponują, aby od września br. wynosił on 180,60 zł, od stycznia 2023 roku około 209 zł, a od czerwca 2023 r. 216 zł. Dla opiekuna nauczyciela stażysty dodatek wynosi 100 zł. W planach jest, aby od września tego roku było to 120 zł, a od stycznia 2023 r. około 140 zł. Przewidziany jest również wzrost dodatku za wychowawstwo. Ma on wynosić 10 proc. pensji minimalnej. Obecnie jest to 300 zł, a od stycznia będzie to 349 zł, od czerwca 360 zł. Będzie on, tak jak inne dodatki, wzrastać wraz ze wzrostem pensji minimalnej. Wzrosnąć, średnio o 200-300 zł, mają także dodatki funkcyjne, w tym dla dyrektora szkoły, wicedyrektora, kierownika internatu czy warsztatów oraz szkół i placówek oświatowych.

ez

Droga czeka w kolejce



Na remont drogi trzeba poczekać.

JÓZEFÓW

Mimo że stan dróg powiatowych z roku na rok poprawia się, wciąż są odcinki, które wymagają remontu. Jeden z nich znajduje się na terenie gminy Józefów.

Kilometrowy odcinek drogi powiatowej na odcinku Długi Kąt – Hamernia (gm. Józefów) wymaga remontu. Twierdzi tak powiatowy radny **Henryk Paska**. – Odcinek ten jest w bardzo złym stanie technicznym, co bezpośrednio wpływa na bezpieczeństwo osób korzystających z tej drogi. Złazszcza w okresie letnim natężenie ruchu jest dość duże ze względu na walory turystyczne terenu – twierdzi. Dodaje, że bezpośrednio przy drodze, tuż za miejscowością Hamernia położony jest Rezerwat

„Czartowe Pole”. Dodatkowo zwraca uwagę, że coroczne naprawy tej drogi są kosztowne. Prosi o zabezpieczenie środków finansowych w budżecie powiatu na 2023 rok z przeznaczeniem na tę inwestycję.

Okazuje się, że ujęcie tego odcinka w planach budżetowych na przyszły rok będzie uzależnione od możliwości budżetowych w odniesieniu do inwestycji już zaplanowanych. W przyszłym roku zadanie to zostanie z pewnością przygotowane pod względem technicznym przez Zarząd Dróg Powiatowych. – Na podstawie oceny technicznej wykonanej przez służby drogowe, odcinek został zakwalifikowany do listy zadań oczekujących na położenie nowych warstw bitumicznych – twierdzi starosta **Andrzej Szarlip**. Szacunkowy koszt inwestycji to około 700-800 tys. zł.

ez

Zwycięstwo było o włos, nasza Ola i tak najpiękniejsza

GMINA MIRCZE

Wśród pięciu kandydatek, które walczyły o serce Tomka w telewizyjnym show „Rolnik szuka żony”, była urodziwa 22-letnia Aleksandra z Mircza. Mieszkańcy tej miejscowości serdecznie kibicowali pani Oli do ostatniego odcinka programu. Wtedy okazało się, że na placu boju o serce przystojnego rolnika z województwa świętokrzyskiego pozostała 23-latką z Bydgoszczy.

O bencie Program Telewizji Polskiej po raz 9. emituje telewizyjny show „Rolnik szuka żony”. Jednym z głównych bohaterów tej edycji jest 25-letni rolnik Tomasz z Sadowia (pow. opatowski, woj. świętokrzyskie). Wśród kandydatek zaproszonych do programu była 22-letnia Aleksandra z Mircza.

„W tym roku kończy studia pielęgniarstwa, które wybrała ze względu na to niezwykle uczucie, jakie towarzyszy pomaganiu drugiemu człowiekowi i obserwowaniu realnych efektów swojej pracy.



22-latkę z Mircza kibicowali wszyscy mieszkańcy tej miejscowości, którzy oglądają TV show „Rolnik szuka żony”.

Pochodzi z małej miejscowości na Lubelszczyźnie i od najmłodszych lat pomaga rodzicom w prowadzeniu gospodarstwa, więc doskonale zdaje sobie sprawę z plusów i minusów wiejskiego życia. Jest osobą

otwartą i komunikatywną, uważa się też za osobę zaradną i umiejacą się odnaleźć w niemal każdej sytuacji. Wysoko ceni sobie rodzinę, choć uważa, że pomimo niewątpliwych zalet posiadania trójki

dzieci, to przy ich dwójce też jest sporo pracy. Mimo że zazwyczaj decyzje podejmuje spontanicznie, to napisanie do Tomka zajęło jej sporo czasu, uważa jednak, że oboje znajdują się na podobnym etapie życia, oboje dzielą podobne wartości i oboje są gotowi, by poznać kogoś na stałe” – czytamy w prezentacji 22-latkę z Mircza na profilu programu „Rolnik szuka żony TVP” na Facebooku.

O serce Tomka walczyły także 22-letnia Katarzyna z Szydłowa, 19-letnia Zuzanna z Włocławka i 19-letnia Zuzanna z Kowalewa Pomorskiego, a także 23-letnia Martyna z Bydgoszczy. Po ostatnim odcinku z programu odpadły Aleksandra z Mircza i Zuzanna z Włocławka.

– Z całego serca kibicowaliśmy Oli. Bardzo chcieliśmy, aby to ona trafiła do finału programu, a także do gospodarstwa rolnika Tomka. Tym bardziej, że on jest bardzo przystojnym mężczyzną. Ma dobrze poukładane w głowie i świetnie nawiązuje kontakt w rozmowie. Jednak stało się inaczej. W ostatnim programie Ola odpadła. Pozostała tylko Martyna z Bydgoszczy. Zwycięstwo było o włos, nasza Ola i tak jest najpiękniejsza – nie bez żalu mówi mieszkanka Mircza, znajoma 22-letniej Aleksandry. **par**

Małżonkowie z 50-letnim stażem



Władze gminy Łaszczów szczęśliwym jubilatom zorganizowały piękną uroczystość.

ŁASZCZÓW

Dziewięć par zamieszkałych na terenie gminy Łaszczów 2 października 2022 świętowało złote gody.

P obrali się w 1972 roku, a więc minęło im już 50 lat w małżeństwie. Władze gminy Łaszczów szczęśliwym jubilatom zorganizowały piękną uroczystość. Odbyła się 2 października w Restauracji „Maria” w Łaszczowie.

Burmistrz Aleksandra Pietrasz wręczyła małżonkom medale Za Długoletnie Poży-

cie Małżeńskie od Prezydenta RP Andrzeja Dudy. Nie zabrakło kwiatów, dyplomów i tortu.

Pół wieku razem przeżyli: Danuta i Zbigniew Czajkowie z Nabroża, Teresa i Stanisław Hawrylakowie, Lucyna i Antoni Łagowscy, Maria i Stanisław Napieckowie, Irena i Włodzimierz Kowalczykowie, Stanisława i Adam Piwkowscy (wszyscy z Łaszczowa) oraz Jadwiga i Aleksander Łagowscy z Zimna-Kolonii, Maria i Franciszek Ogórkowie z Zimna oraz Alicja i Mieczysław Zienkiewiczowie z Pukarzowa.

wd

Uczniowie Zespołu Szkół Nr 1 w Hrubieszowie na praktykach zawodowych w Grecji



Nauka zawodu, rozwijanie kompetencji zawodowych, porozumiewanie się w języku angielskim, poznawanie nowej kultury, piękne krajobrazy, wycieczki, integracja, miłe wspomnienia – tak w jednym zdaniu można byłoby podsumować każdy wyjazd na zagraniczne praktyki i szkolenia w ramach programu ERASMUS+.

W terminie 09.05.2022-20.05.2022 praktyki zawodowe oraz kursy i szkolenia z branży gastronomicznej odbyło 16 uczniów oraz 4 nauczycieli z Zespołu Szkół Nr 1 w Hrubieszowie, w ramach akredytowanego projektu w konsorcjum z firmą Flying Colours Sp. z o.o. Partnerem projektu jest grecka organizacja Kika Mobility Training Center Ltd. Praktyki oraz kursy organizowane były w hotelu San Panteleimon, w regionie Pieria.

Projekt współfinansowany jest z funduszy Unii Europejskiej Nr projektu nr 2021-1-PL01-KA121-VET-000011698.

Uczniowie wraz z opiekunem byli zakwaterowani w hotelu San Panteleimon u podnóża Olimpu, nad Morzem Egejskim. Program praktyk zawodowych był bardzo intensywny. W ramach mobilności uczniowie mieli możliwość uczestniczenia w zajęciach, podczas których, pod czujnym okiem greckich szefów kuchni przygotowywali dania mięsne i warzywne w różnych zestawieniach. Program praktyk obejmował także pracę w barze hotelowym, gdzie uczniowie nauczyli się parzenia różnych rodzajów kaw i herbat oraz sporządzania przepysznych koktajli.

Oprócz wielu zajęć doskonalących umiejętności związane z zawodem, uczniowie znajdowali też czas na odpoczynek, kąpiel w morzu, grę w piłkę plażową, a także wyjścia z wychowawcami na łody i spacer. Na pewno będą pamiętać, że odwiedzili Wyspę Skiathos, Meteory i Stary Panteleimon. Zaznajomili się także z historią i kulturą kraju, co z pewnością wpłynie na lepsze rozumienie zwyczajów i

tradycji. Kolejnym ważnym aspektem tego typu przedsięwzięć jest doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem obcym, co pozytywnie wpływa na jakość kształcenia w szkole.

Zagraniczna mobilność obejmowała również uczestnictwo 4 nauczycieli, którzy wzięli udział w kursach i szkoleniach branżowych. Uczestnictwo w projekcie było doskonałą okazją do pogłębienia wiedzy zawodowej i zdobycia kolejnych doświadczeń pod okiem doświadczonych praktyków w realnym środowisku zawodowym. Uczestniczący w projekcie nauczyciele zdobyli wiedzę na temat kuchni greckiej, sposobów sporządzania dań i napojów, poznali lokalne produkty. Region realizacji mobilności, tzw. Riwiera Olimpijska, słynie z doskonałych miodów, serów i oliwy z oliwek.

Wyjazd zagraniczny zarówno dla uczniów jak i dla kadry przyczynił się z pewnością do poszerzenia horyzontów i przyniósł pomysły na nowe działania edukacyjne w szkole.

MATERIAL PROMOCYJNY

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 18 - 24.10.022



Uczciwy złodziej

TVP 1, sobota 22.10, godz. 21.35

Nieuchwytny złodziej Tom Dolan (Liam Neeson) dzięki napadom na banki zgromadził prawdziwą fortunę. Ukradł 9 milionów dolarów, ale jego tożsamość dla tropiących go służb nadal pozostaje zagadką. Teraz jednak on sam postanawia to zmienić. Poznaje bowiem Annie Wilkins (Kate Walsh), w której się zakochuje. Nie chce już dłużej uciekać, bojąc się, że ktoś go zdemaskuje i zniszczy jego szczęście. Marzy o spokojnym życiu u boku ukochanej kobiety. Proponuje więc układ FBI - odda zrabowane pieniądze w zamian za wolność. Nie tak łatwo jednak zejść z przestępczej ścieżki i uzyskać gwarancję nietykalności. Na drodze skruszonego złodzieja stają dwaj skorumpowani agenci, Nivens (Jai Courtney) i Hall (Anthony Ramos), którzy chcą przejąć ukryte przez niego pieniądze. Gdy do tego stają się zagrożeniem dla Annie, ściągają na siebie gniew doświadczonego rabusia. Tom zamierza teraz wszelkimi środkami zaważać o bezpieczeństwo swoje i kobiety, dla której chciał się zmienić.

Narodziny gwiazdy

TVN, sobota 22.10, godz. 21.50

Jackson Maine zyskał sławę jako muzyk country. Teraz zмага się z kryzysem w życiu zawodowym i osobistym. Trudno pogodzić mu się z faktem postępującej utraty słuchu. Szuka ucieczki od problemów w alkoholu. Artysta trafia do klubu Blue Blue, w którym występują drag queens. Tego wieczoru scena należy jednak do Ally - skromnej kelnerki, która po godzinach pisze piosenki. Mężczyzna jest oszołomiony jej wykonaniem utworu z repertuaru Edith Piaf. Dostrzega w dziewczynie olbrzymi potencjał. Podczas jednego ze swoich koncertów zaprasza ją na scenę. Wkrótce stają się sobie bardzo bliscy, a ich relacja przeradza się w płomienny romans. Wspierana przez ukochanego Ally szybko osiąga spektakularny sukces. Zyskuje nominację do prestiżowej nagrody, a jej twarz pojawia się na billboardach. Jackson początkowo cieszy się jej szczęściem. Niestety, z czasem coraz trudniej znosi sławę partnerki ...

Parasite

TVP 2, niedziela 23.10, godz. 21.00

Kierowca bez pracy, gospodyni bez domu, student bez kasy i dziewczyna bez perspektywy wspólnie tworzą perfekcyjny plan: jak w najkrótszym czasie zająć miejsce bogaczy. W świecie, w którym liczy się tylko sukces, przechrzta system i zaważa o siebie. Nawet jeśli będzie to wymagało przekroczenia cienkiej granicy między tym, co jeszcze dozwolone, a tym, co absolutnie zabronione.

Cold Creek Manor

Polsat, niedziela 23.10, godz. 22.05

Leah (Sharon Stone) i Cooper (Dennis Quaid) Tilsonowie mają już dość życia w zatłoczonym Nowym Jorku. Para zamierza wyprowadzić się z dziećmi - nastoletnią Kirsten (Kristen Stewart) i młodszym synem Jesse'em (Ryan Wilson) - na prowincję i kupić tam dom. Jedną z oglądanych przez nich nieruchomości jest malownicza stara posiadłość Cold Creek Manor niedaleko Bellingham. Niebawem małżonkowie stają się jej właścicielami. Tilsonowie remontują dom i porządkują rzeczy poprzednich mieszkańców rezydencji. Nawet dzieci, początkowo przeciwnie przeprowadzce, z czasem przekonują się do nowego miejsca, zwłaszcza kiedy dostają od rodziców własnego konia. Sielankę burzy pojawienie się poprzedniego właściciela rezydencji, Dale'a Massiego (Stephen Dorff), który trafił do więzienia za spowodowanie wypadku.

Młoda Wiktoria

TVP 1, niedziela 23.10, godz. 22.20

Anglia, lata 30. XIX wieku. 11-letnia Wiktoria mieszka w pałacu Kensington i pozostaje pod ścisłą kontrolą matki i ochmistrza Conroya. Jest jedynym następcą tronu, który po śmierci króla może zająć jego miejsce. Wcześniej musi jednak ukończyć osiemnaście lat, inaczej władze przejmie jej matka. Mimo wielu prób ze strony rodzicielki młoda dziewczyna nie zgadza się na podpisanie aktu regencyjnego. Niecały miesiąc po osiągnięciu pełnoletności Wiktoria (Emily Blunt) zostaje królową. Wkrótce poznaje księcia Alberta (Rupert Friend), w którym zakochuje się w wzajemnością. Film opowiada o pierwsze lata panowania monarchini, która zasiadała na tronie Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii przez 63 lata.

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.v (64) - serial
9.35 Komisarz Alex (65) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (319) - serial
11.25 Kasta - Synowa - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Rok z życia jeleniowatych
14.00 Wspaniałe stulecie (126) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /616/
16.05 Przysięga (740) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4041) - telenowela
18.20 Kasta - Wypadek w restauracji - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (604) - serial
21.00 Pełny obraz s. 2 (7) - cykl dok.
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni - reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.25 The Circle. Krąg - film fabularny, USA, reż. James Ponsoldt, wyk. Emma Watson, Tom Hanks
2.25 Strażnik pokoju - film sensacyjny, USA, reż. Frederic Forestier, wyk. Dolph Lundgren, Roy Scheider, Michael Sarrazin, Larry Day
4.10 Notacje - cykl dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Elizjum** - dramat sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga - Osadzoncy w przyszłości obraz postapokaliptycznego świata, w którym tylko najzamożniejsi mają prawo do szczęścia.

22.25 **Niewidzialny** - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Rob Cohen, wyk. Josh Lucas, Jessica Biel, Jamie Foxx, Sam Shepard

1.10 **Armageddon** - film sci - fi, USA, 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Liv Tyler, Ben Affleck

4.40 **Disco Gramy**



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 8.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Niesamowity Spider - Man - film sci - fi 23.20 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna 1.40 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Wulkan: Los Angeles - film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Daję nam rok - komedia romantyczna 22.00 Niewierna - dramat

TVP 2

5.35 M jak miłość (1638) - serial
6.25 Kościół Ewangelicko - Metodystyczny w Głaznotach. Historia i teraźniejszość
6.55 Rodzinka.pl (188) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl (111) - serial
11.50 Barwy szczęścia (2678) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (144) - serial
14.05 Va Banque (468) - teleturniej
14.35 Na sygnale (279) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (71) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (80) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (469) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (145) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2678) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2679) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1679) - serial
21.55 Miłość i medycyna (18) - serial
22.55 Zdrójca (4) - serial
0.15 Ludzkie historie - Granica obłędu - film dok.
1.25 Catalina - dramat, Chorwacja, Polska, Bośnia i Hercegowina, reż. Denijal Hasanovic, wyk. Andrea Otalvaro, Lana Barić, Andrej Chyry, Mirjana Karanović, Ivo Gregurević
3.15 Stepy - dramat, Polska, Belgia, reż. Vanja d'Alcantara, wyk. Agnieszka Grochowska, Aleksandra Justa, Borys Szyk, Tatiana Tarskaja, Ahan Zolanbink
4.40 Zakończenie programu



TVN

5.50 Uwaga! - program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer - magazyn reporterów

0.20 Herkules - serial
1.20 Zabójcza broń - serial
2.20 Uwaga! - program interwencyjny
2.40 NOC Magii
4.00 Zamieszkać na plaży
4.30 Recepta na stary dom
5.00 Okazja na dom
5.25 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

8.10 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet - Śląsk Wrocław - Czarni Sosnowiec
10.10 Deyna 10.30 POWT 12.10 Droga do Kataru 13.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Lechia Gdańsk - Raków Częstochowa 15.25 Gol 17.10 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polsk 20.30 PN - Odliczanie do Mundialu 21.15 PN - Odliczanie do Mundialu 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polsk, konkurs indywidualny kobiet i mężczyzn - Zakopane 0.45 Sporty walki - Gala MMA Fight Empire 2.20 Boks - Gala w Johannesburgu walka wieczoru. I. Komanisi - T. Munyai



TV 4

9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 12 rund 2 - film sensacyjny 23.00 Dziedzictwo - thriller

Wtorek, 18.10



TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital - program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Podzielony - film sensacyjny, USA, Japonia 2016, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Anya Taylor - Joy, Betty Buckley, Haley Lu Richardson, Jessica Sula
23.55 Widmo - horror, USA, Japonia, Tajlandia 2008, reż. Masayuki Ochiai, wyk. Joshua Jackson
1.50 Krwawa układanka - serial
2.55 NOC Magii



PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
17.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Plan ocalenia - thriller, 2020
22.00 Połączenie - thriller, USA
HIT 2013, reż. Brad Anderson, wyk. Abigail Breslin, Evie Thompson, Halle Berry, Morris Chestnut, Roma Maffia
0.00 Atak z nieba - thriller sci - fi, Serbia, USA 2018, reż. Eric Zaragoza, wyk. Aaron McCusker, Lucas Loughran, Michelle Lehan, Scott Adkins
1.55 Lombard: Życie pod zastaw
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.30 Biesiada na cztery pory roku
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Mój brat papież 16.55 Sekrety mnichów 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Filmowe życiorysy. Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy



TTV

4.55 Kossakowski. Inicjacja 5.25 Królów życia - serial 6.10 Express 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królów życia - serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Życie na kredytcie 20.35 Żony Miami 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez Stany 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.05 Zamiana żon 1.05 DeFacto



TV6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

16 PROGRAM TV

18 października 2022 r. | numer 42 (1608) | www.kronikatygodnia.pl

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres Papieski.
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (65) – serial
9.35 Komisarz Alex (66) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (320) – serial
11.25 Kasta – Wypadek w restauracji
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie
12.50 Botswana ginący, afrykański raj
14.00 Wspaniałe stulecie (127) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /617/
16.05 Przysięga (741) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4042) – telenowela
18.20 Kasta – Powrót do domu
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm!
20.30 Leśniczówka (605) – serial
21.00 Wielki Test – 70 lat TVP
22.30 Historia bez tajemnic – Jerzy Popiełuszko. Postanienie prawdy – film dokumentalny
0.10 Morderca w moim domu – film fabularny kraj prod.USA 2019, reż. John Murlowski, wyk. Alyshia Ochse, Zac Titus
1.45 Prokurator (6) – serial
2.45 Dziewczyny do wzięcia – film TVP, reż. Janusz Kondratyuk, wyk. Jan Mateusz Nowakowski, Jan Stawarz, Ewa Szykulska, Ewa Pielarz, Regina Regulaska, Zbigniew Buczkowski, Jadwiga Chojnacka, Jan Himilbsbach, Iga Cembrzyńska



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
21.35 Świat według Kiepskich



22.05 Bruce Wszechmogący – komedia, USA, 2003, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Philip Baker Hall
0.30 Absolutnie fantastyczne: Film – komedia, Wielka Brytania, USA, 2016, reż. Mandie Fletcher, wyk. Lulu, Gwendoline Christie, Jennifer Saunders
2.15 Kung Fu Szał – komedia sensacyjna, Hong Kong, Chiny, 2005, reż. Stephen Chow, wyk. Stephen Chow, Xiaogang Feng



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty – serial 20.40 Brzydka prawda – komedia romantyczna 22.40 Sprawiedliwość ulicy – film sensacyjny 0.45 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Burzowy armagedon – film sci-fi 17.00 Szpital New Amsterdam – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Skazany na bluesa – dramat biograficzny 22.05 Uwięziony w mroku – thriller 23.50 Rozmowy nocą – komedia romantyczna

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (226) – Nigdy nie wiesz – serial
5.35 M jak miłość (1639) – serial
6.25 Pogrom w Przytyku
6.55 Rodzinka.pl s.IX (189) – Domowe zapętlenie – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (112) – serial
11.50 Barwy szczęścia (2679) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (145) – serial
14.05 Va Banque (469) – teleturniej
14.35 Na sygnale (280) – serial
15.05 Koło Fortuny – teleturniej
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (72) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (81) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (470) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (146) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2679) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2680) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (857) – Każda wojna jest ostatnią – serial
21.55 Miłość i medycyna (19) – serial
22.55 Zdrójca (5) – serial
0.10 Towarzysz na życie – film obyczajowy, USA, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Diane Keaton, Kevin Kline, Dianne Wiest
2.05 Medyceusze Wspaniali (16) – Los miasta – serial
3.20 Jerzy Popiełuszko. Postanienie prawdy – film dok.
4.50 Zakończenie dnia



TVN

5.50 Uwaga! – program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku 17
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Top Model



23.10 Jurassic World: Upadłe królestwo – film przygodowy, USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Small, Daniella Pineda, James Cromwell, Jeff Goldblum, Geraldine Chaplin
1.45 Tajemnica zawodowa – serial
2.55 Superwizjer – magazyn reporterów
3.30 Uwaga!
3.50 NOC Magii



TVP SPORT

7.15 Strongman – Liga Mistrzów 2022 5 – Finlandia. 9.15 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski 13.15 Pełnosprawni 13.40 Boks – Gala w Montrealu. O.Rivas – R.Rozicki 14.45 PN – Odliczanie do Mundialu 16.45 4 – 4 – 2 magazyn piłkarski 17.40 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga, 7.seria. Chrobry Głogów – Toruś Wybrzeże Gdańsk 19.40 Hokej na lodzie – Superpuchar Polski. GKS Katowice – Comarch Cracovia Kraków 19.55 Hokej na lodzie – Superpuchar Polski. GKS Katowice – Comarch Cracovia Kraków 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski



TV 4

10.55 Kochane pieniądze – serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Po prostu walcz 2 – film sensacyjny 23.20 Akt zemsty – film sensacyjny

Środa, 19.10

TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Rozumiemy się bez słów – film obyczajowy, Francja, Belgia 2014, reż. ...ric Latigau, wyk. Karin Viard, François Damiens, Eric Elmosnino, Louane Emera, Roxane Duran
23.40 Och, życie! – komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
2.05 Druga strona medalu
2.40 NOC Magii



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
17.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Traffik – thriller, 2018, reż. Deon Taylor, wyk. Luke Goss, Omar Epps, Paula Patton, William Fichtner
22.00 Momentum – thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
0.00 Ibiza – komedia, Francja 2019, reż. Arnaud Lemort, wyk. Christian Clavier, Joey Starr, Mathilde Seigner, Pili Groyne
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Taki jest świat
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji



TRWAM

14.30 Jestem gotowy na wszystko...
15.15 Duszpasterz 15.40 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 WYSZYŃSKI 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyna 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Przeszedł czyścić na ziemi



TTV

4.55 Kossakowski. Inicjacja 5.25 Królowe życia – serial 6.10 Express 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Życie na kredytcie 20.35 Zamiana żon 21.45 Express 22.00 Usterka 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Damy i wieśniaczki. PL 1.10 To tylko kilka dni



TV 6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Stłeczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medycop-ter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie – Hospicjum stacjonarne dla dzieci
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.VI (66) – serial
9.35 Komisarz Alex s.VI (67) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (321) – serial
11.25 Kasta – Powrót do domu – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.50 Klan lisów – film dok.
14.00 Dziedzictwo (1) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /618/
16.05 Przysięga (742) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4043) – telenowela
18.20 Kasta – Prenumerata – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (606) – serial
21.00 Na sygnale (391) – Dla kogo żyć – serial
21.35 Sprawa dla reportera
22.35 Magazyn śledczy
23.15 Magazyn kryminalny 997
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.10 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.55 Londyńczyk (8) – serial
2.50 Ocaleni – reality show
3.55 Magazyn śledczy
4.25 Notacje – cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Przyjaciółki



22.05 Jerry Maguire – film obyczajowy, USA, 1996, reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr, Renée Zellweger, Kelly Preston
1.05 W pogoni za szczęściem – dramat, USA, 2006, reż. Gabriele Muccino, wyk. Will Smith, Jaden Smith, Thandie Newton, Brian Howe
3.40 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty – serial 20.40 Szalony lot – film sensacyjny 22.45 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

6.15 Boks – Gala w Coventry – podsumowanie 8.05 Snooker – Mistrzostwa Polski shoot out 10.20 Boks – Megafights 12.20 Hokej na lodzie – Superpuchar Polski. GKS Katowice – Comarch Cracovia Kraków 13.25 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski 15.00 Kolarstwo torowe – MŚ, St. Quentin 16.50 Niezwykłe historie Białe – Czerwonych. Czwórka torowa 1924 17.05 Piłka ręczna kobiet – PGNiG Superliga – MKS FunFloor Perła Lublin – Zagłębie Lubin 19.40 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga – Górnik Zabrze – Gwardia Opole 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Ring TVP Sport 23.10 Boks

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

11.50 Diabli nadali – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Atak meteoroidów – film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Kiler – komedia sensacyjna 22.05 Con Air – lot skazanców – film sensacyjny

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (227) – Mądrzejszy ustępuje – serial
5.30 M jak miłość (1640) – serial
6.25 Smaki świata – po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.IX (190) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Magazyn Ekumeniczny
11.50 Barwy szczęścia (2680) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (146) – serial
14.05 Va Banque (470) – teleturniej
14.35 Na sygnale (281) – Nie macie pojęcia – serial
15.05 Koło Fortuny – teleturniej
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (73) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (82) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (471) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (147) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2680) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2681) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Ojciec Mateusz (361) – serial
21.55 Miłość i medycyna (20) – serial
22.55 Zdrójca (6) – serial
0.05 Traffic – film sensacyjny, USA, Niemcy, reż. Steven Soderbergh, wyk. Michael Douglas, Benicio del Toro, Catherine Zeta – Jones, Dennis Quaid
2.40 Zabicie świętego jelenia – thriller, Irlandia, USA, reż. Jorgos Lantimos, wyk. Colin Farrell, Nicole Kidman, Barry Keoghan, Raffey Cassidy, Alicia Silverstone
4.45 Zakończenie dnia



TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



22.45 Kobieta sukcesu – komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Włodko, Mikołaj Roznerski, Bartosz Gelner, Julia Wieniawa, Paulina Gałazka, Małgorzata Foremniak, Tomasz Karolak
0.50 Nietykali – film obyczajowy, Francja 2011, reż. Olivier Nakache, ...ric Toledano, wyk. Françoise Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleurot
3.15 Uwaga!
3.35 NOC Magii



TVP SPORT

5.25 Fachowcy 6.10 Express 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 8.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Żony Miami 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Ciężarówka przez Stany 19.45 Express 20.00 Życie na kredytcie 20.35 Zamiana żon 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 23.35 Życie na kredytcie 0.15 Gogglebox. Przed telewizorem 1.20 Seks – wypadki



TV 4

10.55 Kochane pieniądze – serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Warcraft: Początek – film fantasy 23.45 Przycho- dzą z ciemności – horror

Czwartek, 20.10

TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny – program sądowy
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Bękarty – komedia, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Glenn Close, Katt Williams, Ving Rhames
23.50 Nieuchwytny cel – film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean – Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo, Yancy Butler
2.00 Druga strona medalu
2.35 NOC Magii



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Pech to nie grzech – komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Barbara Kurdej – Szatan, Krzysztof Czeczot, Maria Dębska, Mikołaj Roznerski
21.30 Kariera Nikosia Dyzmy – komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski, wyk. Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Figura, Andrzej Grabowski
23.55 American Pie: Księga miłości – komedia, USA 2009, reż. John Putch, wyk. Bug Hall, Kevin M. Horton
1.55 Lombard: Życie pod zastaw
2.50 Menu na miarę
3.55 Taki jest świat



TRWAM

15.10 Ku pokrzepieniu powstańców serc. Historia Obrazu Matka Boska AK 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Żew natury 17.05 Akademia pro – life 17.10 Historie obozowe 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjacie- le i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziem- nia obiecana 22.45 Muzyczne chwile 22.55 Święty nie rodzi się po śmierci



TTV

5.25 Fachowcy 6.10 Express 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 8.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Żony Miami 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Ciężarówka przez Stany 19.45 Express 20.00 Życie na kredytcie 20.35 Zamiana żon 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 23.35 Życie na kredytcie 0.15 Gogglebox. Przed telewizorem 1.20 Seks – wypadki



TV 6

7.10 Stłeczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medycop-ter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 W podziemnym kręgu – film sensacyjny, USA, 2016

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (67) – serial
9.40 Komisarz Alex (68) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (322) – serial
11.25 Kasta – Prenumerata – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Królestwo. Jak grzyby stwo-
rzyły nasz świat
- 14.00 Dziedzictwo (2) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /619/
16.05 Przysięga (743) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4044) – telenowela
18.20 Kasta – Gospodarka – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (362) – serial
21.25 Kulisy serialu
21.40 Na sygnale (392) – Na tropie
wampira – serial
- 22.15 Świat to za mało – film sen-
sacyjny, USA, Wielka Bryta-
nia, reż. Michael Apted, wyk.
Pierce Brosnan, Robert Carlyle,
Sophie Marceau
- 0.35 Profesjonalista – film fabu-
larny, USA, reż. Michael Caton
- Jones, wyk. Ron Perlman,
Famke Janssen, Jacqueline Bis-
set, Marta Milans
- 2.25 S. W. A. T. – Jednostka spe-
cjalna. (54) – serial
3.15 Ratownicy (7) – serial

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



- 22.05 Thor: Ragnarok – film przy-
godowy, USA, 2017, reż. Taika
Waititi, wyk. Chris Hemsworth,
Tom Hiddleston, Cate Blan-
chett, Idris Elba
- Thor zostaje uwięziony po
drugiej stronie wszechświata.
Osłabiony i pozbawiony młota
Mjolnira musi znaleźć sposób,
by powrócić do Asgardu i stawić
czoła bezwzględnej i wszechpo-
tężnej swojej siostrze Heli.
- 1.00 Hot Shots! – komedia sen-
sacyjna, USA, 1991, reż. Jim
Abrahams, wyk. Charlie Sheen,
Valeria Golino, Cary Elwes,

super polsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30
Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00
Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według
Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją
14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch-
nia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wy-
darzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20
Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy
dom 19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - kome-
dia sensacyjna 22.10 Hanna - thriller
0.30 Świat według Kiepskich 1.00 Bac-
kdoor - wyjście awaryjne 2.00 Tatuśko-
wie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy
dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 11.05 Tarapaty - film przygodowy
12.55 Hidalgo - ocean ognia - film
przygodowy 15.40 Czterej pancerni
i pies cz. 3 - 4 - Psi pazur - serial 18.00
To nie ze mną - serial 18.30 To nie ze
mną - serial 19.00 Łowcy okazji 20.00
Kowboj z Szanghaju - komedia przy-
godowa 22.25 Nie oddychaj - horror

TVP 2 TVP 2

- 4.55 Na sygnale (228) – serial
5.25 M jak miłość (1641) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się
– Mirosław Przybylski
6.55 Rodzinka.pl s.IX (191) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Zaczniij od zdrowia
11.50 Barwy szczęścia (2681) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (147) – serial
14.05 Va Banque (471) – teleturniej
14.35 Na sygnale (282) – Bez Cie-
bie umieram – serial
- 15.05 Koło Fortuny – teleturniej
15.10 Wydział kryminalny
Kitzbühel (74) – serial
- 15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (83) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (472) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (148) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2681) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2682) – serial
20.40 Tak to leciało! (7) – teleturniej
21.40 Kabaret. Super Show Dwójki
22.45 16. Międzynarodowy Kon-
kurs Skrzypcowy im. H.
Wieniawskiego
- 0.25 Kino relaks – Teściowie
– komedia, Niemcy, USA, reż.
Andrew Fleming, wyk. Michael
Douglas, Ryan Reynolds, Albert
Brooks
- 2.15 Traffic – film sensacyjny, USA,
Niemcy, reż. Steven Soder-
bergh, wyk. Michael Douglas,
Benicio del Toro, Catherine
Zeta - Jones, Dennis Quaid
Zakończenie dnia

tvn TVN

- 5.50 Uwaga!
– program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
– program interwencyjny



- 20.00 Lego Masters
- 21.35 Troja – film przygodowy, USA,
Wielka Brytania 2004, reż.
Wolfgang Petersen, wyk. Brad
Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom,
Diane Kruger, Peter O'Toole,
Sean Bean, Brian Cox, Brendan
Gleeson, Saffron Burrows
- 0.50 Poszukiwany – film sensa-
cyjny, USA 1997, reż. David
Hogan, wyk. Keenen Ivory
Wayans, Jon Voight, Jill Henne-
ssy, Paul Sorvino, Robert Culp
- 2.55 Kuba Wojewódzki 17
3.55 NOC Magii
5.15 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT TVP SPORT

- 6.15 Boks - Megafights 8.30 Skoki nar-
ciarskie - Letnie MP, Zakopane 11.55
Piłka ręczna - Letnie MP, Zakopane 11.55
Piłka ręczna - PGNiG Superliga kob-
biet, 6.seria. MKS FunFloor Perla Lublin
- Zagłębie Lubin 13.35 Ring TVP Sport
14.30 Sporty walki - Gala MMA ONE
Championship 17.15 Tenis stołowy - Li-
ga Mistrzów. Dekorglass Działdowo
- Sporting Club de Portugal 19.50 stu-
dio - Boks - Gala PZB Suzuki Boxing
Night 20.00 Boks - Gala PZB Suzuki
Boxing Night 22.45 studio - Boks - Ga-
la PZB Suzuki Boxing Night 23.00 Spor-
towy Wieczór 23.40 Sporty walki - Ga-
la MMA ONE Championship

4 TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ko-
chane pieniądze - serial 11.55 Sędzia
Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Po-
licjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skar-
bów. Kto da więcej 19.00 Policjantki
i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu
21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Spra-
wiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 21.10

TVN 7

- 5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ten moment
19.30 Perfect Picture
20.35 Hotel Paradise
21.35 Idealny facet – komedio-
dramat, USA 2005, reż. Mark
Rosman, wyk. Hilary Duff,
Heather Locklear, Chris Noth
- 23.35 Władca pierścieni. Drużyna
Pierścienia – film przygo-
dowy, Nowa Zelandia, USA,
Niemcy 2001, reż. Peter Jack-
son, wyk. Elijah Wood, Ian
McKellen, Viggo Mortensen,
Liv Tyler, Sean Astin
- 3.25 NOC Magii

puls PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
17.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Triumf sprawiedliwości
– film kryminalny, USA 2016,
reż. Keoni Waxman, wyk. Clau-
diu Bleont, Florian Piर्सic Jr,
Jade Ewen, Jonathan Rosen-
thal, Ovidiu Niculescu
- 21.50 Raport mniejszości – thriller,
2002, reż. Steven Spielberg,
wyk. Colin Farrell, Lois Smith,
Max von Sydow, Samantha
Morton, Tom Cruise
- 0.55 Drive – dramat sensacyjny,
USA 2011, reż. Nicolas Winding
Refn, wyk. Bryan Cranston,
Carey Mulligan, Ron Perlman
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM TRWAM

- 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Młodzi
z Pasją 17.15 Chcę żyć 17.30 Geopolityka
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje
dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00
Warto zauważyć... 19.30 Król Chwały
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem
dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00
Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziem-
nia obiecana 22.45 Muzyczne chwile
22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika
"Niedziela" 23.00 XXXVII Jasnołęska
Noc Człowieka w intencji polskich Emi-
grantów i jej duszpasterzy

TTV TTV

- 6.30 Pilna Usterka 6.40 10 wizyt Mi-
chela Morana 6.55 Ukryta prawda 7.55
Szpital - program obyczajowy 9.55 Żo-
ny Miami 10.55 Ukryta prawda 11.55
Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda
13.55 Damskie wieśniaczki. Ukraina 14.55
Królowe życia - serial 15.45 Express
16.00 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosac-
ką 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Da-
my i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05
Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox.
Przed telewizorem 21.45 Express - in-
formacje 22.00 Damskie i wieśniaczki. PL
23.00 Królowe życia - serial 23.40 Gog-
glebox. Przed telewizorem

6 TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 SuperLu-
dzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00
Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata 13.55 Policjantki
i Policjanci 14.55 Pierścionek z rubinem
20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagad-
ki Miami 23.00 Dziedzictwo - thriller,
USA, 2020, reż. Vaughn Stein

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko – polskie.pl (42)
8.45 Pelnosprawni – magazyn
9.20 Fascynujący świat – Jak
wzmocnić odporność?
– Odstrzał – western, USA,
reż. Henry Hathaway, wyk.
Gregory Peck, Susan Tyrrell, Pat
Quinn, Robert Lyons
- 14.10 Z pamięci – Irena Eichlerówna
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Komisarz Alex (219) – serial
15.55 Rolnik szuka żony seria 9
– /4/ – reality show
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Ojciec Mateusz (362) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex (220)
– Szkolny zabójca – serial
21.35 Hit na sobotę – Uczciwy
złodziej – film fabularny,
USA, reż. Mark Williams, wyk.
Devon Diep, Liam Neeson, Jai
Courtney, Kate Walsh
- 23.20 Godziny strachu – film fabu-
larny, Kanada, Wielka Brytania,
reż. Mike Barker, wyk. Pierce
Brosnan, Maria Bello, Gerard
Butler, Claudette Mink
- 1.05 U Pana Boga w ogródku
– komedia, reż. Jacek Brom-
ski, wyk. Krzysztof Dziernia,
Andrzej Zaborski, Emilian
Kamiński, Jan Wieczorkowski,
Ira Łączyna

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Aleksander – okropny,
straszny, niezbyt dobry,
bardzo zły dzień – komedia
- 10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści
Bieszczadu
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Doda. 12 kroków do miłości



- 21.00 Noc w muzeum 2 – komedia
familijna, USA, Kanada, 2009,
reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stil-
ler, Amy Adams, Owen Wilson,
Hank Azaria
- 23.15 Desperado – film sensacyjny,
USA, 1995, reż. Robert Rodri-
guez, wyk. Antonio Banderas,
Salma Hayek, Quentin Taran-
tino, Joaquim de Almeida
- 1.45 Thor: Ragnarok – film przy-
godowy, USA, 2017, reż. Taika
Waititi, wyk. Chris Hemsworth,
Tom Hiddleston, Cate Blan-
chett, Idris Elba
- 4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

super polsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05
#JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik by-
ła kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.00
Świat według Kiepskich 14.30 Kabare-
towa Ekstraklasa 14.50 Maja dziewczyna
2 - komedia obyczajowa, USA, 1994,
reż. Howard Zieff 16.55 Jeszcze więk-
sze dzieci - komedia, USA, 2013 19.00
Świat według Kiepskich 20.00 Han-
cock - film fantasy, USA, 2008, reż. Pe-
ter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron,
Jason Bateman, Jae Head 22.00 Gabriel
- film fantasy, Australia, 2007 0.30 Zmar-
twychwstanie Gavine'a Stone'a - kome-
diodramat, USA, 2016 2.20 Polsat Su-
perHit Festiwal 2022

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Ko-
misarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex
- serial 11.55 To nie ze mną - serial 13.00
Czterej pancerni i pies cz. 3 - 4 - se-
rial 15.25 Butch Cassidy i Sundance Kid
- western 17.45 System - thriller 20.00
Con Air - lot skazanców - film sensacyj-
ny 22.25 Last Minute - komedia

TVP 2 TVP 2

- 5.15 Barwy szczęścia (2678 – 2680)
– serial
- 7.00 M jak miłość (1678) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.15 Rodzinny ekspres
12.55 Tak to leciało! (7) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole
2023 – The Voice of Poland
Na dobre i na złe (857) – serial
17.20 Smaki świata – po bałkańsku
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (473) – teleturniej
18.45 Postaw na milion – teleturniej
19.35 Lajk!
20.00 The Voice of Poland s. XIII
– Nokaut, cz. I
21.20 The Voice of Poland s. XIII
– Nokaut, cz. II
22.35 The Voice of Poland s. XIII
– Nokaut, cz. I
0.00 The Voice of Poland s. XIII
– Nokaut, cz. II
1.25 Kabaret. Super Show Dwójki
2.30 Teściowie – komedia, Niemcy,
USA, reż. Andrew Fleming,
wyk. Michael Douglas, Ryan
Reynolds, Albert Brooks
- 4.15 Duże zwierzę – film obczy-
ajowy, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Jerzy
Stuhr, Anna Dymna, Dominika
Bednarczyk, Błażej Wójcik,
Andrzej Franczyk, Feliks Szaj-
nert, Zbigniew Kaleta, Andrzej
Kozak, Radosław Krzyżowski,
Stanisław Banaś
- 5.35 Zakończenie dnia

tvn TVN

- 5.55 Uwaga!
– program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
– program obyczajowy
7.05 Kuchenne rewolucje – pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus
– serial
- 13.30 MasterChef
15.10 Top Model
16.45 Ślub od pierwszego wejrzenia
17.50 MądrzeGotujemy z Kata-
rzyną Bosacką
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
– program interwencyjny



- 20.00 Mam talent
- 21.50 Narodziny gwiazdy – film
obyczajowy, USA 2018, reż.
Bradley Cooper, wyk. Lady
Gaga, Bradley Cooper, Sam
Elliott, Andrew Dice Clay, Rafi
Gavron, Dave Chappelle, Alec
Baldwin
- 0.35 Amok – film sensacyjny, Pol-
ska 2017, reż. Kasia Adamik,
wyk. Mateusz Kościukiewicz,
Łukasz Simlat, Zofia Wichłacz,
Zbigniew Strzyż, Mirosław Hani-
szewski
- 2.45 Na granicy światów – serial
3.50 NOC Magii

TVP SPORT TVP SPORT

- 6.45 Boks - Megafights 8.25 Strong-
man - Liga Mistrzów 2022 9.25 Dro-
ga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 9.55
Piłka nożna kobiet - UKS SMS Łódź
- AZS UJ Kraków 12.00 Stan Futbo-
lu 12.55 Siatkówka kobiet - Mecz Pol-
ska - Niemcy 17.00 Piłka nożna - PKO
Ekstraklasa, 14.kolejka. Legia Warsza-
wa - Pogoń Szczecin 17.20 Piłka noż-
na - PKO Ekstraklasa, 14.kolejka. Legia
Warszawa - Pogoń Szczecin - 20.00
Boks - Gala MB Boxing Night 14, Świe-
radów - 23.00 Sportowy Wieczór
23.40 Sporty walki - Gala MMA ONE
Championship - 162A. Singapur 1.30
Boks - Gala w Barclays Center

4 TV 4

- 6.00 Galileo 11.05 Max 2 - bohater
Białego Domu - film przygodowy 11.55
Prada albo nic - komedia romantyczna
12.55 Agenci. Biuro Detektywistyczne
14.55 Stop Drogówka 17.00 Policjan-
ki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wy-
dział Kryminalny 0.00 Nieuchwytny
cel 2 - film kryminalny, USA, 2016

Sobota, 22.10

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Lego Ninjago – film przygo-
dowy, USA, Dania, Australia
- 9.40 Ukryta prawda
13.40 Zagadki losu
14.40 Opowieści małżeńskie
15.40 Idealny facet – komedio-
dramat, USA 2005, reż. Mark
Rosman, wyk. Hilary Duff,
Heather Locklear, Chris Noth
- 17.45 Gremliny II – film sci - fi, USA
1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach
Galligan, Phoebe Cates, John
Glover, Robert Prosky
- 20.00 Władca pierścieni: Dwie
wieże – film przygodowy,
Nowa Zelandia, USA, Niemcy
2002, reż. Peter Jackson, wyk.
Elijah Wood, Ian McKellen,
Viggo Mortensen, Liv Tyler
- 23.45 Żółtodzioby – film wojenny,
USA 2017, reż. Alexandre
Moors, wyk. Jennifer Aniston,
Alden Ehrenreich, Toni Collette,
Tye Sheridan, Jack Huston,
- 1.40 Druga strona medalu
2.50 NOC Magii

puls PULS

- 6.00 Napisana: Morderstwo – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cenny ładunek – film sensa-
cyjny, 2016, reż. Max Adams,
wyk. Bruce Willis, Claire Forlani,
Daniel Bernhardt, Mark - Paul
Gosselaar
- 21.55 Niezniszczalni 2 – film akcji,
2012, reż. Simon West, wyk.
Chuck Norris, Dolph Lundgren,
Jason Statham, Jet Li, Sylvester
Stallone, Terry Crews
- 0.00 Człowiek pies – film sensa-
cyjny, Francja, Wielka Brytania,
USA 2005, reż. Louis Leterrier,
wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry
Condon, Morgan Freeman,
Vincent Regan
- 2.00 Biesiada na cztery pory roku
2.45 Taki jest świat
3.20 Menu na miarę

TRWAM TRWAM

- 15.00 Regał 15.30 Wierzę w Boga 16.00
Informacje dnia 16.10 Ks. Witold Andrze-
jewski - Pielgrzym Niepodległości 17.00
Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty
na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangeliza-
cja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15
Rozmowy niedokończone 19.25 Święty
na każdy dzień 19.30 Program dla dzie-
ci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasno-
górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski
Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45
Muzyczne chwile 22.55 Święty na każdy
dzień 23.00 Jan Paweł Wielki. Papież, któ-
ry stworzył historię 0.00 Słowo życia

TTV TTV

- 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.30 Mą-
drzeJEMY z Katarzyną Bosacką 8.00
Usterka 8.35 Gogglebox. Przed tele-
wizorem 9.45 Express 10.05 10 wizyt
Michela Morana 10.25 Damskie i wieś-
niaczki. PL 11.25 Życie na kredycie 12.30
Zamiana żon 13.35 Nauka jazdy 14.35
Gogglebox. Przed telewizorem 15.45
Express 16.00 Gogglebox. Przed tele-
wizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45
Express 18.00 Życie na kredycie 19.45
Express 20.00 Damskie i wieśniaczki. PL
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.00 Damskie i wieśniaczki. PL 23.05
Królowe życia - serial 23.50 Gogglebox.
Przed telewizorem 1.50 Paloma - serial

6 TV6

- 10.45 Jaś i Małgosia - baśń filmo-
wa 12.25 STOP Drogówka 13.35 Na-
ga broń 33 i 1, 3: Ostateczna znie-
waga - komedia 15.20 Narzędzie
zagłady - film sci - fi 17.00 Columbo
19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne
21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00
Po prostu walcz 2 - film sensacyjny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Czas w las - /8/ - magazyn
9.35 Okrasa tamie przepisy
10.10 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki
10.45 Zmiennicy (5) - Safari - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Zambia - Kuchnia w Chingoli
13.15 Serengeti - Przywództwo
14.05 Tyłówka BBC w Jedyne
14.15 Z pamięci - . - felieton
14.25 Weterynarze z sercem
14.55 U Pana Boga w ogródku - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Mieczysław Fiodorow, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Łukasz Simlat, Jan Wieszczkowski, Ira Łączna
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.V (58) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Wojenne dziewczyny s.V (59) - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /5/ - reality show
22.20 Zakochana Jedynka - Młoda Wiktoria - film kostiumowy, USA, reż. Jean - Marc Vale, wyk. Emily Blunt, Mark Strong, Miranda Richardson
0.20 Uczciwy złodziej - film fabularny, USA, reż. Mark Williams, wyk. Devon Diep, Liam Neeson, Jai Courtney, Kate Walsh



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.10 Koń wodny: Legenda głębin - film fantasy, USA, 2007
9.35 Doktor Dolittle - komedia familijny, USA, 1998
11.30 Kung Fu Panda 2 - film anim.
13.20 Noc w muzeum 2 - komedia familijna, USA, Kanada, 2009, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Amy Adams, Owen Wilson, Hank Azaria
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40 Ślubne pogotowie Izabeli Janachowskiej
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



- 22.05 Cold Creek Manor - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff, Juliette Lewis - Leah i Cooper Tilsonowie są zmęczeni tempem życia w Nowym Jorku. Postanawiają opuścić luksusowy apartament i kupić dom na wsi.
0.45 Elizjum - dramat sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
3.05 Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.00 Księga smoków - film anim. 10.35 Stuart Malutki - film familijny, USA, Niemcy, 1999 12.25 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - komedia familijna, USA, 1994 14.35 Ania z Zielonego Wzgórza - nowy początek, cz. 2 - film obyczajowy, Kanada, 2008 16.20 Niesamowity Spider - Man - film sci - fi, USA, 2012 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gęsia skóra - horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black 22.10 Agenci bardzo specjálni - komedia kryminalna, USA, 2004 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 17.00 To nie ze mną - serial 18.00 Poirot: Tajemnica Błękitnego Ekspresu - film kryminalny 20.00 Klient - thriller 22.35 Niebiańska plaża - dramat przygodowy

TVP 2

TVP 2

- 5.50 Barwy szczęścia (2681 - 2682) - serial
7.00 M jak miłość (1679) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 The Voice of Poland s. XIII - Nokaut, cz. I
12.40 The Voice of Poland s. XIII - Nokaut, cz. II
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Stanisława Celińska
16.15 Tak to leciało! (8) - teleturniej
17.10 Lajki!
17.30 Zaczni od zdrowia
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (474) - teleturniej
18.55 Na sygnale (391 - 392) - serial
20.00 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Parasite - film fabularny, Korea Połudn., reż. Bong Joon - Ho, wyk. Song Kang - Ho, Lee Sun - Kyun, Jo Yeo - Jeong
23.20 Kino bez granic - Tuż po weselu - film obyczajowy, USA, reż. Bart Freundlich, wyk. Julianne Moore, Michelle Williams, Billy Crudup
1.25 Wspomnienie lata - film obyczajowy, reż. Adam Guziński, wyk. Urszula Grabowska, Robert Więckiewicz, Max Jastrzębski, Paulina Angielczyk, Jakub Lustyk, Kamil Kuciewicz, Dawid Kraszewski, Karol Stala, Weronika Jakubowska, Elżbieta Romanowska
3.05 Kafarnaum - dramat, Liban, reż. Nadine Labaki, Zain Al Rafeea, Yordanos Shiferaw, Boluwatife Treasure Bankole



TVN

- 5.20 Uwaga! - program interwencyjny
5.40 Ukryta prawda
6.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.20 Mam talent
14.15 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint
17.25 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef
21.35 Tajemnica zawodowa - serial



- 22.40 Podwodna pułapka II: Labirynt śmierci - thriller sensacyjny, Wlk. Brytania, USA 2019
0.25 Kuchenne rewolucje
1.30 Największe polskie katastrofy - program dok.
2.30 Uwaga! - program interwencyjny
2.50 NOC Magii
4.15 Zamieszkać na plaży
4.45 Recepta na stary dom



TVP SPORT

- 6.40 Niezwykłe historie - M.Zieliński 7.00 Piłka nożna - Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 9.05 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 9.40 Tenis stołowy - Bogoria Grodzisk Mazowiecki - Dąbry Białystok 12.25 Piłka ręczna mężczyzn - MKS Kalisz - Piotrkowianin Piotrków Trybunalski 14.25 Siatkówka kobiet - Mecz Polska - Niemcy 18.55 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 16 kolejka. Kotwica Kołobrzeg - KKS Kalisz - 21.00 Sportowy Wieczór 21.45 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 18, Oleśnica - podsumowanie 0.05 Boks - Gala MB Boxing Night 14, Świeradów - podsumowanie



TV 4

- 6.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności 8.00 Galileo 10.00 Naga broń 33 i 1, 3: Ostateczna zniewaga - komedia 11.45 Król Artur - film przygodowy 14.30 Warcraf: Początek - film fantasy 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Jason Bourne - thriller 22.45 Upadek - dramat historyczny

Niedziela, 23.10



TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
8.00 Hop - komedia, USA 2011, reż. Tim Hill, wyk. James Marsden
10.05 Ukryta prawda
13.05 Perfect Picture
14.05 Karol. Człowiek, który został papieżem - miniserial
16.15 Władcą pierścieni: Dwie wieże - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2002, reż. Peter Jackson
20.00 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część II - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Ralph Fiennes
22.50 Człowiek o żelaznych pięściach - film przygodowy, USA, Hong Kong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu, Dave Bautista, Jamie Chung
0.40 Krwawa układanka - serial
1.45 Druga strona medalu
2.50 NOC Magii



PULS

- 5.35 Prawdziwe motywy - serial
9.35 Dziewczyna z Jersey - komedia, USA 2004
11.40 Przygoda w krainie słoń - film familijny, Kanada 2017
13.35 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy, USA, Meksyk
15.45 Giganci ze stali - film familijny, USA 2011, reż. Shawn Levy
18.25 Polowanie na prezydenta - film akcji, Wielka Brytania, Finlandia, Niemcy 2014, reż. Jalmari Helander, wyk. Onni Tommila, Ray Stevenson, Samuel L. Jackson, Victor Garber
20.00 Niezniszczalni 3 - film akcji, 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Arnold Schwarzenegger, Dolph Lundgren, Harrison Ford, Mel Gibson, Sylvester Stallone, Wesley Snipes
22.30 Wykidają - film sensacyjny, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
1.00 Bez litości - horror, USA 2010, reż. Steven R. Monroe
3.20 Taki jest świat



TRWAM

- 14.30 Święty na każdy dzień 14.35 Słowo życia 14.40 Drzwi do lasu 15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert żywych 16.45 Prawda a historia 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Wygrać z przeznaczeniem 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej



TTV

- 6.00 Express 6.20 DeFacto 7.10 10 wizyt Michela Morana 7.25 Zamiana zon 8.30 Życie na kredyacie 9.05 Życie na kredyacie 9.45 Express 10.05 Życie na kredyacie 11.20 Gogglebox. Przed telewizorem 12.20 Usterka 13.30 Cieżarówką przez Stany 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Damy i wieśniaczki 17.05 Życie na kredyacie 17.45 Express 18.00 Życie na kredyacie 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 To tylko kilka dni 23.05 Żony Miami 0.10 Królowe życia - serial 0.40 Królowe życia - serial 1.05 Królowe życia - serial 1.50 Przepustka - serial



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Food Factory 7.30 Food Factory 8.00 Columbo 10.00 Zakazane królestwo - film przygodowy 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjanci i Policjanci 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Street Fighter: Legenda Chun - Li - film sensacyjny, Indie

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (68) - serial
9.40 Komisarz Alex (69) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (323) - serial
11.25 Kasta - Gospodarka - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda - magazyn
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Serengeti - Przywództwo
14.00 Dziedzictwo (3) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /620/
16.05 Przysięga (744) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4045) - telenowela
18.20 Kasta - Zły pies - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Śleńcówka (607) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Apollo z Bellac - spektakl teatralny, Polska, reż. Anna Wierczur, wyk. Monika Pikula, Przemysław Stippa, Jarosław Gajewski, Anna Sroka - Hryń, Natalia Stachyra, Robert Majewski
22.20 Świat bez fikcji - Rosja - Niemcy. Fatalne zauroczenie
23.30 Rob Roy - film przygodowy - historyczny, Wielka Brytania, USA, reż. Michael Jones Caton, wyk. Liam Neeson, Jessica Lange, John Hurt, Tim Roth
1.55 Młoda Wiktoria - film kostiumowy, USA



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



- 22.05 Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan
0.50 44 minuty - dramat sensacyjny, USA, 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madson, Ron Livingston, Mario Van Peebles, Andrew Bryniarski
2.45 Życie, którego nie było - thriller, USA, 2004, reż. Joseph Ruben, wyk. Julianne Moore, Anthony Edwards, Gary Sinise, Dominic West
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. McG, wyk. Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray 22.45 Rok pierwszy - komedia przygodowa, USA, 2009 0.45 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Tornado w Nowym Jorku, sci - fi - film sensacyjny 17.00 Szpital Nowy Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Biuro ludzkości - sci - fi 21.55 Więzy krwi - dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 6.25 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
6.55 Rodzinka.pl s.IX (192) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (113) - serial
11.50 Barwy szczęścia (2682) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (148) - serial
14.05 Va Banque (474) - teleturniej
14.35 Na sygnale (283) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (75) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (84) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (475) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (149) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2682) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2683) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1680) - serial
21.55 Miłość i medycyna s.IV (21) - serial
22.55 Stanley H (1) - serial kryminalny, Niemczech, reż. Tim Oliehoek, wyk. Jeroen Spitzenberger, Sieger Sloop, Jochum Ten Haaf, Arend Brandligt
0.00 Kafarnaum - dramat, Liban, reż. Nadine Labaki, Zain Al Rafeea, Yordanos Shiferaw, Boluwatife Treasure Bankole
2.15 O mnie się nie martw s.IX (11) - serial
3.15 Parasite - film fabularny, Korea Połudn., reż. Bong Joon - Ho, wyk. Song Kang - Ho, Lee Sun - Kyun, Jo Yeo - Jeong



TVN

- 5.20 Uwaga!
5.35 Nowa Maja w ogrodzie
6.00 Akademia ogrodnika
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 MądreGotujemy z Katarzyną Bosacką
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Herkules - serial



- 22.40 Dom wygranych - komedia, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poehler, Jason Mantzoukas, Ryan Simpkins, Jeremy Renner
0.20 Co za tydzień - magazyn
1.15 Na granicy światów - serial
2.20 Uwaga!
2.40 NOC Magii
4.05 Zamieszkać na plaży
4.35 Recepta na stary dom
5.05 Raj za pół ceny



TVP SPORT

- 6.20 Dopaść Tysona 7.50 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin 9.45 Siatkówka kobiet - Mecz Polska - Niemcy 13.15 Rodman na lepsze lub gorsze 15.05 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 16 kolejka. Kotwica Kołobrzeg - KKS Kalisz 17.05 Droga do Kataru 17.35 Droga do Kataru 18.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 14.kolejka. Legia Warszawa - Pogoń Szczecin - 20.15 Sportowy Wieczór 21.00 GOL - felieton 21.50 GOL - felieton 22.45 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 23.45 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 0.45 Boks - Gala w Londynie - Podsumowanie



TV 4

- 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Nieuchwytny cel 2 - film kryminalny 23.10 W podziemnym kręgu - film sensacyjny

Poniedziałek, 24.10



TVN 7

- 5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital - program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny - program sądowy
14.55 Perfect Picture
15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem - miniserial
23.35 Widmo - horror, USA, Japonia/Tajlandia 2008, reż. Masayuki Ochiai, wyk. Joshua Jackson
1.25 Największe paranormalne zagadki
2.25 Druga strona medalu
2.55 NOC Magii



PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
17.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Robocop - film sci - fi, USA 2014, reż. José Padilha, wyk. Gary Oldman, Joel Kinnaman, Michael Keaton, Samuel L. Jackson
22.15 Plan ocalenia - thriller, 2020, reż. Matt Eskandari, wyk. Bruce Willis, Jesse Metcalfe, Lala Kent, Natalie Eva Marie
0.15 Traffik - thriller, 2018, reż. Deon Taylor, wyk. Luke Goss, Omar Epps, Paula Patton, William Fichtner
2.30 Taki jest świat
3.10 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojesz - 10 przykazań 13.15 Muzyczne chwile 13.25 Słowo życia 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Polska Norwida 15.25 Blask prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Sympozjum poświęcone Żegocie 18.15 Spoktanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Obys był zimny albo gorący 0.00 Słowo życia 0.05 Świat w obrazach



TTV

- 4.55 Kossakowski. Inicjacja 5.25 Królowe życia - serial 6.10 Express 6.25 Życie na kredyacie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredyacie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Życie na kredyacie 20.35 Żony Miami 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dżentelmeni i wieśniacy 1.05 Nic do ukrycia 2.05 Fachowcy



TV 6

- 9.40 Gwiazdy Kabaretu 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Rozmowa z płk. Radosławem Kudrajem, dowódcą 18. Pułku Przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy

Dobrze, że mamy wojsko

ROZMOWA

Konflikt na Ukrainie potwierdził zasadność posiadania silnej obrony przeciwlotniczej i przeciwrakietowej, zdolnej do zadania strat przeciwnikowi w takim stopniu, aby nie mógł on skutecznie realizować swoich planów operacyjnych i strategicznych. O procesie formowania 18. Pułku Przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy, ale też o wojnie za naszą wschodnią granicą, rozmawiamy z jego dowódcą płk. Radosławem Kudrajem.

■ Na jakim etapie jest proces formowania 18. Pułku Przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy?

– Formowanie 18. Pułku Przeciwlotniczego realizowane jest zgodnie z zapisami koncepcji formowania 18. Dywizji Zmechanizowanej w ramach II etapu formowania dywizji, razem z 18. pułkiem artylerii i 18. batalionem rozpoznawczym. Nasz pułk przeciwlotniczy już ponad rok funkcjonuje w strukturach 18. Dywizji Zmechanizowanej. Ten rok pozwolił nam osiągnąć zdolności i stan do kontynuowania procesu formowania poprzez pozyskiwanie stanów osobowych i sprzętu wojskowego zgodnie z przyjętym harmonogramem. To również rok intensywnych prac projektowych dla inwestycji budowlanych dedykowanych dla pułku przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy, przygotowujących rozpoczęcie pierwszych prac budowlanych w przyszłym roku. To również budowanie naszej tożsamości i wizerunku. Decyzjami Ministra Obrony Narodowej pułk już otrzymał odznakę rozpoznawczą, imię



Płk Radosław Kudraj ma 52 lata. Ukończył Wyższą Szkołę Oficerską Wojsk Obrony Przeciwlotniczej w Koszalinie, jest również absolwentem Akademii Obrony Narodowej. Od 12 kwietnia 2021 r. jest dowódcą 18. Pułku Przeciwlotniczego w Sitańcu-Wolicy.

patrona naszej jednostki wojskowej – gen. bryg. Feliksa Kamińskiego, zaszczytną nazwę „Zamojski”, tradycji wojskowych oraz ustanowiono dzień 24 sierpnia jako święto 18. pułku przeciwlotniczego.

■ Jak będzie wyglądała jego struktura?

– Struktura organizacyjna 18. Pułku Przeciwlotniczego była budowana z myślą o posiadaniu zdolności do tworzenia wielowarstwowego systemu obrony przeciwlotniczej – swobodnego parasola nad ugrupowaniem 18. Dywizji Zmechanizowanej. Dlatego trzonem pułku są trzy dywizyjny przeciwlotnicze wyposażone w przeciwlotnicze zestawy Bardzo Krótkiego Zasięgu, Krótkiego Zasięgu – Narw oraz Średniego Zasięgu – Wisła. Za wsparcie i zabezpieczenie działań pułku przeciwlotniczego odpowiadają baterie dowodzenia pułku i batalion logistyczny. Całość stanowi sprawny mechanizm pozwalający zapewnić osłonę przeciwlotniczą z oczekiwaną efektywnością.

■ Niedawno jako pierwsi otrzymaliście sprzęt systemu „mała NAREW”. Czy w planach jest dostawa innego nowoczesnego sprzętu i czy przeszkolono już żołnierzy?

– Tak jak wspominałem wcześniej, 18. pułk przeciwlotniczy, oprócz systematycznego zwiększania stanu osobowego, również od samego początku realizuje przyjmowanie sprzętu wojskowego. Na dzień dzisiejszy możemy pochwalić się posiadaniem na wyposażeniu Samobieżnych Przeciwlotniczych Zestawów Rakietowych POPRAD oraz przenośnych przeciwlotniczych zestawów rakietowymi PIORUN – ostatnim osiągnięciem polskiego przemysłu obronnego, tak udanie potwierdzonym przez Wojsko Obrony Przeciwlotniczej Ukrainy w wojnie z rosyjskim agresorem. 18. pułk przeciwlotniczy jako pierwsza jednostka przeciwlotnicza otrzymała na wyposażenie system krótkiego zasięgu mała NAREW, najnowszej generacji zdolnego do zwalczania jednocześnie do 24

celów powietrznych systemu przeciwlotniczego. Żołnierze 18. pułku przeciwlotniczego już realizują szkolenia specjalistyczne przygotowujące ich do pracy bojowej na tym zestawie, które zakończone będzie sprawdzeniem gotowości pododdziału poprzez wykonanie strzelania bojowego. Nadmieniam, że nasz pułk przeciwlotniczy w przyszłości ma być również uzbrojony w zestawy przeciwlotnicze średniego zasięgu pk. Wisła.

■ Jak układała się współpraca z żołnierzami amerykańskimi, którzy niedawno stacjonowali pod Zamościem?

– Wspólne szkolenie z żołnierzami amerykańskimi, udział w sojuszniczym ćwiczeniu taktycznym razem z przeciwlotnikami z państw NATO, dało nam poczucie i przekonanie, że musimy kontynuować tę współpracę, wymieniając poglądy i doświadczenia tak, aby osiągnąć zdolność do działania w zintegrowanym systemie obrony powietrznej NATO. Ta zdolność to nie tylko nowoczesny sprzęt bojowy, ale przede wszystkim wyedukowani i wyszkoleni, znający procedury sojusznicze żołnierze. Dlatego też kontynuujemy cykliczną współpracę z brytyjskim pododdziałem przeciwlotniczym stacjonującym na Podkarpaciu, wyposażonym w zestaw przeciwlotniczy Sky Saber.

■ Czy służba w waszym pułku wciąż cieszy się zainteresowaniem?

– Zainteresowanie pełnieniem służby w 18. pułku przeciwlotniczym od samego jego powstania, co nas bardzo cieszy, jest zauważalne i widoczne. Młodzi ludzie, ale też żołnierze z rezerwy oraz innych służb mundurowych, wyrażają chęć zostania żołnierzami 18.pplot. Cały czas trwa u nas proces rekrutacji żołnierzy, zarówno pełniących dobrowolną zasadniczą służbę wojskową w ramach szkolenia specjalistycznego oraz ochotników z „cywila”. Poszukujemy

kandydatów posiadających wiedzę techniczną i ze znajomością języka angielskiego oraz sprawnych fizycznie. Stawiamy na kandydatów, dla których służba w Wojsku Polskim będzie pasją i szansą na rozwijanie swojej wiedzy i kwalifikacji.

■ Jak wojna na Ukrainie wpłynęła na funkcjonowanie pułku?

– 18. pułk przeciwlotniczy realizuje swoje zadania szkoleniowe zgodnie z zatwierdzonymi planami. Doskonalimy nasze umiejętności specjalistyczne i taktyczne poprzez udział w zamierzeniach szkoleniowych, ćwiczeniach i zgrupowaniach poligonowych, takich jak np. udział w zgrupowaniu pododdziałów WOPL na Centralnym Poligonie Sił Powietrznych Ustka (jest to pierwszy poligon dla naszego pułku). Obserwujemy z uwagą doniesienia i wnioski z konfliktu na Ukrainie, w szczególności w zakresie taktyki działania Wojsk Obrony Przeciwlotniczej Ukrainy, umiejętności wykorzystania systemów przeciwlotniczych w konfrontacji z zagrożeniami powietrznymi Federacji Rosyjskiej. Konflikt potwierdził zasadność posiadania silnej obrony przeciwlotniczej i przeciwrakietowej zdolnej do zadania strat przeciwnikowi w takim stopniu, aby nie mógł on skutecznie realizować swoich planów operacyjnych i strategicznych.

■ Od kilkunastu miesięcy mieszka pan w Zamościu. Czy już się pan zadowolił?

– Zamość i region zamojski nie był dla mnie znany przed objęciem obowiązków dowódcy 18.pplot. Muszę powiedzieć, że rzeczywistość, jaką zobaczyłem, piękno miasta i regionu, życzliwość władz samorządowych miasta i powiatu oraz społeczeństwa spowodowały, że czuję się tu jak w domu. I w tym rozumieniu zadowolilem się w moim mieście.

Jakie macie plany na najbliższe miesiące?

– Kontynuujemy proces planowania przygotowujący nas do realizacji zadań czekających nas w przyszłym roku. Czekamy na zwiększenie stanu osobowego pułku oraz wyposażanie jednostki wojskowej w kolejne egzemplarze sprzętu wojskowego związane z rozwinięciem 18.pplot., przygotowanie i osiągnięcie zdolności bojowej przez baterię małej NARWI, przygotowanie dowództwa i sztabu do sprawdzenia jego zdolności do planowania i dowodzenia pododdziałami. Ale także rozpoczęcie pierwszych prac budowlanych w Sitańcu-Wolicy, docelowym miejscu stacjonowania pułku. Zapowiada się bardzo intensywny rok, ale to nas jeszcze bardziej motywuje, by robić swoje.

Leszek Wójtowicz

Zbudują koszary

To będzie jeden z największych zakładów pracy w regionie. W formowanym 18. Pułku Przeciwlotniczym w Sitańcu-Wolicy (gm. Zamość) służący będzie ponad tysiąc żołnierzy. Infrastruktura pułku będzie budowana w całości na terenach zarządzanych przez Wojsko Polskie, o powierzchni około 200 ha. Do 2027 r. powstaną tam budynki koszarowe, garaże oraz infrastruktura obsługowa i drogowa. Wcześniej dowództwo pułku poddane zostanie certyfikacji, czyli sprawdzeniu zdolności dowództwa i sztabu do planowania działań i dowodzenia podległymi pododdziałami. Cały czas trwa proces rekrutacji. Poszukiwani są kandydaci posiadający wiedzę techniczną, ze znajomością języka angielskiego i sprawni fizycznie. Szeregowy może liczyć na uposażenie w wysokości ponad 4 tys. zł miesięcznie, a także dodatki i świadczenia. Jednostka, która od podstaw powstanie pod Zamościem w ramach Programu Rozwoju Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej w latach 2017-2026, funkcjonuje w ramach 18. Dywizji Zmechanizowanej z siedzibą w Siedlcach.

Bądź jak biblioteka, żyj 100 lat, a nawet dłużej

HRUBIESZÓW

20 października w Hrubieszowskim Domu Kultury odbędzie się uroczyste konsylium biblioteczne poświęcone setnej rocznicy narodzin bibliotekarstwa publicznego i czytelnictwa w Hrubieszowie. Z koncertem wystąpi znana aktorka i wokalistka Olga Bończyk.

Uroczyste konsylium w HDK podsumuje 100-lecie bibliotekarstwa publicznego i czytelnictwa w Hrubieszowie.



Z recitalem wystąpi znana aktorka i wokalistka Olga Bończyk.

Okolicznościowe przemówienie wygłosi burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska. Publiczności zostanie zaprezentowany film „Bilans stulatki”, dedykowany ludziom, którzy przyczynili się do rozwoju czytelnictwa w mieście nad Huczwą. Maria Deskur, prezes Fundacji Powszechnego Czytania, absolwentka paryskiej Sorbony, autorka poradnika „Supermoc książek” opowie między innymi o korzyściach, jakie niesie za sobą aktywne czytelnictwo. A po jej wykładzie z koncertem poczciwej śpiewanej wystąpi Olga Bończyk, aktorka filmowa i teatralna, wokalistka, a także autorka tekstów.

Pierwsze struktury bibliotekarskie utworzono w Hrubieszowie zaraz po zakończeniu I wojny światowej, w 1922 r. Wykorzystano do tego bazę książek należących do Polskiej Macierzy Szkolnej i te zakupione przez Sejmik Hrubieszowski. Przyjmuje się, że właśnie to zapoczątkowało rozwój bibliotekarstwa publicznego w Hrubieszowie.

– Przez wiele lat było ono na bardzo wysokim poziomie. W okresie międzywojennym w Hrubieszowie organizowano ogólnopolskie konferencje bibliotekarskie. Placówki zatrudniały wyjątkowo dobrze wykształconą kadrę. Tutejszą

bibliotekę prowadzili specjaliści sprowadzani specjalnie ze stolicy – opowiada Jolanta Janiec, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie.

Początkowo Miejska Biblioteka Publiczna w Hrubieszowie nie miała swojej stałej siedziby. Gościła w różnych lokalizacjach. Po wojnie mieściła się w głównym budynku Dworku Du Chateau, a potem została przeniesiona na Podzamcze. Stamtąd wróciła do dworku. W latach 90. ubiegłego wieku Miejską Bibliotekę Publiczną przeniesiono do Hrubieszowskiego Domu Kultury. A obecnie czeka na przeprowadzkę do wyremontowanego i przebudowanego

gmachu dawnego Syndykatu Rolniczego, w którym rozpocznie działalność Hrubieszowskie Centrum Dziedzictwa.

Biblioteka w Hrubieszowie zajmuje się nie tylko wypożyczaniem książek, ważnym działaniem jest również promocja czytelnictwa we wszystkich grupach wiekowych. Przy bibliotece działa Klub Planszówkowy, tam do dyspozycji czytelników jest prawie 150 gier planszowych. Zasoby biblioteki sięgają ponad 55 tys. książek, dysponuje ona również bogatymi zbiorami filmów i audiobooków. Łącznie prawie 1,7 tys. pozycji multimedialnych.

par

Rządowe dotacje dla samorządów w 15 proc. muszą zostać wykorzystane na energooszczędne inwestycje

Rząd obdzielił dotacjami wszystkie samorządy

REGION

Pod koniec roku wszystkie samorządy w Polsce otrzymają solidny zastrzyk finansowy. Rządowe dofinansowanie ma zrekompensować utracone dochody z podatków PIT i CIT. Pierwsza transza rządowej dotacji dotarła już na bankowe konta samorządów. Na Zamojszczyźnie otrzymają one łącznie ponad 182 mln zł dofinansowania.

Rządowej pomocy finansowej dla samorządów poświęcona była konferencja prasowa w Sali Consulatatus zamojskiego ratusza. Uczestniczyli w niej parlamentarzyści Prawa i Sprawiedliwości z Lubelszczyzny, samorządowcy z Zamojszczyzny i lokalni politycy PiS.

Gminy otrzymają prawie po 3 miliony

Urząd Marszałkowski w Lublinie otrzyma od rządu 32 mln zł. Część środków zostanie wykorzystana na kontynuowanie ofensywy drogowej na Lubelszczyźnie – nadmieniał **Michał Mulawa**, wicemarszałek województwa lubelskiego. Ale podał również bardziej konkretny



W konferencji prasowej w Sali Consulatatus zamojskiego ratusza uczestniczyli parlamentarzyści Prawa i Sprawiedliwości, samorządowcy z Zamojszczyzny i lokalni politycy PiS.

przykład wykorzystania rządowego dofinansowania. Za 1,3 mln zł zostanie zakupiony nowy mammograf dla Szpitala im. Jana Pawła II w Zamościu. Papieski szpital powinien otrzymać nowe urządzenie w grudniu tego roku – zadeklarował wicemarszałek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**.

Każda z gmin – miejskich i wiejskich – na Zamojszczyźnie otrzyma po przeszło 2 mln 888 tys. zł. Po ile dokładnie otrzymają poszczególne samorządy? Wynika z to obliczeń algorytmu, który brano pod uwagę przy wyliczeniu kwot dofinansowania.

Biłgoraj otrzyma ponad 3,1 mln zł, a wszystkie cztery powiaty na Zamojszczyźnie – zamojski, biłgorajski, hrubieszowski i tomaszowski – zasili kwota nieco wyższa niż 6 mln zł. Natomiast Zamość jako powiat grodzki dostanie dwa razy tyle, czyli 13 mln zł. Pierwsza transza rządowego dofinansowania już dotarła na konta bankowe samorządów. Kolejna rata powinna dotrzeć jeszcze w listopadzie, a trzecia – w grudniu tego roku.

– Wszystkie samorządy na Zamojszczyźnie otrzymają w sumie około 182 mln zł. Najważniejsza jest jednak do-

wolność w rozdysponowaniu dofinansowania. Umożliwi to samorządom skierowanie pieniędzy na pokrycie kosztów najważniejszych i najpilniejszych potrzeb. Rząd premiera **Mateusza Morawieckiego** doskonale zdaje sobie sprawę z sytuacji gospodarczej w kraju, na którą wpływa między innymi wojna na Ukrainie. Zapadła więc decyzja, aby samorządy, borykające się z problemami – jak choćby rosnące koszty zużycia energii cieplnej i elektrycznej – otrzymały wsparcie finansowe – tłumaczy poseł **Tomasz Zieliński**.

Przez 2 miesiące wydali roczną pulę na ogrzewanie

Samorządy muszą spełnić tylko jeden warunek: 15 procent przyznanego dofinansowania powinny wydać na inwestycje energooszczędne. Pozostałą część dotacji mogą zagospodarować według własnego uznania.

– Otrzymaliśmy pieniądze, które są niezmiernie ważne dla samorządów, zwłaszcza przy szalejących cenach nośników energii i materiałów budowlanych – zaznacza prezydent Zamościa **Andrzej Wnuk**. – My zainwestujemy przyznane środki w farmę fotowoltaiczną w Zamojskim Domu Kultury. A pozostałe pieniądze w całości zostaną wykorzystane na pokrycie rosnących kosztów utrzymania szkół i przedszkoli. W Zamościu zimą na pewno żadne dziecko nie będzie marzło – zapewnia prezydent **Andrzej Wnuk**.

Starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** zadeklarował, że część rządowej dotacji pokryje koszty przebudowy basenu w Biłgoraju, druga część zostanie przeznaczona na modernizację tamtejszego autodromu. Z kolei starosta tomaszowski **Henryk Karwan** zapowiedział, że pieniądze zostaną przeznaczone na pokrycie rachunków za prąd i ogrzewanie, bo całoroczny limit wydatków został już wykorzystany w ciągu ostatnich dwóch miesięcy. Druga część dotacji zostanie przeznaczo-

na na termomodernizację części budynku starostwa w Tomaszowie Lub.

Natomiast starosta zamojski **Stanisław Grzeško** deklaruje, że z przyznanej dotacji dołoży do rozbudowy sieci dróg w powiecie zamojskim, a także do sztandarowej inwestycji, jaką jest rozbudowa sanatorium w Krasnobrodzie. Nie wiadomo dokładnie, jak rządową dotację wykorzysta powiat hrubieszowski. Na konferencji nie było starosty **Anety Karpiuk**. Powiat hrubieszowski reprezentowała tamtejszy pełnomocnik Prawa i Sprawiedliwości **Maryla Symczuk**, poprzedni starosta tego powiatu.

„Dzieci nie będą marzły w szkołach”

– Powiat hrubieszowski otrzyma ponad 6 mln zł, a każda jednostka samorządowa w powiecie – po przeszło 2,8 mln zł. Ważne jest to, że przyznane środki mogą zostać wykorzystane bardzo elastycznie, w zależności najważniejszych potrzeb. Odbieram wiele sygnałów, że samorządy nie mają pieniędzy na opłacenie rachunków za zużycie energii w placówkach oświatowych. A skoro przyznane środki mogą zostać wykorzystane według własnego uznania samorządów, tak więc nie powinno być obaw rodziców, że ich dzieci będą marzły w szkołach. Te obawy nie mają żadnego uzasadnienia – stwierdziła **Maryla Symczuk**.

Mariusz Parol

Punkty dystrybucji jodku potasu

HRUBIESZÓW/BIŁGORAJ

Miejmy nadzieję, że nigdy nie przydadzą nam się te adresy, ale trzeba być przygotowanym na wszystko. Z tego założenia wyszła władza i dlatego do każdego samorządu trafiły przygotowane dla obywateli tabletki jodku potasu. Są złożone w miejscach dystrybucji, jakie każda gmina czy miasto wyznaczyła.

W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” zamieściliśmy listę punktów dystrybucji tabletek jodku potasu w powiecie zamojskim i tomaszowskim. Dziś podajemy punkty w powiecie biłgorajskim i hrubieszowskim.

Przypominamy, że po tabletki trzeba będzie się udać tylko w razie zagrożenia radiacyjnego. Lekarze przestrzegają, by jodku nie brać „na zapas”, ponieważ może

zaszkodzić zdrowiu. Ponadto nie powinien go przyjmować każdy. O przeciwwskazaniach pisaliśmy szerzej w poprzednim numerze oraz na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

Powiat hrubieszowski

Gm. DOŁHOBYCZÓW: Szkoły Podstawowe: Dołhobyczów, ul. Szkolna 4a; Hulance 37; Przewodów 1; Remizy OSP: Chłopiżyn 1, Honiatyn 1, Przewodów 1, Sulimów 8, Witków 117, Żabce 42, Żniatyn 70; Centrum Kulturalno-Konferencyjne w Dołhobyczowie, ul. Parkowa 4.

Gm. HRUBIESZÓW: Remizy OSP: Brodzica 45, Czerńczyń 125, Dąbrowa 30, Dziekanów 86, Koblów 49, Kozodawy 85, Kułakowice Trzecie 38, Masłomęcz 99, Mieniany 56, Moniatycze 87, Nowosiółki 41, Obrowiec 44, Stefankowice 20, Ślipeze 26, Teptiuków 56, Ubrowowice 85, Wołajowice 33.

Gm. UCHANIE: Remizy OSP: Uchanie, ul. Partyzantów 1; Białowody 39, Pielaki 22 A, Rozkoszówka 48 A, Drohicznany

45 A, Gliniska 34, Chyżowice 21 A, Miedniki 20, Teretyń 48, Jarosławiec 122.

Gm. HORODŁO: Urząd Gminy Horodło, ul. Jurydyka 1; Remizy OSP: Bereźnica 65, Horodło, ul. Hrubieszowska 1, Liski 40, Matcze 141, Strzyżów, ul. Herbowa 3.

Gm. MIRCZE: Szkoły Podstawowe: Mircze, ul. Kryłowska 27; Kryłów, ul. Hrubieszowska 4; Wiszniów 61; Szychowice, ul. Parkowa 39; Świećlice Wiejskie: Wereszyn, Górka-Zabłocie, Smoligów, Modryń, Mołożów, Stara Wieś, Miętkie.

Gm. WERBKOWICE: GOK Werbkowice, ul. J. Piłsudskiego 2; Remizy OSP: Werbkowice, Turkowice 78, Terebiń 113, Sahryń 29, Podhorcie 109, Honiatycze 93, Honiatyczki 32, Wronowice 50, Alojzów 37, Kotorów 54.

Powiat biłgorajski

Miasto BIŁGORAJ: NZOZ Przychodnia Zdrowia Biłgoraj, ul. Kościuszki 18;

NZOZ Przychodnia Lekarska „Twój Lekarz”, ul. Kościuszki 77; Praktyka Lekarska „Konsylium”, ul. Poprzeczna 3a; Centrum Medyczne „Ulamed”, ul. Partyzantów 25; Szkoły Podstawowe: nr 5, ul. Nadstawna 62a; nr 1, ul. 3 Maja 3 i ul. Kościuszki 41, nr 3, ul. Sienkiewicza 6; nr 4, ul. Polna 3; Przedszkola Samorządowe: nr 1, ul. Długa 84; nr 2, ul. Aleja 400-lecia 54; nr 3, ul. Sienkiewicza 17; Samorządowy Żłobek, ul. Przemysłowa 50; MOPS, ul. Kościuszki 13; Urząd Miasta, ul. Plac Wolności 16; Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, ul. Łąkowa 13; Biłgorajskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, ul. Długa 96; OŚiR, ul. Targowa 15; Biłgorajskie Centrum Kultury, ul. Kościuszki 16; Miejska Służba Drogowa, ul. Prusa 45; Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna, ul. Kościuszki 13; Nadleśnictwo Biłgoraj, ul. Zamojska 96; Medyczne Studium Zawodowe, ul. Kościuszki 127; Black Red White, ul. Krzeszowska 63; Pol-Skone, ul. Zamojska

165; Model Opakowania, ul. Szwajcarska 1.

Gm. BIŁGORAJ: Szkoły Podstawowe: Andrzejówka, ul. Bukowa 98, Korytków Duży 118, Gromada 141, Dąbrowica 138a, Ciosmy 77c, Smółsko Duże 41, Korczów 1b, Dereźnia Solska 1a, Dereźnia Solska 39, Ruda Solska 51, Stary Bidaczów 42, Hedwiżyn 88b, Zespół Szkół Sól 279, Remizo-świećlice: Nadreżce 34A, Sól 87; Świećlice wiejskie: Ignatówka 30, Majdan Gromadzki 14E; Remizy OSP: Dyle 42, Kajetanówka 38, Brodziaki 3A; DPS Teodorówka 1; Ośrodek szkoleniowo-terapeutyczny i świetlica wiejska Nowy Bidaczów 13a.

Gm. JÓZEFÓW: NZOZ Przychodnia w Józefowie, ul. Kościuszki 54.

Gm. TUROBIN: Poradnia Zdrowia NZOZ Turobin, ul. Rynek 25.

Gm. GORAJ: Urząd Miejski w Goraju, ul. Bednarska 1; Świećlica wiejska Abramów 6 A; GOK w Goraju, ul. Frampolska 21; Remizy OSP: Gilów 23,

Hosznia Ordynacka 22, Jędrzejówka 60, Kondraty 17, Hosznia Abramowska 17 A, Majdan Abramowski 25, Średniówka 42, Wólka Abramowska 80, Zagrody 47 A; Świećlica Wiejska w Zastawiu.

Gm. OBSZA: Ośrodek Zdrowia Obsza 29A; Szkoły Podstawowe: Babice 108A, Zamch 117, Olchowice 31; Gminne Przedszkole Wola Obszańska 106A.

Gm. POTOK GÓRNY: Przychodnia lekarska „Twój lekarz” Lipiny Górne, ul. Lewki 2; NZOZ „Medicus” Potok Górny 194.

Gm. ALEKSANDRÓW: NZOZ Poradnia Zdrowia Aleksandrów 370; Szkoły Podstawowe: Aleksandrów 104, Aleksandrów 554, Aleksandrów 104; NZOZ Poradnia Zdrowia Aleksandrów 370.

Gm. FRAMPOL: NZOZ Frampol, ul. Kościelna 29; Przychodnia „NASZE ZDROWIE” Frampol, ul. Kościelna 29; NZOZ A. i P. Majcher – Teodorówka 116.

wd

Światowy Dzień Chleba i Zdrowej Żywności

Koło Gospodyń Wiejskich w Żernikach istnieje już od kilku dekad, a w przyszłym roku świętować będzie jubileusz 65-lecia.

– Pomysł założenia naszej organizacji pojawił się pod koniec lat 50, już wtedy wiele pań w miarę możliwości organizowało spotkania, na których mogły ze sobą porozmawiać oraz powymieniać się różnego rodzaju przepisami czy też zainteresowaniami – opowiada **Monika Puchalska**, przewodnicząca KGW Żerniki. Dzisiaj panie regularnie spotykają się raz w tygodniu.

Długie zimowe wieczory sprzyjają pieczeniu chleba. A taki własny, domowy, pachnący, zdrowy wypiek wcale nie wymaga wiele czasu i wysiłku.

– Ważne, by mieć sprawdzony przepis i my właśnie taki posiadamy – dodają panie z KGW Żerniki.

Recepturę na pyszny domowy chleb przesyłają **Monika Lodzia** wraz z **Moniką Puchalską**.

Panie z KGW Żerniki to prawdziwe wulkany energii. Ich zaangażowanie wynika z miłości do środowiska, w którym żyją. Chętnie dzielą się swoją kreatywnością z mieszkańcami. A z czytelnikami „Kroniki Tygodnia” dzielą się dzisiaj przepisem na pyszny domowy chleb.



REKLAMA

Wyróżnia nas: JAKOŚĆ – SMAK – DOŚWIADCZENIE



ARS Piekarnia – Cukiernia

ul. Przemysłowa 2, 22-550 Werbkowice

tel.: 84 65 72 029

e-mail: werbkowice@arscukiernia.pl

f ARSCUKIERNIA

Nasze chleby, domowe i firmowe charakteryzują się krótkim składem i dobrym smakiem. Głównym składnikiem jest mąka żytnia typ 720 i mąka pszenna typ 750, pochodząca z okolicznych młynów. Zakwas żytni, odpowiada za smak i aromat pieczywa. Jest składnikiem bogatym w bakterie kwasu mlekowego oraz wiele rodzajów i szczepów drożdży. Woda, z pozoru ma neutralny wpływ na smak, jednak jest w stanie odblokować walory smakowe mąki w pieczywie. Sól wzmacnia smak chleba, ale również daje ciastu siłę na zatrzymanie dwutlenku węgla uwalnianego przez drożdże. Drożdże przyspieszają rozrost ciasta.

SKLEPY FIRMOWE:

- Punkt firmowy w C.H.MAX Hrubieszów, ul. Kolejowa 8
- Punkt firmowy w Galerii Rynek w Tomaszowie Lubelskim, ul. Rynek 1
- Punkt firmowy w Galerii Chełm, ul. Rejowiecka 34
- Sklep firmowy Sezam w Hrubieszowie, ul. Prosta 10
- Sklep firmowy w Jarosławcu (gm. Uchanie)
- Sklep firmowy w Werbkowicach, ul. Przemysłowa 2
- Sklep firmowy Delikatesy Sezam w Uchaniach, ul. Partyzantów 88



Chleb, miłość i fantazja

I ETAP:

W 1/2 szklanki ciepłego mleka, posłodzonego 2 płaskimi łyżkami cukru, rozpuszczamy 15-17 dag drożdży i odstawiamy na pół godziny w ciepłe miejsce (pamiętajmy o dobraniu wysokiego naczynia do wyrośnięcia drożdży). Do drugiego naczynia (min. 20 litrów) wysypujemy następujące składniki:

20-30 dag słonecznika (łuskanego),
20-30 dag pestek z dyni (łuskanych),
25-30 dag płatków owsianych,
2-5 dag kminku,
2 płaskie łyżki soli.

Powyższe składniki mieszamy i zalewamy 1 litrem przegotowanego mleka i 1 litrem przegotowanej wody. Pozostawiamy, aby ziarna napęczniały.

II. ETAP:

Wyrośnięte drożdże (po około 30 minutach) łączymy z namoczonymi ziarnami i odstawiamy na ok. 10-20 minut w ciepłe miejsce (uwaga, żeby nie były zbyt gorące, bo można zwarzyć drożdże). Zaczyn należy otulić kocem lub pierzyną.

III. ETAP:

Kolejny etap jest bardzo przyjemny, bo można usiąść przed telewizorem i przy ulubionym serialu poczekać, aż zaczyn wyrośnie. W międzyczasie przesiewamy mąkę 50 pszenną – od 2 do 2,5 kg oraz mąkę żytnią – od 20 do 50 dag (najlepiej, aby mąka pochodziła z lokalnego młyna). Najpierw do zaczynu dodajemy stopniowo mąkę pszenną i miesimy. Następnie dodajemy mąkę żytnią i dalej



miesimy ciasto minimum pół godziny, do momentu, aż ciasto zacznie „odchodzić od ręki”. Jeśli ktoś ma więcej czasu i siły, może zarabiać ciasto do godziny czasu. Zarobione ciasto stawiamy na piecu, przy kaloryferze albo pod pierzyną. Pozostawiamy go na czas od 30 minut do 1 godziny. W tym czasie nie wolno tupać, robić przeciągów oraz klócić się, bo ciasto nie wyrośnie.

IV. ETAP:

„Keksówki” nacieramy margaryną, smalcem lub masłem i posypujemy płatkami owsianymi lub makiem. Dzięki temu bochenki po upieczeniu ładnie odchodzą od brytfanki.

Piekarnik ustawiamy na 200°C. Przekładamy wyrośnięte ciasto do brytfanek i umieszczamy w piekarniku. Nie czekamy aż piekarnik osiągnie 200°C, najlepiej gdy temperatura w piekarniku wzrasta już z chlebem w środku. Pieczemy 1 godzinę i 10 minut. W piekarniku elektrycznym pieczemy 40 minut (podgrzewanie dolne i górne), a po 40 minutach tylko podgrzewanie dolne do osiągnięcia w sumie czasu 1 godziny i 10 minut. Po tym czasie wyłączamy piekarnik. Chleb można zostawić w wyłączonym piekarniku jeszcze na pół godziny i gotowe. Wyciągamy i kosztujemy.

Smacznego!

REKLAMA



poTem

**PSS „Robotnik”
w Zamościu poleca**



PIECZYWO
wypiekane według tradycyjnych
receptur od 100 lat

W produkcji wykorzystujemy naturalny zakwas oraz surowce wysokiej jakości. Dodatki w postaci wartościowych ziaren nadają naszym produktom wyjątkowego smaku.

do kupienia w sklepach



w Zamościu i Tomaszowie Lubelskim



NAJNOWSZE OFERTY

na facebook i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Dziś zamojski rynek nieruchomości należy do kupującego

NIERUCHOMOŚCI

Rynek nieruchomości ciągle się zmienia i jest zależny od wielu czynników. Ostatnie wzrosty stóp procentowych sprawiły, że raty kredytów są o wiele wyższe, niż przy zaciąganiu zobowiązań. A to oznacza, że inwestorzy bojąc się stracić płynność finansową, podejmują decyzję o sprzedaży nieruchomości. – Wśród ofert zaczynają pojawiać się domy gotowe i w budowie oraz średnie mieszkania – mówi agent Północ Nieruchomości Tomasz Juszcak.



Co jeszcze wpływa na taką sytuację? – Przede wszystkim wzrost cen materiałów budowlanych i wykończeniowych. Analogicznie ze wzrostem cen materiałów wzrosły też ceny usług ekip budowlanych. Dla niektórych inwestorów oznacza to ostatecznie pożegnanie się z wymarzoną domem, a przynajmniej odłożenie realizacji marzenia na lepsze czasy – zaznacza agent.

Zdarzają się „perelki”

Podkreśla, że to dobry moment na znalezienie tzw. „perelki”. – Inwestorzy chcą szybko sprzedać dom, aby spłacić uciążliwy kredyt, często decydują się na obniżenie ceny nieruchomości. Cena finalna może spaść nawet o kilkanaście procent. Wiele właścicieli nieruchomości powierza sprzedaż

domu agentowi i to jest bardzo dobra decyzja, bo to, za jaką kwotę ostatecznie sprzeda dom, zależy od tego, jaką kwotę wynegocjuje agent – podkreśla Tomasz Juszcak.

Elwira Jurkitewicz dodaje natomiast, że także właściciele mieszkań są dziś skłonni do obniżek cen. – Na rynku nie brakuje mieszkań zakupionych na kredyt i przeznaczonych pod wynajem. Niestety dla wielu osób utrzymanie kilku takich mieszkań staje się nieopłacalne. Trudna sytuacja finansowa skłania niektórych do szybkiej sprzedaży nieruchomości i takie osoby są zdecydowane obniżyć cenę. Z drugiej strony nie zabraknie dużych inwestorów, którzy będą kupować takie mieszkania pod wynajem, ale interesować ich będzie przede wszystkim bliska lokalizacja uczelni, centrum miasta itp. – mówi agentka.

Rynek kupującego

Tomasz Juszcak dodaje, że z punktu widzenia kupujących, najbardziej atrakcyjne są niewielkie, 2-pokojowe mieszkania ulokowane w centrum miejscowości. – Cena jest ważna, ale priorytetem jest dziś lokalizacja i potencjał, jaki tkwi w mieszkaniu. Warto podkreślić, że obecny rynek nieruchomości należy zdecydowanie do kupującego i to takiego, który ma gotówkę. To on dziś dyktuje warunki i jeśli wyłoży „na stół” gotówkę, jest w stanie wynegocjować cenę dużo niższą niż ofertowa – mówi agent Północ Nieruchomości. Elwira Jurkitewicz dodaje z kolei, że coraz większa liczba klientów nawiązuje współpracę z agencjami nieruchomości. Dzięki temu wystawione nieruchomości nie są przeszacowane. Jednocześnie ciągle notuje się zainteresowanie

dużymi budynkami i działkami inwestycyjnymi.

Warto inwestować w nieruchomości

Agenci z Północ Nieruchomości zgodnie twierdzą, że mimo niepewnych czasów nadal warto inwestować w nieruchomości. – Jak powiedzieliśmy już wcześniej, na nieruchomości położone w atrakcyjnej lokalizacji zawsze będzie popyt. Mniejszym zainteresowaniem cieszą się lokale położone na obrzeżach miasta i te kupowane na kredyt. Jeśli chodzi o ceny, to mogą spadać, ale najprawdopodobniej na początku przyszłego roku wszystko wróci do tendencji wzrostowej. Niezależnie jednak od sytuacji nadal najlepszym sposobem na ulokowanie oszczędności są nieruchomości – zgodnie przyznają agenci.

jik

BUDYNEK USŁUGOWY

powierzchnia 560 m²



ZAMOŚĆ

☎ 504 288 990



HALE PRODUKCYJNO-MAGAZYNOWE

powierzchnia 1058 m²



HORYSZÓW

☎ 504 288 990



TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990



APARTAMENTY
WIEJSKA

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH



Tomasz Juszcak

✉ tjuszcak@polnoc.pl

☎ 504 288 990



Zadzwoń, aby
dowiedzieć się więcej!

**ZRÓB TO
Z NAMI!**

Chcesz **SPRZEDAĆ**
lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

Darmowa konsultacja
na temat twojej nieruchomości



Kamil Zub

✉ kzub@polnoc.pl

☎ 885 851 147



Elwira Jurkitewicz

✉ ejurkitewicz@polnoc.pl

☎ 665 750 080

[illegible]

krzyżówka

42

chronika
1992-1993

SUDOKU

1	2					6		5
				4			2	7
6	4	5			7	3		9
	1						5	
7	9		4		6	2		3
4		6	2					
8			9					
9	3	2				8		1
		4	8	7	1			

K Teraz pamiętaj o swoim bezpieczeństwie. Nie szukaj przygód, niech ci się nie zachce zgrzywać bohatera. Zaufaj teraz intuicji. Przypływ gotówki, ale i wytężonej pracy. Ktoś nagle stanie się przyjacieleśki - i będzie to obiecujący początek. Trzeba zakasać rękawy i nadrobić zaległości. Weekend pracowito, ale uczysz się to.

Jesienna „Chwilo trwaj”



Spotkanie Poetów i Malarzy „Chwilo trwaj” na stałe wpisało się w kalendarz kulturalny gminy Krynice.

GM. KRYNICE

To było drugie i ostatnie w tym roku, piętnaste w ogóle spotkanie poetów i malarzy w Dzierążni. Tradycyjnie już czytali w swoim kameralnym gronie wiersze, dyskutowali i oglądali obrazy.

W niedzielę, 9 października w Dzierążni po raz kolejny miłośnicy literatury i sztuki wzięli udział w spotkaniu pod hasłem „Chwilo trwaj”. Swoje dzieła zaprezentowało dziesięciu poetów: Helena Machlarz, Augustyn Bochen, Marian Adameczuk, Stanisława Różaniecka, Agnieszka Kubka, Danuta Paszko, Feliks Kuna, Mieczysław Zięczuk, Adam Wawrzonek i ks. Grzegorz Bartko. Na wystawie można było obejrzeć prace malarskie, rysunki, hafty i kartki, które wyszły spod rąk malarzy i ręk-

dzelników: Grażyny Gumieł, Stanisławy Różanieckiej, Zuzanny Samulak, Małgorzaty Turowskiej, Aleksandry Górskiej i Mikołaja Reczyńskiego.

Na spotkanie przyjechali goście z różnych stron. Przysłuchiwali się im i przyglądali także przewodnicząca rady gminy Krynice Bogumiła Dziubińska, skarbnik gminy Krynice Sylwia Pitura, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tomaszowie Lubelskim Jacek Pawłucki.

Atmosfera jak zawsze była wyjątkowa. Dla wszystkich panie z KGW w Dzierążni przygotowały jeszcze poczęstunek. Zostały przemile wspomnienia. W przyszłym roku planowane jest już szesnaste spotkanie.

Organizatorem tego było Stowarzyszenie „Chwilo trwaj” i jak zawsze ogromnie zaangażowany Jacek Janus, a współorganizatorem Gminny Ośrodek Kultury w Krynicach.

wd

Szuka miłości na Podlasiu



Mieszkaniec Turobina szuka miłości w popularnym programie „Rolnik szuka żony”. Fot. screenshot Rolnik Szuka Żony

TUROBIN

Mieszkańca Turobina po raz kolejny można było zobaczyć na antenie TVP1 w programie „Rolnik szuka żony”. Mężczyzna pojechał na gospodarstwo rolniczkę Klaudii, aby zabiegać o jej względy.

W niedzielę, 16 października widzowie zobaczyli kolejny odcinek programu z udziałem mieszkańca powiatu biłgorajskiego. Mężczyzna przeszedł szereg eliminacji, aby móc pojechać na Podlasie, na gospodarstwo Klaudii. Chłopak o serce dziewczyny będzie rywalizował z dwoma kandydatami. Jednak Klaudia nie ukrywa, że to on jest jej faworytem. – Konrad jako jedyny od początku przykuł moją uwagę – mówiła Klaudia. Mężczyzna jest od niej młodszy o cztery lata. Jednak już od początku powtarzała, że jest wyjątkowo dojrzały. – Mam

z tyłu głowy, że jest młodszy, ale muszę to oddać – mówiła. Konrad jest zafascynowany rolniczką. – W Klaudii podoba mi się jej uśmiech. Jest on bardzo szczery – dodał.

Na powitanie wręczył dziewczynie kwiaty. – Wrażenia są bardzo fajne. Klaudia miło mnie przywitała. Wygląda pięknie – mówił. Konrad w nagrodę, że przyjechał na gospodarstwo jako pierwszy, otrzymał pojedynczy pokój.

Po spotkaniu z rolniczką przyszedł czas na poznanie jej rodziców. Konrad nową sytuacją był lekko zestresowany. – Jestem trochę zdenerwowany, bo pierwsze wrażenie robi się tylko raz – mówił. Ojciec dziewczyny pytał rolników skąd pochodzą. Konrad stwierdził, że pochodzi z wioski z okolic Lublina. – Aktualnie pracuję w mieście, ale każdą wolną chwilę wolę być u siebie – mówił.

Dalsze losy Konrada i Klaudii poznamy 23 października na antenie TVP1.

ez

Tak to smakuje!

ZWIERZYŃCIE

Gdzie robią najlepsze potrawy, ciasta i nalewki regionalne? O tym można było się przekonać podczas Roztoczańskiej Krainy Tradycyjnego Smaku w Zwierzyńcu.

Impreza odbyła się 9 października w formie festynu promującego tradycyjną kuchnię regionalną. Do udziału zaproszone zostały Koła Gospodyń Wiejskich z terenu Zamojszczyzny oraz regionalni wytwórcy produktów spożywczych i artyści. Imprezie towarzyszył jarmark z lokalnymi produktami oraz specjałami przygotowanymi przez KGW.

Ważnym punktem wydarzenia był konkurs kulinarny, do którego przystąpiło 10 KGW. W kategorii potrawa regionalna pierwsze miejsce zdobyły panie z KGW w Turzynie za pieczeń po turzyniecku z dzierzyną. Drugie miejsce wywalczyło KGW Podhorce „Odlotowe Agentki” (pierogi pieczone z kaszą gryczaną i zsiadłym mlekiem), a trzecie KGW Obrocz (gołąbki z kaszy gryczanej).

Pierwsze miejsce za ciasto regionalne zdobyło KGW

Polany (piernik staropolski), a drugie KGW Michalów (obwarzanki z jabłkiem i cynamonem). Trzecią nagrodę wywalczyło KGW „Orliki” Wilków (ciasto „Orlik”).

Jeśli chodzi o nalewki, to zwyciężył trunek przyrządzony przez KGW Turzyniec (nalewka „zajacówka”). Druga była „aroniówka”, którą zaprezentowały panie z KGW Bełzec II, a trzecia „orzechówka” KGW „Orliki” Wilków.

Wydarzeniu towarzyszyły bezpłatne porady i konsultacje z dietetykiem, które uczyły jak w prosty i łatwo dostępny sposób zmienić swoje nawyki żywieniowe na zdrowsze. W ramach projektu odbyły się też warsztaty kulinarne.

Dla uczestników projektu został zorganizowany szereg dodatkowych atrakcji, w tym występy zespołów folklorystycznych. Na scenie wystąpił m.in. zespół ludowy Sopocka Nuta z Majdanu Sopockiego oraz Kapela Turobińska.

Organizatorami imprezy przy Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym RPN w Zwierzyńcu byli Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzny oraz Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość, a partnerem – Totalizator Sportowy.

lew

OGŁOSZENIE

**Burmistrz Lubyczy Królewskiej
podaje do publicznej wiadomości,**



że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicy ogłoszeń w sołectwie Mosty Małe oraz na stronie uglubyczakrolewska.pl został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowości Mosty Małe przeznaczonych do dzierżawy.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość została wywieszona decyzja Prezydenta Miasta Zamość z 11 października 2022 r., znak: GGN.6873.9.2022.BS o ustaleniu, że działka nr 42, położona przy ul. Fredry, stanowi mienie gromadskie miasta Zamościa, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (j.t. Dz.U. z 2022 r., poz. 140).

OGŁOSZENIE



**Burmistrz Krasnobrodu
podaje do publicznej wiadomości**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w BIP w dniu 18.10.2022 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Gminy Krasnobród.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo (były właściciel lub spadkobierca) w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2021 r., poz. 1899) upływa z dniem 30.11.2022 r. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

Kazimierz Misztal – Burmistrz Krasnobrodu

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ

**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany
Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Zamość
wraz ze sporządzoną dla jego potrzeb prognozą oddziaływania na środowisko**



Na podstawie art. 11 pkt 7, 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 51 ust. 1 i art. 54 ust. 2, 3 w związku z art. 29 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.), a także uchwały Nr XXXVII/324/21 Rady Gminy Zamość z dnia 28 października 2021 r. w sprawie przystąpienia do opracowania zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Zamość, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu **przedmiotowego projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Zamość wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach: od 26 października 2022 r. do 16 listopada 2022 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zamość przy ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, w godzinach pracy urzędu.**

Projekt przedmiotowej zmiany Studium wraz z prognozą w ww. terminie jest udostępniony w wersji elektronicznej na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zamość – <https://ugzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi rozwiązaniami w projekcie przedmiotowej zmiany Studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko odbędzie się w dniu **15 listopada 2022 r.** w świetlicy tutejszego Urzędu, **od godz. 10.30 do godz. 11.30.**

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi dotyczące projektu zmiany Studium.

Zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko każdy ma prawo składania uwag do prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Zamość, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres gmina@zamosc.org.pl, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Uwagi do projektu zmiany Studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **7 grudnia 2022 r.** Przedłożone uwagi podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Zamość.

Wójt Gminy Zamość – Ryszard Gliwiński

„Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Państwa dane osobowe, jest Gmina Zamość z siedzibą w Zamościu przy ulicy Peowiaków 92 reprezentowana przez Wójta Gminy Zamość. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie www.ugzamosc.bip.lubelskie.pl w zakładce RODO”



NZO EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie óseme
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ





Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**



☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



**GARAŻE
WZMOCNIONE**

Motoryzacja

SAMOCHODY - KUPNO

ZAMOŚĆ

- Kasacja aut, wydawanie zaświadczeń, dobre ceny. Cena: 1500 zł. Tel. 511 214 398.

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Citroen berlingo, gaz, 2000 r. Tel. 518 456 567.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.

- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

ZAMOŚĆ

- Mercedes C250, kombi. Cena: 2500 zł. Tel. 692 170 035.
- Berlingo, stan dobry, cena: 2000 zł do uzgodnienia. Tel. 692 170 035.

CHEŁM

- Sprzedam. Peugeot 301, 1.6 HDI, 2016 r., srebrny, z salonu, przebieg 118 000 km, c. 29 000 zł. Tel. 604 678 550.
- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Sprzedam. Opel corsa C 1.2, benzyna, 4-drzwiowy, 2000 r., c. do uzg. Tel. 724 602 071.
- Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.
- Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.
- Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.
- Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy diennej, multimedialna kierownica. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych, c. 30 000 zł. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. Golf 5, 19 TDI 2005 r., 2 komplety kół, hak, c. 13 5000 zł. Tel. 721 936 485.

INNE MOTORYZACJNE

ZAMOŚĆ

- Wózek inwalidzki 3 kołowy, nowy, niemiecki Grundig. Tel. 519 651 623.

CHEŁM

- Klocki hamulcowe racer, R1523, renault laguna, c. 50 zł. Tel. 500 811 798.
- Sprzedam. Opony zimowe - 4 szt., letnie - 4 szt., na felgach stalowych, 185/60 r14, 50 zł/szt. Tel. 516 258 421.

- Sprzedam. Koła samochodowe, 165/70/r13, na 4 otwory, zimowe, c. do uzg. Tel. 517 666 394.

Nieruchomości

DOMY

ZAMOŚĆ

- Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrzyce 17. Tel. 697 623 245.
- Sprzedam dom w Zamościu. Tel. 600 500 222.
- Oficyna do wynajęcia, Nowe Miasto, ul. Żurawia. Tel. 84 639 30 12.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Dom, garaż, działka, Nowiny, supercena. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Domek nad Jeziorem Białym, Okuninka. Tel. 887 883 555.
- Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.
- Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 105 000 zł. Tel. 604 573 308.

MIESZKANIA

ZAMOŚĆ

Sprzedam mieszkanie, 37 mkw., (2 pokoje, II piętro) do remontu. Zamość, ul. Peowiaków. Tel. 600 545 313.

- Jesteśmy młoda parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.
- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.
- Sprzedam mieszkanie, ul. Piłsudskiego, przy bazaru. Tel. 698 666 454.
- Wynajmę mieszkanie, ul. Koszary, 40 mkw., od 1 listopada. Tel. 500 043 448.
- Kawalerka 30 mkw., Zamość, ul. Piłsudskiego, parter. Cena: 199 000 zł. Tel. 606 912 749.

CHEŁM

- Kupię mieszkanie 20-60 mkw., może być do kapitalnego remontu. Bezpłatna wycena. Aktualne cały rok. Tel. 511 218 024.
- Sprzedam. M-3 do remontu, 49 mkw., II p., ul. Kolejowa, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Wynajmę. Mieszkanie, ul. Wołyńska, parter, 46 mkw., 2 pokoje. Tel. 518 144 775.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, l.p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.
- Sprzedam. Wirówka do mleka, jako zabytek. Tel. 727 498 304.

- Sprzedam. Kawalerka, ul. Słowackiego, 1 piętro, 27 mkw., c. 169 500 zł. Tel. 515 959 229.

- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.

- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

- Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

- Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

- Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby poza Chełmem, dostęp do kuchni, łazienki. Tel. 735 049 472.

- Sprzedam. Mieszkanie - 68 mkw., po remoncie, 1 piętro, ul. Stephenson. Tel. 515 959 229.

- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., Krasnystaw. Tel. 517 330 650.

- Sprzedam. Mieszkanie - 74.2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.

- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

- Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie, piękne. Tel. 518 144 775.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

- Wynajmę. Mieszkanie bezczynszowe - 55 mkw., 2 pokoje, balkon, dla osób pracujących, c. 1 100 zł. Tel. 604 125 947.

- Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.

- Wynajmę. Stacja dla mężczyzny, bez dodatkowych opłat, c. 550 zł. Tel. 511 693 303.

- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

- Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, dla studentów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

- Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.

- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

- Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.

- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.

- Wynajmę mieszkanie, I Armii Wojska Polskiego, 48 mkw., 3 pokoje. Tel. 572 472 833.

- Sprzedam. Mieszkanie - 54 mkw., 2 pokoje, kuchnia, osiedle Gwarek, c. 320 000 zł. Tel. 516 172 031.

- Wynajmę oficynę: pokój, kuchnia, łazienka, c.o. węglowe, dla emerytów lub osób pracujących, osiedle Rejowiecka, c. 700 zł + opłaty licznikowe. Tel. 792 536 135.

- Wynajmę mieszkanie - 49 mkw., 2 pokoje, niski czynsz, miejsce parkingowe, wspólnota mieszkaniowa, Chełm, ul. Małachowskiego. Tel. 509 252 788.

- Wynajmę. Stacja dla studentów, Chełm ul. Słowackiego, c. 1 000 zł plus opłaty. Tel. 795 590 504.

- Sprzedam. Mieszkanie na os. Zachód, 2 pokoje. Tel. 575 005 351.

- Wynajmę mieszkanie, ul. Kolejowa, 3 pokoje, 1 piętro, 74 mkw. Tel. 507 982 778.

- Wynajmę. Pokój dla ucznia lub studenta, okolica ul. Ceramicznej. Tel. 608 649 272.

- Sprzedam. Mieszkanie - 50 mkw., ul. Sienkiewicza, 3 piętro, c. 181 000 zł. Tel. 887 883 555.

- Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, balkon, Dyrekcja Dolna, ciepłe, c. do uzg. Tel. 505 258 972.

LOKALE

CHEŁM

- Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.

- Wynajmę. Stacja dla studentów lub uczniów, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c. do uzg. Tel. 724 544 289.

- Wynajmę. Lokal przy ul. Metalowej, gm. Chełm, c. 900 zł miesięcznie. Tel. 792 464 275.

- Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

DZIAŁKI

ZAMOŚĆ

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl.
SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.**

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 479 tys. zł.

- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.

- Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.

- Działki położone w Zamościu przy ul. Krasińskiego, c. 150 zł/mkw.

- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta, działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, ul. Piłsudskiego, Zamość, c. 790 tys. zł.

- Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.

- Siedlisko z dużą działką rolną o pow. 2,9029 ha plus działki łąki o pow. 0,78ha, Kmiczyn Kolonia, gm. Łaszczów, c. 180 tys. zł.

- Zadbane, przyjemne mieszkanie M-2 o pow. 38 mkw., I piętro, ul. Peowiaków, c. 239 tys. zł.

CHEŁM

- Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszowie. Tel. 691 641 561.

- Sprzedam. Działka - 30 a, rolnobudowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

- Sprzedam. Działka budowlana - 843 mkw., ul. Lubelska, obok PKP. Tel. 518 144 911.

- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czuczycze. Tel. 605 363 307.

NIERUCHOMOŚCI INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

- Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

- Las mieszany 60-letni - 5,24 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 225 000 zł. Tel. 509 165 151.

- Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990.



- Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.



- Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Działka przy rzece Łabuńce w Ruskich Piaskach. Tel. 504 288 990.



- Działka rolna Łaszczów. Tel. 504 288 990.



- Baza - nowoczesna hala produkcyjno-magazynowa. Tel. 504 288 990.

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bętkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl



• Dom z dużą działką w centrum Grabowca. Tel. 504 288 990.



• Działki pod miastem w Płoskim. Tel. 504 288 990.



• Mieszkanie w Zamościu o powierzchni 77 mkw. Tel. 504 288 990.



• Dom w Turkowicach gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Działka budowlana w centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.



• Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.



• Działka rolno-budowlana w miejscowości Poddąbrowa gm. Miączyn 1,73 ha Tel. 504 288 990.



• Kamienica o powierzchni 220 mkw. Inwestycja z dochodem z najmu nieopodal zamojskiej starówki. Tel. 504 288 990.



• Dom z działką o powierzchni 477 mkw. przy ul. Młyńskiej. Tel. 504 288 990.



• Dom o powierzchni 140 mkw. gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Umeblowane mieszkanie, gotowe do zamieszkania o powierzchni 45 mkw. na osiedlu Orzeszkowej. Tel. 504 288 990.

Mark Property Sp. z o.o.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biurowie Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

Usługi

ZAMOŚĆ

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO).
Tel. 600 545 313
www.presskom.com

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. TEL. 515 655 085.

- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu. Tel. 508 737 836



• NAGROBK I GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOB-CZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

• WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

SZAMBA, OCZYSZCZALNIE, PRZYŁĄCZA. USŁUGI KOPARKĄ, PRZEWIERTY. TEL. 793 911 200.



- Ogrodzenia, przesła, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.

• Przewóz osób Polska - Anglia. Przewóz zwierząt. Tel. 577 321 246.



MAŁOWANIE DACHÓW I ELEWACJI. TEL. 880 089 148.

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI MINI KOPARKĄ I ŁADOWARKĄ. TEL. 508 741 081.

CHEŁM

- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

- Przeprowadzki, wywóz gruzu, mebli, itp. Tel. 507 982 778.

- Przeprowadzki, remonty. Tel. 502 225 587.

- Pranie tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 507 776 737.

- Usługi remontowo-budowlane, malowanie, gładź, glazura, zabudowa wieka itp. Tel. 798 481 571.

- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

- Usługi ogrodnicze: koszenie, cięcie, pielęgnacja, zamykanie, sprzątanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

- Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

- Budowa domów drewnianych (modułowe). Tel. 507 295 530.

- Malowanie, gładzie, drobna hydraulika, elektryka, itp. Tel. 509 214 924.

- Biuro Rachunkowe online Księgowość w czasie rzeczywistym. Prognoza podatków i składek ZUS przed zakończeniem miesiąca. Podejmujesz decyzje biznesowe na czas. KPIR, Księgi Handlowe, Ryczałt, VAT, ZUS, PIT, CIT. Skontaktuj się i poznaj szczegóły. Tel. +48 783 808 848, https://biurorachunkowechem.pl.

- Firma hydrauliczna ARIKO Usługi hydrauliczne zaprasza do kontaktu. Wykonujemy instalacje wodno-kanalizacyjne, centralne ogrzewanie, instalacje gazowe, wymianę kotłów gazowych i stałopalnych, pompy ciepła, naprawy i awarie. Tel. 726 020 953..

- Glazurnictwo. Remonty łazienek od A do Z. Tel. 668 047 087.

- Malowanie wnętrz, ekspresowo, niska cena. Tel. 511 565 114.

- Malowanie wnętrz, ekspresowo, niska cena. Tel. 665 670 947.

- Anteny TV, telewizja naziemna i satelitarna, dekodery, tani serwis. Tel. 511 565 158.

- Remonty mieszkań, domów. Tel. 518 145 122.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

- MF 168 z kabiną, moc 70K, wspomaganie lub zamiennie na MF 255. Tel. 692 170 035.

SKUP FASOLI
przebiezana, nieprzebiezana

FRUKPOL
Ślepko Grzegorz

Stara Wieś
695 421 080

ZAKUPIE CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDZ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

CHEŁM

- Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711.

- Sprzedam. Pług 3 Grudziad, brony 4-polowe, orkan, prasa kostka Sipma Z 224. Tel. 798 019 910.

- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do użg. Tel. 505 379 990.

- Sprzedam. Opryskiwacz 400 l., c. 1800 zł. Tel. 667 988 830.

- Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3x150x40 cm, wóz metalowy, brony, pług, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Kopaczka ciągnikowa do ziemniaków, po kapitalnym remoncie, c. do użg. Tel. 603 128 527.

- Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy, pług, kultywator. Tel. 518 729 997.

- Sprzedam. Śrutownik, opony używane 14,9 x 28. Tel. 787 498 304.

- Sprzedam. Pług podorywkowy, 5-skibowy, nowe lemiesz, prosta rama, c. użg. Tel. 506 291 700.

- Sprzedam. Części do ciągnika C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek. Tel. 787 498 304.

- Sprzedam. Ursus c-360, przyczepa 3,5 t, kultywator, brony 3. Tel. 735 449 249.

ZWIERZĘTA

ZAMOŚĆ

- Sprzedam jałoweczki od krów mlecznych. Tel. 510 352 315.

Sprzedam gęsi karmione ekologicznie. Tel. 692 822 457.

CHEŁM

- Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyny. Tel. 511 726 923.

- Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016. Tel. 578 221 373.

- Sprzedam. Dorosłe kaczory, kaczkę, małe kaczątka. Tel. 577 970 424.

- Sprzedam. Owczarki niemieckie - szczeniaki, hodowla zarejestrowana, c. do użg. Tel. 506 291 700.

- Sprzedam. Kozioł duży, łagodny, kozy, królik niebieski - 5 kg, samiec i młode. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam. Tucznik, prosiaki, krowa cielna, jałowka cielna, c. do użg. Tel. 505 536 190.

PAKOWANIE MOKREJ KUKURYDZY i innych produktów rolnych w rękawy foliowe



tel. 504 599 091

- Sprzedam. Gołębie; boki żółte, siwe, szaryki żółte, siwe, masłowe, górniki. Tel. 511 726 923.

- Sprzedam. Kucyk, roczny ogier, o imieniu Cukierek, c. 2 500 zł. Tel. 535 158 611.

- Sprzedam cielętą powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

- Sprzedam. Jałowki wysokocielne, termin październik. Tel. 530 408 319.

- Sprzedam. Ziemniaki z dostawą, transport gratis. Tel. 735 449 249.

- Sprzedam. Króliki mięsne, kozła dorodnego, kozy. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam. Gęsi - c. 80 zł, koguty - c. 30 zł, kaczki saksońskie - c. 40 zł. Tel. 501 623 507.

INNE

ZAMOŚĆ

- Sprzedam cielaki do dalszego chowu. Tel. 572 429 501.

Sprzedam sadzonki truskawek i malin. Tel. 698 922 417.

CHEŁM

- Gołębie kingi - samce zamienię na samice. Tel. 518 219 806.

- Sprzedam. Miód wielokwiatowy spadziowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

- Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

- Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

- Kupię lucernę, koniczynę, pestki dyni, fasole. Tel. 500 717 972.

- Sprzedam. Ziemniaki żółte ekologiczne - ibis, miód z własnej pasieki, jaja wiejskie. Tel. 506 422 966.

- Sprzedam. Sadzonki brzozy, sosny, żarnowca, bulwy topinamburu, c. od 1 zł/szt. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam. Marchew jadalną z własnego ogródka, c. 1,50 zł/kg. Tel. 697 776 706.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

- Zatrudnię małżeństwo w gospodarstwie mlecznym, zakwaterowanie plus wyżywienie. Tel. 572 429 501.

- Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 503 603 320.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon
Marek Sztochel, Tomasz Tomczewski
Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy

tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świst – Specjalista ds. reklamy

tel. 665 752 210
a.swist@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy

tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świstowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

P.W. SOŁODUCHA Wolica Śniatyczna 5, 22-435 Komarów-Os.

USŁUGI ZBIORU

KUKURYDZY

SKUP KUKURYDZY MOKREJ

SKUP ZBÓŻ

Tel. **506 862 679, 502 679 718**

- Sprzedam. Piec do c.o. SAS, używany jeden sezon. Tel. 516 193 996.

eprasa.pl ef30d19303

Ścigali się w niepogodę

LEKKOATLETYKA

Niesprzyjająca pogoda nie zniechęciła biegaczy. Na starcie 34. edycji biegu ulicznego „Dziesiątka po Ziemi Biłgorajskiej” stanęło 101 uczestników – 25 zawodniczek i 76 zawodników. Bieg główny na dystansie 10 km ze startem na terenie OSiR w Biłgoraju i meta w Nadrzeczu wygrali **Sylwester Lepiarz** z Wronowa (gm. Bełżyce) i **Katarzyna Albrycht** z Krościenka Wyżnego (pow. krośnieński). Lepiarz pokonał trasę w czasie 32 minut i 28 sekund. Na dotarcie do

metry Albrycht potrzebowała 38 minut i 27 sekund.

Drugie miejsce wśród mężczyzn zajął **Michał Biały** z Kraśnika (czas 33:50), a trzecie – **Grzegorz Wójs** ze Stalowej Woli (35:33). W czołowej dziesiątce znaleźli się trzej biegacze z Biłgoraja – **Marcin Kusz** (szóste miejsce), **Maciej Demucha** (siódme) i **Andrzej Psiuk** (dziewiąte). Z kolei wśród kobiet jako druga przybiegła **Marta Prajzner** (Krościenko Wyżne, czas 40:11), a na podium załapała się także **Ewa Furmanik** (Świerże, gm. Dorohusk, 42:23).

Szóstą lokatę wywalczyła **Marta Altbaum-Błazik** z Biłgoraja.

Bieg główny poprzedziła rywalizacja dzieci i młodzieży na różnych dystansach (400, 600, 800 i 1000 m). Wystartowały prawie dwie setki młodych zawodników. Na liście zwycięzców znaleźli się: **Patrycja Hachuj** (Luchów Dolny), **Michał Małek** (Frampol), **Iga Cwikła** (Dereźnia), **Maciej Kołodziej** (Frampol), **Karolina Zięba** (Nowa Dęba), **Jakub Słomiński** (Rudnik), **Kinga Cich** (Biłgoraj) i **Kamil Mąka** (Rudnik).

MaSzt

Dołożyli trzy punkty



TENIS STOŁOWY

Akademia Zamojska rozegrała dwa kolejne mecze w Superlidze. Raz przegrała, raz wygrała. I z dorobkiem czterech punktów plasuje się po czterech kolejkach na dziesiątym miejscu w gronie czternastu zespołów.

W piątek zamojscy tenisiści stołowi przegrali na wyjeździe z faworyzowaną Energią Manekin Toruń 0:3. Poszczególne pojedynki zakończyły się następującymi rozstrzygnięciami: **Donghyun Kim** (Korea Południowa) – **Przemysław Walaśzek** 3:1 (5:11, 11:6, 11:6, 11:4),

Damian Węderlich – **Andrew Baggaley** (Anglia) 3:2 (5:11, 11:3, 11:5, 5:11, 12:10), **Tomasz Kotowski** – **Piotr Chodorski** 3:0 (11:7, 11:2, 14:12).

W niedzielę Akademia Zamojska pokonała w Zamościu Dojlidy Białostok 3:0. **Andrew Baggaley** ograł byłego zawodnika zamojskiego klubu Daniela Górkę 3:2 (11:8, 7:11, 10:11, 11:7, 11:6), **Jakub Folwarski** wygrał z Chińczykiem Shiyu Sun 3:1 (11:8, 11:8, 4:11, 11:6), a **Piotr Chodorski** okazał się lepszy od byłego mistrza Polski w singlu i deblu, **Tomasza Lewandowskiego**, zwyciężając 3:0 (13:11, 13:11, 11:9).

W piątej serii meczów Akademii Zamojskiej spotka się na wyjeździe z Oxynetem Jarosław (piątek, 21 października, godz. 18), a w szóstej rywalizować będzie u siebie z zespołem Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów (w niedzielę, 23 października, godz. 16).

Po czterech kolejkach w tabeli Superligi prowadzi KS Dekorglass Działdowo (11 punktów), a zespoły z Suchedniowa i Jarosławia plasują się odpowiednio na drugim i trzecim miejscu (zdobyły po 10 punktów). Na czwartej pozycji plasuje się Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki (także 10 punktów).

MaSzt

Czwarta porażka Padwy



Tomasz Fugiel i spółka ciągle czekają na pierwsze ligowe punkty.

Fot. Michał Filecki

PIŁKA RĘCZNA

Robi się naprawdę nieciekawie. Padwa Zamość w kiepskim stylu przegrała czwarte ligowe starcie i z zerowym dorobkiem punktowym okupuje ostatnie miejsce w tabeli Ligi Centralnej.

Mecz w Wieluniu miał dla zamościan ogromne znaczenie, ponieważ gospodarze mieli na koncie tylko trzy punkty i na pewno byli w zasięgu żółto-czerwonych. Pierwsza odsłona gry potwierdziła te przypuszczenia. Obie drużyny prezentowały kiepską skuteczność, ale zamościanie mocniej stali na nogach w defensywie i do szatni schodzili, prowadząc 9:7. Pierwszy kwadrans po zmianie stron w wykonaniu zespołu trenera **Zbigniewa Markuszewskiego**

był jednak fatalny. W 45 minucie MKS Wieluń prowadził 15:13, a wszystkie cztery trafienia Padwy w tej części gry były autorstwa **Tomasza Fugieła**. Pozostali gracze nie byli w stanie pokonać **Jakuba Chucia**. Mimo tej indolencji strzeleckiej w 54 minucie gospodarze wygrali tylko 19:18. **Karol Małecki** popełnił jednak błąd kroków, wyprowadzając kontrę, po chwili piłkę stracił **Tomasz Fugiel**, a **Łukasz Szymański** nie zdołał skończyć akcji ze skrzydła. Zdumiewający był również fakt, że rzutów z drugiej linii nie próbował **Kacper Adameczuk**. W takich okolicznościach miejscowi odskoczyli szybko na 23:18 i spokojnie sięgnęli po komplet punktów. – Mimo że rozpoczęliśmy mecz od zmarowania kilku kontr, to jednak później potrafiliśmy wypracować sobie przewagę. Wydawało się, że wszystko jest pod kontrolą, ale potężna liczba błędów w drugiej

połowie sprawiła, że przegraliśmy kolejny mecz. Musimy się poważnie nad tym wszystkim zastanowić – przyznał po końcowym gwizdku trener **Zbigniew Markuszewski**.

W najbliższą sobotę (22 października) o godz. 20 Padwa zagra na wyjeździe z liderem tabeli Ligi Centralnej – KPR Legionowo. O punkty będzie zamościanom z pewnością bardzo trudno. **tomt**

MKS Wieluń – Padwa Zamość 26:20 (7:9)

Padwa: Kozłowski, Proć – T. Fugiel 6, Małecki 4, Mchawrab 3, Szymański 3, Bajwoluk 1, Bączek 1, Sz. Fugiel 1, Obydź 1, A. Adamczuk, K. Adamczuk, Olichwiruk, Orlich, Puskarski, Sałach.

Kary: 10 minut (Wieluń), 12 minut (Padwa).

Sędziowali: Marina Duplii, Olena Pobedrina (Zaporoże).

Cztery medale naszych

LEKKOATLETYKA

Czoro reprezentantów klubów z Zamojszczyzny znalazło się w gronie dwunastu medalistów międzywojewódzkich mistrzostw młodzików w biegach przełajowych (Under-16). Zawody odbyły się 8 października (sobota) w Białej Podlaskiej. Startowali w nich biegacze z dwóch województw – lubelskiego i podla-

skiego. Ci pierwsi wywalczyli 47 punktów, a sportowcy z Podlasia zdobyli 28 punktów.

W wyścigu dziewcząt na dystansie 2,5 km pierwsze miejsce zajęła **Kinga Cich** ze Znicza Biłgoraj, druga była **Karolina Jańczuk-Tomaszewska** z Unii Hrubieszów, a trzecia – **Oliwia Bocian** z Agrosu Zamość. Z kolei w rywalizacji chłopców na dystansie 3 km trzecią pozycję

zajął **Adrian Czerwiński** z hrubieszowskiej Unii.

Klasyfikację klubów wygrała Unia Hrubieszów (12 punktów), a kolejne miejsca zajęły AZS UMCS Lublin (9), Technik Augustów (9), Agros Zamość (9), Znicz Biłgoraj (8), Żak Biała Podlaska (4), Agros Chełm (3), Tomasovia Tomaszów Lubelski (1) i AZS AWF Biała Podlaska (1).

MaSzt

Dwie ósemki

LEKKOATLETYKA

W Lublinie na stadionie Alei Piłsudskiego 22 rozegrane zostały mistrzostwa Polski PZLA Under-16, będące jednocześnie Małym Memoriałem Janusza Kusocińskiego. W rywalizacji

zawodniczek i zawodników urodzonych w latach 2007 i 2008 nie zabrakło przedstawicieli Zamojszczyzny. W wieloskoku **Magdalena Dąbska** z Agrosu Zamość, podopieczna trenera **Stanisława Namiotko** zajęła ósme miejsce. Na tej samej pozycji w konkursie skoku w dal uplasował się **Szy-**

mon Boć, szkolony w zamojskim Agrosie przez trenera **Janusza Stryjewskiego**.

Jedyny medal dla woj. lubelskiego zdobył **Jan Mielniczuk**. Zawodnik AZS UMCS Lublin zajął trzecie miejsce w skoku wzwyż.

MaSzt

Decydowała frekwencja

LEKKOATLETYKA

Reprezentacja woj. podlaskiego zdecydowanie pokonała woj. lubelskie w rozegranych w Białymstoku międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików (Under-16) w lekkoatletyce. O sukcesie gospodarzy przesądziły nie tyle dobre starty, co liczba zgłoszonych zawodników. Frekwencja tzw. osobostartów była ponad dwa razy większa na korzyść lekkoatletów z Podlasia. W punktacji za uzyskane wyniki już tak dużej przewagi nie było. Woj. podlaskie wywalczyło 238 punktów, zaś woj. lubelskie – 165.

Sportowcy z Zamojszczyzny wywalczyli 21 medali – 3 złote, 10 srebrnych i 8 brązowych. Na najwyższym stopniu podium stanęli **Magdalena Dąbska**,

Szymon Boć (oboje w wieloskoku, Agros Zamość) i **Karolina Jańczuk-Tomaszewska** (bieg na 1000 m z przeszkodami, Unia Hrubieszów).

Na drugim miejscu swoje konkurencje ukończyli zawodnicy zamojskiego Agrosu – **Szymon Boć** (skok w dal), **Daniel Nadłonek** (1000 m), **Oliwia Boczkan** (2000 m), **Magdalena Dąbska** (skok w dal), **Gabriel Papis** (2000 m), **Dawid Czapka** (wieloskok) i **Patrycja Ożóg** (wieloskok), reprezentantki hrubieszowskiej Unii – **Amelia Wróbel** (80 m przez płotki) i **Jagoda Bazylewicz** (1000 m z przeszkodami), a także zawodniczka Znicza Biłgoraj – **Martyna Senderek** (300 m).

Na trzeciej pozycji zmagania ukończyli: **Nikola Branecka**

(skok wzwyż), **Marcel Gmitrzuk** (1000 m), **Roksana Lachawiec** (2000 m) i **Amelia Staszczuk** (wieloskok) z Agrosu, **Amelia Wróbel** (300 m) i **Adrian Czerwiński** (1000 m z przeszkodami) z Unii, **Michał Wójtowicz** (pchnięcie kulą) z Tomasovii Tomaszów Lubelski oraz dziewczęca sztafeta zamojskiego klubu 4 razy 100 m w składzie: **Natasza Jabłońska**, **Vanessa Sokołowska**, **Weronika Skóra** i **Julia Grzybowska**.

Klasyfikację klubów wygrało Podlasie Białostok (87 punktów), drugie miejsce zajął KS Prefbet-Sonarol Łomża (55), a trzecie – Agros Zamość (42). Unia została sklasyfikowana na trzynastej pozycji, Znicz na siedemnastej, a Tomasovia – na ostatniej, dwudziestej pierwszej.

MaSzt

Mistrzowie SFG

PIŁKARSKA IV LIGA

Skutecznie wykonywane SFG, czyli tzw. stałe fragmenty gry, były zabójczą bronią Tomasovii Tomaszów Lubelski w meczu z Gromem Różaniec. Podopieczni trenera **Bohdana Bławackiego** wygrali w Różaniecu 6:1 (3:0), a trzy spośród tych sześciu bramek zdobyli po umiejętnym rozebraniu rzutu różnego, zaś dwa – bezpośrednio z rzutu wolnego. – Przegraliśmy tak wysoko nie dlatego, że aż tak bardzo byliśmy od rywala słabsi, tylko że nie potrafiliśmy się odpowiednio zachować przy rzutach różnych i wolnych w wykonaniu gości. Stałe fragmenty gry wychodziły Tomasovii idealnie, natomiast z akcji ofensywnych tego zespołu nic nie wynikało pod naszą bramką. Jedną z bramek, dokładnie czwartą w kolejności,



Kacper Błajda.

Grom Różaniec – Tomasovia Tomaszów Lub. 1:6 (0:3)

Gole: 0:1 Szuta 7, 0:2 Smoła 24, 0:3 Ostrowski 39, 0:4 Awdiejew 66, 1:4 Pigan 72, 1:5 Ostrowski 87, 1:6 Drapsa 90.

Grom: Markowicz – Larwa, Mielniczek, Halicz, Przybysławski – K. Działo (76 Karwacki), Kaproń (71 G. Działo), Kula (84 Lis), Paćkowski (62 Pigan), Kwiatkowski (46 Kos) – Stefan (90 Parzych); trener Grelak.

Tomasovia: Bartoszyk – Smoła, Błajda, Popko – Orzechowski (64 Drapsa), Krosman, Słotwiński (74 Towbin), Awdiejew – Wojtowicz (70 Pleskacz), Szuta (82 Wawrzusiszyn), Ostrowski; trener Bławacki.

Żółte kartki: Larwa, Halicz, Przybysławski (Grom).

Sędziów: Barda (Płoskie).

straciliśmy dlatego że **Kamil Działo** zagrał na polu karnym piłkę prosto pod nogi rywala, a ten skorzystał z takiego prezentu. Mamy więc dobry materiał do pracy na treningach, właśnie pod kątem zachowań defensywnych przy stałych fragmentach gry rywala – mówi **Marek Grelak**, trener Gromu.

Honorowego gola dla zespołu z Różańca strzelił **Dawid Pi-**

gan, który powrócił do zespołu po wyleczeniu kontuzji.

Po dziesięciu kolejkach Grom traci osiem punktów do zespołu z piątego miejsca (Granit Bychawa), dającego na koniec sezonu zasadniczego prawo do gry w grupie mistrzowskiej. Jakże odmienna jest sytuacja w tabeli Tomasovii, która mogłaby nawet włączyć się do walki o powrót do III ligi.

MaSzt

Zakłamanie rzeczywistości

PIŁKARSKA IV LIGA

Gryf Gmina Zamość znalazł się w takiej sytuacji, jeśli chodzi o tabelę czwartoligową, że bardziej może się skupiać na tym, co dzieje się na jej szczycie niż w dolnej części. Po wyjazdowym zwycięstwie 5:2 (2:1) nad Błękitnymi Obsza zespół trenera **Sebastiana Lutereka** awansował na trzecie miejsce. Do prowadzącego w tabeli Startu 1944 Krasnystaw traci zaledwie dwa punkty, a nad szóstą Spartą Rejowiec Fabryczny ma dziesięciopunktową przewagę. – Absolutnie nie myślimy o czołowiec tabeli. Twardo i pewnie stąpamy po ziemi, robimy swoje. Chcemy grać wiosną w grupie mistrzowskiej. To jest nasz nadrzędny cel, a wyższych sobie nie wyznaczamy – tonuje emocje trener Luterek.

Gryf o swoim zwycięstwie w Obszy przesądził w ostatnich minutach. Wtedy zespół



Grzegorz Tadra.

Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość 2:5 (1:2)

Gole: 0:1 Gierała 31, 0:2 Grzęda 39, 1:2 Kielbasa 41, 2:2 Leszczyński 48, 2:3 Grzęda 82, 2:4 Grzęda 87, 2:5 Woźniak 90.

Błękitni: Łobejko – K. Karczmarczyk, Kielbasa, Tadra (88 Kwapisz), Klimczak – Jonak (82 Padiasek), A. Mazurek, Chmura, Kuzowliew (67 Żybura) – Leszczyński, D. Karczmarczyk; trener Paluch.

Gryf: P. Dobromilski – Wolanin (82 P. Cymerman), D. Dobromilski, Tomasiak, Wołoch – Gierała, Kycko (82 Sałamacha), Pupeć (53 Dębicki), Klimkowski (50 Woźniak) – Grzęda, Baran (67 Kierepka); trener Luterek.

Żółta kartka: A. Mazurek (Błękitni).

Sędziów: Kluk (Nowosiółki).

z gminy Zamość strzelił trzy gole. – Po niemrawym początku meczu w naszym wykonaniu strzeliliśmy dwa gole. Wydawało się, że mamy to spotkanie pod pełną kontrolą, a tymczasem Błękitni niespodziewanie doprowadzili do remisu. Rywale, po zdobyciu dwóch bramek, złapali wiatr w żagle i dążyli do zdobycia trzeciej, by odnieść pierwsze w tym sezonie zwycięstwo. Dokonaliśmy w składzie kilka zmian, które wniosły sporo ożywienia do naszej gry. W końcówce meczu wykazaliśmy się niebywałą skutecznością – komentuje Luterek.

Gospodarze byli niepokieszeni z takiego obrotu sprawy. – Wynik całkowicie zakłamuje boiskową rzeczywistość. To był bardzo otwarty, wyrównany mecz. Graliśmy ofensywnie i nie stosowaliśmy „łagi do przodu”. Spotkanie powinno zakończyć się remisem, ale w końcówce dotknął nas nie-

szczęśliwy splot wydarzeń. Drużyna, która wygrała w poprzedniej kolejce 7:0 w Rejowcu Fabrycznym, tym razem męczyła się w potyczce z beniaminkiem. Jesteśmy po tej wysokiej porażce przybici. Ja jednak jestem zadowolony z tego, że czynimy postępy w nauce gry w IV lidze. Prezentujemy ofensywny futbol, stosujemy ostry pressing. Nie boimy się przeciwników – mówi **Piotr Paluch**, szkoleniowiec zespołu z Obszy.

Trener Luterek także zwraca uwagę na postępy Błękitnych. – Zespół z Obszy nie wyglądał tak źle, jak to sugeruje wynik meczu. My przerabialiśmy to w poprzednim sezonie – że można ładnie grać, a nie punktować. Błękitni wyglądali dużo lepiej niż w pierwszym meczu sezonu, z nami w Zawadzie – twierdzi szkoleniowiec Gryfa.

MaSzt

Nie dały rady Strategia ciułacza

SIATKÓWKA

W meczu trzeciej kolejki rozgrywek siatkówki kobiet w drugoligowej grupie IV Tomasovia przegrała we własnej hali z MKS Imielin 0:3 (20:25, 22:25, 18:25). Zespół z Tomaszowa Lubelskiego zdobył w tym sezonie cztery punkty i zajmuje w tabeli szóste miejsce. W następnej kolejce (22 października) spotka się u siebie z Wisłą Kraków, która w trzech meczach zdobyła dwa punkty i plasuje się na ósmej pozycji w gronie dziesięciu drużyn. Pierwszy jest MKS Imielin (osiem punktów).

MaSzt

PIŁKARSKA IV LIGA

Kryszał Werbkowice postawił się liderowi tabeli czwartoligowej grupy II, ale jednak nie zdobył choćby jednego punktu. Podopieczni trenera Piotra Welcza przegrali na własnym stadionie ze Startem 1944 Krasnystaw 0:1 (0:0). – Rozegraliśmy bardzo dobry mecz. Na tle lidera wyglądaliśmy solidnie. Start nie bez kozery prowadzi w tabeli, jednak gdyby spotkanie z nami zakończył remisem, to nie powinien mieć pretensji o niesprawiedliwe rozstrzygnięcie – mówi trener **Piotr Welcz**.

Jedyną w niedzielny mecz bramkę zdobył 22-letni **Dominik Skiba**, wychowanek AMSPN Hetman Zamość. Przy okazji warto dodać, że w zespole z Kra-

Kryszał Werbkowice – Start 1944 Krasnystaw 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Skiba 57.

Kryszał: Rojek – Garbacz, Śmiałko, Maliszewski, Borys, Wojtowicz (66 Janicki) – Reszczyński, J. Jarosz, Michalak, Sienkiewicz (78 D. Jarosz) – Rybka; trener Welcz.

Żółte kartki: J. Jarosz (Kryszał), Skiba, Piwko (Start). **Sędziów:** Łaba (Tomaszów Lubelski).

snegostawu zagraли jeszcze dwaj byli piłkarze tego zamojskiego klubu, szkolącego młodzież – **Jakub Czarniecki** i **Sebastian Denkwicz**. Ten ostatni latem opuścił Kryszał. – Skiba zdobył piękną bramkę. Strzelił głową. Piłka odbiła się od słupka i wpadła

w „okienko”. Nasz bramkarz był bez szans na udaną interwencję. Szkoda, że ten jedyny błąd, jaki popełniliśmy w obronie, przesądził o naszej porażce – mówi Welcz.

Kryszał prezentował defensywny styl gry, w ustawieniu z pięcioma obrońcami. – Start prowadził grę, dłużej utrzymywał się przy piłce, ale to wynikało z naszych założeń taktycznych. Nie mogliśmy przecież pójść na otwartą wymianę ciosów z tak silnym przeciwnikiem. Szkoda, że nie udało się nam zdobyć choćby tego jednego punktu, a byliśmy tego naprawdę bliscy. Do końca jesieni będziemy się starali uciulać jak najwięcej punktów i wyczekać do otwarcia zimowego okienka transferowego. Taka jest nasza strategia – tłumaczy trener Welcz.

W dziesięciu kolejkach Kryszał poniósł już osiem porażek – najwięcej spośród dziesięciu zespołów, występujących w czwartoligowej grupie II (zajmujący w tabeli ostatnie miejsce Błękitni Obsza przegrali siedem spotkań). Wygląda na to, że po dwóch kolejnych sezonach w grupie mistrzowskiej piłkarze z Werbkowice będą musieli walczyć o pozostanie w IV lidze w grupie spadkowej. Do piątej lokaty, dającej prawo do występów wiosną w grupie mistrzowskiej, podopieczni trenera Welcza tracą aż piętnaście punktów, a to wydaje się nie do odrobienia w perspektywie ośmiu pozostałych kolejek w sezonie zasadniczym.

MaSzt

WYNIKI, TABELI

IV LIGA, GRUPA I

Huragan Międzyrzec Podl. – Lewart Lubartów 3:0, Świdniczanka – Motor II Lublin 7:2, Bug Hanna – Powiślak Końskowola 1:6, Opolanin Opole Lub. – Stal Poniatoła 0:1, Górnik II Łęczna – Orleń Łuków 5:1.

1. Świdniczanka	10	28	37-3
2. Huragan	10	23	23-8
3. Stal	10	19	22-7
4. Powiślak	10	16	24-14
5. Motor II	10	16	21-20
6. Lewart	10	14	12-12
7. Górnik II	10	9	18-18
8. Opolanin	10	9	14-28
9. Orleń	10	7	17-36
10. Bug	10	3	5-47

IV LIGA, GRUPA II

Grom Różaniec – Tomasovia 1:6, Kryszał Werbkowice – Start 1944 Krasnystaw 0:1, Granit Bychawa – POM Iskra Piotrowice 1:0, Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość 2:5, Sparta Rejowiec Fabr. – Stal Kraśnik 0:0.

1. Start	10	23	21-8
2. Tomasovia	10	22	30-9
3. Gryf	10	21	24-6
4. Stal	10	20	28-10
5. Granit	10	19	11-10
6. Sparta	10	11	12-21
7. Grom	10	11	15-27
8. POM Iskra	10	7	8-20
9. Kryszał	10	4	7-24
10. Błękitni	10	3	7-28

KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszczów – Omega Stary Zamość 1:2, Pogoń 96 Łaszczówka – Huczwa Tyszowce 1:5, Olimpia Miączyn – Łada 1945 Biłgoraj 1:1, Victoria Łukowa – Graf Chodowańce 0:2, Granica Lubycza Królewska – Orkan Bełzec 2:2, Igros Krasnobród – Unia Hrubieszów 5:0, Hetman Zamość – Tanew Majdan Stary 6:0, Olimpiakos Tamogród – Włókniarz Frampol 6:1.

1. Łada	11	31	41-7
2. Unia	11	25	36-16
3. Pogoń	11	21	22-18
4. Hetman	11	20	33-14
5. Igros	11	20	25-12
6. Huczwa	11	18	31-25
7. Victoria	11	17	17-16
8. Olimpiakos	11	14	25-21
9. Olimpia	10	14	19-23
10. Omega	11	13	15-18
11. Graf	11	11	16-30
12. Tanew	10	10	20-30
13. Korona	11	9	16-22
14. Włókniarz	11	9	13-32
15. Orkan	10	5	12-28
16. Granica	10	5	7-36

KLASA A

Piast Babice – Metalowiec Goraj 1:5, Tarpan Korchów – Andoria Mirce 0:2, Huragan Gmina Hrubieszów – Sokół Zwierzyniec 0:1, Sparta Łabunie – Delta Nielisz 4:0, Ostoja Skierbieszów – Relax Księżpól 2:1, Roztocze Szczepieszyn – Potok Sitno 1:3, Orion Dereźnia – Olender Sól 2:2.

1. Potok	9	25	38-8
2. Metalowiec	8	24	26-6
3. Sparta	9	20	28-13
4. Huragan	9	17	18-15
5. Andoria	8	16	27-11
6. Roztocze	9	11	21-21
7. Olender	9	11	11-12
8. Relax	9	10	23-21
9. Piast	9	10	12-20
10. Tarpan	9	10	12-25
11. Orion	9	8	11-16
12. Ostoja	9	6	7-21
13. Sokół	9	6	5-21
14. Delta	9	3	10-39

MaSzt

Wielkie serce Olimpii

KLASA OKRĘGOWA

Olimpia Miączyn zatrzymała kroczącą od zwycięstwa do zwycięstwa Ładę 1945 Biłgoraj. Boisko w Miączynie ewidentnie nie służył podopiecznym trenera Jarosława Czarnieckiego. W poprzednim sezonie przegrali na nim 1:3 (0:2), a w jedenastej kolejce biejących rozgrywek zremisowali z gospodarzami 1:1 (1:1), tracąc pierwsze punkty po dziesięciu kolejnych zwycięstwach. – Nareszcie mój zespół

Olimpia Miączyn – Łada 1945 Biłgoraj 1:1 (1:1)

Gole: 1:0 D. Muzyczka 30, 1:1 Skubis 41.

Olimpia: Filipczuk – Bator, Zieliński, Szawaryn (46 Okoniewski), P. Bidiuk – Herda, Podgórski, D. Muzyczka, Gałka – Łyp (90 K. Muzyczka), Przyczyna (90 Nowak); trener Gałka.

Łada: Alfimow – Kuliński (78 Siembida), Myszak, Chmura, Nawrocki (62 Konopka) – Kołodziej (46 Kapuśniak), Gonczarewicz, Skiba, Pawluk (73 Kubik) – Skubis (73 Czerniuk), Dorosz (73 Skubisz); trener Czarniecki.

Żółte kartki: D. Muzyczka, Podgórski, Zieliński, Łyp (Olimpia), Dorosz (Łada).

Sędziował: Górski (Zamość).



Mariusz Podgórski.

zagrał z takim charakterem, jakiego od niego oczekuję. Mogliśmy to spotkanie przegrać, ale nie miałbym o to pretensji, bo tworzyliśmy zespół, a nie zlepek indywidualności. Remis nie był dziełem przypadku. Ten wynik nie krzywdzi żadnej z drużyn – mówi Tomasz Różniatowski, prezes Olimpii.

Łada stosowała w Miączynie proste środki, czyli potoczną „długą” piłkę. Taka taktyka nie

przyniosła jednak oczekiwanego efektu. – Żadna z drużyn nie zasłużyła na zwycięstwo, jeśli za kryterium oceny przyjmiemy styl gry. Jeśli chodzi o sytuacje podbramkowe, to my mieliśmy ich zdecydowanie więcej. Nie wygraliśmy, bo nie pozwoliła nam na to specyfika boiska w Miączynie. Nie da się na nim wykonać trzech dokładnych podań, więc graliśmy „łagą do przodu” – mówi trener Czarniecki.

Łada miała okazję przechrzcić szalę zwycięstwa na swoją stronę w drugiej połowie, jednak Damian Chmura strzelił w poprzeczkę, a Michał Skubis nie wykorzystał sytuacji sam na sam z dobrze interweniującym w tym meczu bramkarzem Filipem Filipczukiem. – Głównym tematem tego meczu było boisko i niepodyktowany karny dla Łady. A kto wie, czy my nie gralibyśmy lepiej, gdybyśmy mieli takie boisko, jakie jest w Biłgoraju. Olimpiakos Tarnogród umiał sobie z nami poradzić w Miączynie. Łada też mogła, jednak niczego wielkiego na naszym boisku nie pokazała. Chciała jak najprostszymi środkami przenieść piłkę na nasze pole karne, chciała wygrać jak najniższym nakładem, a my włożyliśmy w ten mecz całe swoje serce – twierdzi prezes Różniatowski.

MaSzt

Hetman dobry u siebie

KLASA OKRĘGOWA

Hetman Zamość wypadł „na szóstkę”, ale spora w tym zasługa Tanwi Majdan Stary, która na stadionie przy ul. Królowej Jadwigi 8 w Zamościu kompletnie rozczarowała. Zespół trenera Michajła Kaznochy w piątym meczu u siebie odniósł piąte zwycię-

Hetman Zamość – Tanew Majdan Stary 6:0 (1:0)

Gole: 1:0 Łapiński 19, 2:0 Buczek 49, 3:0 Buczek 52, 4:0 Laskowski 57, 5:0 Buczek 79, 6:0 Buczek 80.

Hetman: Wyłupek – Zakrzewski, Melnychuk, Kostrubiec – Oszust, Łazarz (71 Maksymienko), Nowak, Laskowski, Szura – Buczek, Łapiński (76 Ciurysek); trener Kaznocha.

Tanew: Gęborys – Papierz, Margol, Kiełbasa, Dziura – Luchowski (59 Janda), Raduj, Ł. Kusiak, K. Blicharz (76 Dudek) – T. Blicharz, A. Kusiak; trener Antolak.

Żółte kartki: Laskowski (Hetman), Dziura (Tanew).

Sędziował: Chmura (Zamość).



stwo. – Tanew negatywnie mnie zaskoczyła. Przecież ta drużyna w dwóch poprzednich sezonach walczyła o awans do IV ligi, a dwa lata temu okazała się najlepsza w „okręgówce”. Liczyłem na to, że zespół z Majdanu Starego o wiele bardziej się nam postawi, zwłaszcza, że przyszło nam grać bez dwóch kontuzjowanych zawodników – Sergieja Krawczenki i Wojciecha Oseły. To był mecz „do jednej bramki”. Tylko przez niecałe 20 minut rywale starali się dotrzymać nam kroku. Później nasza przewaga była zdecydowana – mówi działający w Hetmanie Mariusz Bogdanowicz.

MaSzt

Rywale mają łatwiej

KLASA OKRĘGOWA

Na własnym stadionie Olimpiakos Tarnogród zagrał w tym sezonie piąty mecz, ale dopiero po raz pierwszy zdobył u siebie komplet punktów. Grający trener Krystian Halejcio i jego podopieczni wygrali z Włóknierzem Frampol 6:1 (4:1). – Narzuciliśmy rywalowi swój styl gry już na początku meczu i dobrze prezentowaliśmy się do samego końca. To był mocno jednostronny pojedynek – mówi trener Halejcio.

Pierwszą spośród sześciu bramek miejscowi zdobyli już w

Olimpiakos Tarnogród – Włóknierz Frampol 6:1 (4:1)

Gole: 1:0 Stecki 5, 2:0 Bursztyka 13, 3:0 Krystian Halejcio 33, 4:0 Rutyna 36, 4:1 Dziewa 45, 5:1 Stecki 56, 6:1 Wilusz 63.

Olimpiakos: K. Grabowski – Kruk, Krystian Halejcio, Klecha, Świata (58 Kolbuch) – Florek, Konrad Halejcio (63 Gierula), Bursztyka (67 M. Grabowski), Stecki, Rutyna (71 Niedzielski) – Wilusz (72 Ziomek); trener Krystian Halejcio.

Włóknierz: Szpot (32 Sawa) – W. Kiełbasa, D. Swatowski, Brodaczewski, Myszak – J. Papierz (46 Alterman), Czajka (77 B. Dyjach), Kawęcki (46 Kosidło), Dziewa – Harkot (69 Oleszek), Pyda (72 Lipiński); trener B. Kowalik.

Żółta kartka: Świata (Olimpiakos).

Sędziował: Tucki (Zamość).



5 minucie. Osiem minut później było już 2:0. Trafienia zaliczyli najlepsi w sobotę, w zespole z Tarnogrodu Roman Stecki i Łukasz Bursztyka. Jeszcze przed przerwą gole dla gospodarzy strzelili Krystian Halejcio (głową) i Michał Rutyna. Wyborną okazję strzelecką przy stanie 2:0 miał Norbert Florek. Posłał jednak piłkę obok słupka w sytuacji „jeden na jednego” z bramkarzem gości Arkadiuszem Szpotem. W ostatniej minucie pierwszej połowy skutecznym strzałem z wolnego, po ziemi, w sam róg bramki Olimpiakosu popisał się Kamil Dziewa.

W drugiej połowie zespół z Tarnogrodu dołożył dwa gole.

Strzelili je Stecki i Tomasz Wilusz. Bliscy zmiany wyniku natomiast byli Bursztyka i Mateusz Grabowski. Uderzali z bliska, z dogodnej pozycji, jednak skutecznymi interwencjami wykazał się rezerwowi bramkarz z Frampola Mateusz Sawa. – Nadal borykamy się z tym samym problemem. Musimy stworzyć kilka sytuacji podbramkowych, by strzelić gola. Natomiast rywale niewiele muszą zrobić, by zdobyć bramkę. Sami im to ułatwiamy. Niepotrzebnie straciliśmy tego gola. Mieliśmy trzy okazje, by wybić piłkę i przerwać tę akcję, a przy rzucie wolnym mur i bramkarz powinni lepiej się ustawić – twierdzi trener Halejcio.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszczów przegrała już ósmy mecz w sezonie. Tym razem uległa na własnym boisku Omedze Stary Zamość 1:2 (1:1). – Zagraлиśmy bardzo słabo. Po meczu zgodnie stwierdziliśmy z trenerem Lewandowskim, że był to fatalny mecz w wykonaniu obu zespołów. Mało było w tym spotkaniu walki, zaangażowania i wiary w zwycięstwo, za to dużo strat piłki i niedokładności. Nie możemy tak grać w piłkę. Właściwie to nie można było nazwać tego grą. Po zakończeniu zawodów pomyślałem o rezygnacji z dalszego prowadzenia zespołu, ale chyba jakoś dociągnę do końca rundy jesiennej – mówi Artur Jaremkowski, szkoleniowiec Korony.

Sytuacje, po których padły bramki dla obu zespołów, wygląda-

Korona Łaszczów – Omega Stary Zamość 1:2 (1:1)

Gole: 0:1 W. Krawczyk 40 (samobójczy), 1:1 Świątek 45, 1:2 Fidler 60.

Korona: Wasyl – Kramarczuk (83 Podborny), Swatowski, W. Krawczyk, P. Krawczyk (29 A. Krawczyk), Anioł (57 Zawiślak) – Materrazzo, Kielar, Dudziński – Jamroz, Świątek; trener Jaremkowski.

Omega: Pieczykolan – Dywański (70 Smyk), Baran, Mikulski, Gozdziuk (85 Lichota) – Radziszewski, Sz. Dyrkacz, Bubela – P. Tchórz, Krukowski (90 Wróbel), Fidler; trener Lewandowski.

Żółte kartki: Swatowski, Kramarczuk (Korona), Dywański, Sz. Dyrkacz (Omega).

Sędziował: Kostrubiec (Zamość).



Jarosław Baran.

ły wręcz komicznie. – Te śmieszne gole najlepiej podsumowują ten słaby mecz – twierdzi Jaremkowski.

W 22 minucie, po dośrodkowaniu Łukasza Bubelę z rzutu różnego, jeden z zawodników Korony zdobył bramkę samobójczą, ale pozostał wynik bezbramkowy. – W głowie mi się nie mieści, że w tej sytuacji można było podnieść chorągiewkę, by zasygnalizować spalonego. Nie mam pojęcia, dlaczego ta bramka dla Omegi nie została uznana – dziwi się Jaremkowski.

Sprawiedliwości stało się zadość w 40 minucie. Wtedy po zderzeniu się na polu karnym trzech zawodników, piłkę do własnej bramki ręką posłał Wojciech Krawczyk. Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy Karol

Postacią numer jeden w zamojskim zespole był Damian Buczek – zdobywca czterech bramek. Niezłe spisywał się też Jakub Laskowski, który dołożył jedno trafienie. A strzelanie goli rozpoczął w tym meczu Sebastian Łapiński. – Po pierwszej połowie przegrywaliśmy 0:1. Straciliśmy bramkę po prostym błędzie. W przerwie, w szatni nakręcaliśmy się, by powalczyć jeśli nie o zwycięstwo, to chociaż o remis. Fatalna postawa w defensywie uniemożliwiła nam realizację tego planu. Hetman był zdecydowanie lepszy, wręcz nas zdominował, choć nie jest to ten zespół z pięknej historii. Nie mogłem poznać swojej drużyny. Poruszaliśmy się ociężale, bez dynamiki i woli walki, jakbyśmy się poddali przed wyjściem na boisko – komentuje Bogdan Antolak, szkoleniowiec Tanwi.

Po jedenastu kolejkach zespół z Majdanu Starego niespodziewanie plasuje się w dolnej części ligowej tabeli. – Mamy tydzień, by odbudować morale zespołu. Runda jesienna się kończy, a my nie mamy tyle punktów, ile oczekiwaliśmy – wzdycha trener Antolak.

MaSzt

Jak w kabarecie

KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszczów przegrała już ósmy mecz w sezonie. Tym razem uległa na własnym boisku Omedze Stary Zamość 1:2 (1:1). – Zagraлиśmy bardzo słabo. Po meczu zgodnie stwierdziliśmy z trenerem Lewandowskim, że był to fatalny mecz w wykonaniu obu zespołów. Mało było w tym spotkaniu walki, zaangażowania i wiary w zwycięstwo, za to dużo strat piłki i niedokładności. Nie możemy tak grać w piłkę. Właściwie to nie można było nazwać tego grą. Po zakończeniu zawodów pomyślałem o rezygnacji z dalszego prowadzenia zespołu, ale chyba jakoś dociągnę do końca rundy jesiennej – mówi Artur Jaremkowski, szkoleniowiec Korony.

Sytuacje, po których padły bramki dla obu zespołów, wygląda-

Korona Łaszczów – Omega Stary Zamość 1:2 (1:1)

Gole: 0:1 W. Krawczyk 40 (samobójczy), 1:1 Świątek 45, 1:2 Fidler 60.

Korona: Wasyl – Kramarczuk (83 Podborny), Swatowski, W. Krawczyk, P. Krawczyk (29 A. Krawczyk), Anioł (57 Zawiślak) – Materrazzo, Kielar, Dudziński – Jamroz, Świątek; trener Jaremkowski.

Omega: Pieczykolan – Dywański (70 Smyk), Baran, Mikulski, Gozdziuk (85 Lichota) – Radziszewski, Sz. Dyrkacz, Bubela – P. Tchórz, Krukowski (90 Wróbel), Fidler; trener Lewandowski.

Żółte kartki: Swatowski, Kramarczuk (Korona), Dywański, Sz. Dyrkacz (Omega).

Sędziował: Kostrubiec (Zamość).

ły wręcz komicznie. – Te śmieszne gole najlepiej podsumowują ten słaby mecz – twierdzi Jaremkowski.

W 22 minucie, po dośrodkowaniu Łukasza Bubelę z rzutu różnego, jeden z zawodników Korony zdobył bramkę samobójczą, ale pozostał wynik bezbramkowy. – W głowie mi się nie mieści, że w tej sytuacji można było podnieść chorągiewkę, by zasygnalizować spalonego. Nie mam pojęcia, dlaczego ta bramka dla Omegi nie została uznana – dziwi się Jaremkowski.

Sprawiedliwości stało się zadość w 40 minucie. Wtedy po zderzeniu się na polu karnym trzech zawodników, piłkę do własnej bramki ręką posłał Wojciech Krawczyk. Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy Karol

Dywański tak nieudanie wybił piłkę sprzed własnej bramki, że trafił nią w kolebę z zespołu, Jarosława Barana. Skorzystał na tym znajdujący się przed bramką Paweł Świątek. Nie trafił dobrze w futbolówkę, lecz zarył butem murawę, a w konsekwencji zaliczył fikołka. Piłka wturlała się jednak do siatki. Wynik spotkania ustalił Łukasz Fidler po akcji gości pełnej chaotycznych i przypadkowych zagrań. Bramkarz Maciej Wasyl, który jest nominalnym obrońcą, miał już futbolówkę na rękach, jednak nie zdołał jej opanować. – Zależało nam na zdobyciu trzech punktów, bez względu na styl. Zupełnie nie liczyło się to, w jaki sposób wygramy – mówi Tomasz Gozdziuk, piłkarz Omegi.

MaSzt

Zimny prysznic

KLASA OKRĘGOWA

Spotkanie Igrosu Krasnobród z Unią Hrubieszów rozpoczęło się z piętnastominutowym poślizgiem. – W Zawalowie koło Miączyna popsuł się bus, którym jechaliśmy na mecz. Mieliśmy z tego powodu trudności z dotarciem do Krasnobrodu na czas – wyjaśnia **Waldemar Kogut**, szkoleniowiec zespołu z Hrubieszowa.

Trener **Jacek Paszkiewicz** obawiał się, że ta pechowa dla gości sytuacja może wybić z rytmu piłkarzy z Krasnobrodu. Jak się później okazało, mogła mieć negatywny wpływ tylko na przyjezdnych. Miejscowi wygrali 5:0 (3:0). Trzy bramki zdobył **Adrian Wołoch**, a po jednej – **Oleg Bojarczuk** i **Rafał Turczyn**. – Przystąpiliśmy do tego spotkania w bojowych nastrojach. W stu procentach zrealizowaliśmy założenia taktyczne, nakreślone na ten mecz. Rozegraliśmy najlepszy mecz w tej rundzie, ale mam nadzieję,

Igros Krasnobród – Unia Hrubieszów 5:0 (3:0)

Gole: 1:0 Bojarczuk 8, 2:0 Wołoch 15, 3:0 Wołoch 37, 4:0 Turczyn 48, 5:0 Wołoch 82.

Igros: Waśkiewicz – Bojarczuk, Sz. Kostrubiec, Albingier, Dziura – M. Przytuła (75 Kozłowski), Kawala (46 Róg), Margol (67 Borek), Horin – Turczyn, Wołoch; trener Paszkiewicz.

Unia: Grzęda – Staruszkiewicz, Sas (55 Śliwa), Posikata, Wajnarski – M. Oleszczuk, Kuron (70 S. Oleszczuk), Rząd, Pędłowski – Rybak, Karaszewski (60 Niderla); trener Kogut.

Żółte kartki: Margol, Bojarczuk, Sz. Kostrubiec (Igros), Posikata, Śliwa, S. Oleszczuk, Sas (Unia). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

że będziemy grać jeszcze lepiej. Wygraliśmy, bo wyeliminowaliśmy mocne punkty Unii. Prowadzenie objęliśmy dosyć przypadkowo, bo zagranie Bojarczuka bardziej było centrą niż

strzałem. Nasze wysokie zwycięstwo nie było jednak dziełem przypadku. Graliśmy tak, jak chcieliśmy. Unia z pewnością nie spodziewała się takiego obrotu sprawy. Mieliśmy jeszcze kilka okazji do podwyższenia wyniku – mówi Paszkiewicz.

Na pozycji środkowego obrońcy dobrze w Igrosie zagrał **Szymon Kostrubiec**. Niewiele zabrakło mu do tego, żeby udany występ okrasić golem. Główną rolę po dośrodkowaniu z różnego, ale strzelił w poprzeczkę. – Już przed meczem dopadło nas jakieś fatum. Igros dominował na boisku. Stosował ostry pressing. Skutecznie przykrył naszych najlepszych zawodników. Do tego był bardzo skuteczny. My oddaliśmy około pięciu niecelnych strzałów. Spotkał nas w Krasnobrodzie zimny prysznic. W następnej kolejce czeka nas następny ciężki mecz. Zagramy u siebie z Hetmanem Zamość – komentuje trener Kogut.

MaSz

Pogoń wypunktowana

KLASA OKRĘGOWA

Trener **Paweł Babiarczyk** mieszka w Łaszczówce, był piłkarzem i trenerem tamtejszej Pogoni, ale w niedzielę sentymentów nie okazywał, choć – jak sam przyznaje – znalazł się w trudnej sytuacji. – Byłem u siebie jako gość, grałem przeciwko swoim – mówi szkoleniowiec Huczwy Tyszowce.

Przyjezdni ograli miejscowych aż 5:1 (2:1). Początek meczu nie zapowiadał jednak tak wysokiej porażki gospodarzy. W 7 minucie po dośrodkowaniu **Kacpra Łaby** z rzutu różnego skutecznym strzałem głową popisał się **Jakub Jeruzal**. Pogoń mogła podwyższyć prowadzenie. Jeszcze dwa razy z kornera piłkę zagrywał Łaba, ale **Sylwester Kuks** nie miał już tyle szczęścia, co Jeruzal junior – najpierw strzelił w słupek, a później spudłował.

Potem gole strzelali już tylko goście z Tyszowca. Jeszcze przed przerwą bramkarza **Kacpra Berbeckiego** pokonali **Juan Eduardo Reina Sanchez** i **Rodion Serdiuk**. W drugiej połowie prowadzenie przyjezdnych podwyższyli

Pogoń 96 Łaszczówka – Huczwa Tyszowce 1:5 (1:2)

Gole: 1:0 J. Jeruzal 7, 1:1 Reina Sanchez 21, 1:2 Serdiuk 38, 1:3 Gęborys 78, 1:4 Pkhakadze 83, 1:5 Ziółkowski 88 (z kamego).

Pogoń: Berbecki – K. Żurawski (60 D. Nowosad), Lasota, Raczkiewicz, Jakubiak (10 Nizio) – Jędrzejewski, Łaba, Ozkavak, Kołodziej (55 Stózek) – J. Jeruzal (85 Z. Jeruzal), Kuks (78 M. Nowosad); trener Bojko.

Huczwa: B. Szewc – D. Okalski, Chromiec (46 M. Szewc), Serdiuk Bezpalko (64 Dworak) – Chmielewski (88 M. Okalski), Gacki, Gęborys (85 Szczerba) – Pkhakadze (88 Stawarski), Reina Sanchez (64 Karwacki), Ziółkowski; trener Babiarczyk.

Żółte kartki: J. Jeruzal, M. Nowosad, Jędrzejewski (Pogoń), Serdiuk (Huczwa). **Czerwona kartka:** Lasota 76 (Pogoń). **Sędziował:** Gil (Szopinek).

Wojciech Gęborys, **Jaba Pkhakadze** i **Damian Ziółkowski**. Ten ostatni wykorzystał karnego, który był konsekwencją faulu na nim **Michała Nowosada**. – Myślałem,

że stracony na początku meczu gol pokrzyżuje nam plany. Na szczęście później zrealizowaliśmy plan taktyczny. Pogoń dłużej utrzymywała się przy piłce, ale chcieliśmy, żeby tak było. Kontrataki wychodziły nam bardzo dobrze – komentuje trener Babiarczyk.

W 76 minucie czerwoną kartką za faul na Pkhakadze ukarany został **Kamil Lasota**. W zgodnej opinii obu szkoleniowców sędzią **Kacper Gil** nie musiał wykluczać z gry środkowego obrońcy Pogoni. – To była kontrowersyjna decyzja. Jaba był daleko od bramki, a sytuację asekurowali jeszcze Jędrzejewski i Nizio – zauważyli obaj trenerzy.

Grając w dziesięciu przeciwko jedenastu Pogoń straciła trzy gole. – Przegraliśmy bardzo wysoko, ale to nie wynikało z bardzo dobrej gry rywala. Zostaliśmy niemiłosiernie wypunktowani. Popelnialiśmy błędy, traciliśmy piłkę, a Huczwa groźnie kontratakowała po długich zagraniach. Zespół z Tyszowca wygrał z nami zasłużenie. Był niestety skuteczny. Myślę, że wiosną włączy się do walki o awans do IV ligi – mówi **Jerzy Bojko**, trener zespołu z Łaszczówki. **MaSz**

Całkiem inny Graf

KLASA OKRĘGOWA

Dwa gole, które strzelił **Kamil Murjas**, przesądziły o wyjazdowym zwycięstwie **Grafu Chodywańce** nad **Victorią Łukowa**. Napastnik beniaminka z gminy Jarczów zakończyłby mecz z bardziej okazałym dorobkiem strzeleckim, gdyby był skuteczniejszy. W pierwszej połowie, gdy jeszcze był wynik bezbramkowy, strzelił w poprzeczkę. Tę część konstrukcyjną bramki obił piłką także w drugiej części zawodów. Nie wykorzystał też sytuacji sam na sam z **Krzysztofem Żukowskim**. Bramkarz Victorii wygrał ten pojedynek.

Shczęścia nie miał też **Krzysztof Frykowski**. Po jego strzale piłka trafiła w słupek. – W porów-

Victoria Łukowa – Graf Chodywańce 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 Murjas 41, 0:2 Murjas 72.

Victoria: Żukowski – Sowa (60 Baran), Mielniczek, Wójcik, Larwa – Kasperek, Wałęciuk, Strus (46 Bomba) – Leśniak, Stępień, Zając (40 Latawiec); trener Mura.

Graf: Miszczyszyn – Smoliński, Gozdek, Anioł, Perec – Korzeniewski (88 Okoń), Martyniuk, Surmacz, Ciećko (87 Bartecki) – Frykowski (71 Korbecki), Murjas (82 Zbroniec); trener Gozdek.

Żółte kartki: Kasperek (Victoria), Anioł (Graf). **Sędziował:** Kędziora (Łabunie).

naniu do poprzedniego meczu, wysoko przegranego na własnym boisku z **Olimpią Miączyn**, okazaliśmy się jakby zupełnie inną drużyną. Rywale z Łukowej gratulowali nam dobrej postawy, chwalili nas i dziwili się, że mamy tak mało punktów. Nasze zwycięstwo nad **Victorią** powinno być zdecydowanie wyższe. Zmarnowaliśmy mnóstwo dogodnych okazji strzeleckich. Jestem dumny z postawy swojej drużyny na boisku w Łukowej – mówi **Piotr Gozdek**, grający trener **Grafu**.

W 78 minucie **Jarosław Stępień** został sfaulowany na polu karnym przez **Szymona Smolińskiego**, jednak nie wykorzystał „jedenastki”. Udaną interwencją wykazał się bramkarz przyjezdnych **Artur Miszczyszyn**. **MaSz**



WYŚCIG PO KORONĘ

12 goli – **Damian Ziółkowski** (Huczwa).
10 – **Marcel Pędłowski** (Unia).
9 – **Sergiej Krawczenko** (Hetman), **Sebastian Łapiński** (Hetman), **Jaba Pkhakadze** (Huczwa).
8 – **Jakub Jeruzal** (Pogoń), **Mateusz Oleszczuk** (Unia), **Michał Skubis** (Łada).
7 – **Damian Buczek** (Hetman), **Patryk Do-**

rosz (Łada), **Dominik Karaszewski** (Unia).
6 – **Tomasz Blicharz** (Tanew), **Krzysztof Halejcio** (Olimpiakos), **Kamil Murjas** (Graf), **Jarosław Stępień** (Victoria), **Adrian Wołoch** (Igros).
5 – **Łukasz Bursztyka** (Olimpiakos), **Przemysław Gałka** (Olimpia), **Kiryl Horin** (Igros), **Wojciech Leśniak** (Victoria),

Anton Litwin (Igros), **Roman Stecki** (Olimpiakos), **Paweł Świętek** (Korona).
4 – **Damian Chmura** (Łada), **Michał Dudziński** (Korona), **Jakub Kołodziej** (Łada), **Michał Korzeniewski** (Graf), **Sylwester Kuks** (Pogoń), **Arkadiusz Kusiak** (Tanew), **Tomasz Wilusz** (Olimpiakos).

MaSz

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

22 października (sobota) Orleń Łuków – Opolanin Opole Lubelskie (godz. 12), **Huragan Międzyrzec Podlaski** – **Górnik II Łęczna** (14), **Lewart Lubartów** – **Świdniczanka Świdnik** (15), **Powiślak Końskowola** – **Motor II Lublin** (16).

23 października (niedziela) **Stal Poniętowa** – **Bug Hanna** (12).

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

22 października (sobota) **POM Iskra Piotrowice** – **Kryształ Werbkowice** (13), **Sparta Rejowiec Fabryczny** – **Grom Różaniec** (13), **Gryf Gmina**

Zamość – **Granit Bychawa** (14), **Stal Kraśnik** – **Błękitni Obsza** (15.15).

23 października (niedziela) **Start 1944 Krasnystaw** – **Tomasovia Tomaszów Lubelski** (14).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

22 października (sobota) **Unia Hrubieszów** – **Hetman Zamość** (13), **Korona Łaszczów** – **Pogoń 96 Łaszczówka** (15), **Omega Stary Zamość** – **Włókniarz Frampol** (15), **Orkan Bełżec** – **Igros Krasnobród** (15).

23 października (niedziela) **Graf Chodywańce** – **Granica Lubycza Królewska** (14), **Huczwa Tyszowce** – **Olimpia**

Miączyn (14), **Łada 1945 Biłgoraj** – **Victoria Łukowa** (14), **Tanew Majdan Stary** – **Olimpiakos Tarnogród** (14).

ZAMOJSKA KLASA A

22 października (sobota) **Sokół Zwierzyniec** – **Sparta Łabunie** (13), **Andoria Mircze** – **Huragan Gmina Hrubieszów** (14), **Potok Sitno** – **Orion Dereźnia** (15).

23 października (niedziela) **Delta Nielisz** – **Ostoja Skierbieszów** (14), **Piast Babice** – **Tarpan Korchów** (14), **Metalowiec Goraj** – **Olender Sól** (15), **Relax Księżpól** – **Roztocze Szczepczyszyn** (15). **MaSz**

Remis autsajderów

KLASA OKRĘGOWA

W pierwszej połowie **Orkan Bełżec** strzelił dwa gole, w drugiej dwa trafienia zaliczyła **Granica Lubycza Królewska**. Spotkanie zespołów, zajmujących dwa najniższe miejsca w ligowej tabeli, zakończyło się sprawiedliwym remisem.

Na przerwę gospodarze mogli schodzić z boiska w nieco lepszych nastrojach. Zanim przyjezdni zdobyli dwie bramki, po strzale **Jacka Kulpy** piłka trafiła w słupek. – My prowadziliśmy grę, a nasz przeciwnik strzelał gole – mówi **Bartosz Grudowski**, trener **Granicy**.

W 51 minucie **Adrian Błyśko** sfaulował wychodzącego na dogodną pozycję strzelecką **Damiana Czereczuna**. I od

Granica Lubycza Królewska – Orkan Bełżec 2:2 (0:2)

Gole: 0:1 Wiciejowski 22, 0:2 Maciejko 43, 1:2 Kuszcz-Wasyłyszyn 56, 2:2 Czereczun 64.

Granica: B. Kulpa – J. Nazarowicz (72 Chojna), Bojarczuk, Roci, Chmielowiec (53 M. Nazarowicz, 78 Frąc) – Olenkiewicz, Gelmuda, Ligęza, J. Kulpa – Czereczun, Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Grudowski.

Orkan: Zaboniak – Stadnicki (80 Krupa), Łakus, Błyśko, Lewicki – Czekirda, Kowal, Maciejko (65 Stoniec), Wiciejowski, Cisek – Gałka; trener Krupa.

Żółte kartki: J. Nazarowicz, Kuszcz-Wasyłyszyn (Granica), Stadnicki, Wiciejowski (Orkan). **Czerwona kartka:** Błyśko 51 (Orkan). **Sędziował:** Kasztelan (Hrubieszów).

tego momentu przyjezdni musieli sobie radzić w składzie liczącym dziesięciu zawodników. Czerwona kartka ułatwiła zadanie miejscowym. Wykorzystali przewagę, doprowadzając do remisu. – W pierwszej połowie wszystko mieliśmy pod kontrolą. Granica tylko raz nam zagroziła, strzela-

jąc w słupek. W drugiej połowie daliśmy rywalom zielone światło do ataku. Widać było, że mamy jednego zawodnika mniej. Mogliśmy się pokusić o trzecią bramkę, jednak **Gałka** strzelił z wolnego w poprzeczkę – mówi **Marcin Lewko**, prezes **Orkana**.

MaSz

JEDENASTKA KOLEJKI





**SKOK
CHMIELEWSKIEGO**
Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa

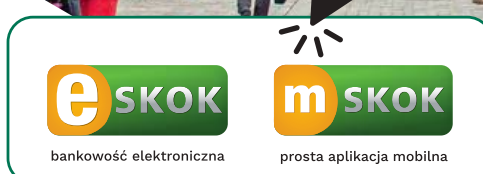


Fotografia archiwalna: Ulica Krakowskie Przedmieście w Lublinie, 1939 rok. Autor: Brak danych. Źródło: Narodowe Archiwum Cyfrowe. Domena publiczna. Zespół: Koncern Ilustrowany Kurier Codzienny. Sygnatura: 3/1/0/9/3472.



Konto ponadczasowe - ROR MED

Rachunek płatniczy z dostępem do bankowości elektronicznej eSKOK, który łączy w jednym miejscu szereg atrakcyjnych usług finansowych.



#Świat

Wielowalutowa, ekologiczna karta płatnicza Visa, wykonana w 82% z materiałów biodegradowalnych



#Mobilność

Visa Mobile - wygodne i bezpieczne płatności w Internecie, Google Pay - płatności telefonem w sklepach stacjonarnych, internetowych oraz aplikacjach mobilnych



#Zdrowie

Atrakcyjny pakiet medyczny*

Zapraszamy do oddziałów SKOK Chmielewskiego

www.skokchmielewskiego.pl

Zamość

ul. Orła 1
tel. 84 638 52 20

Krasnobród

ul. Kościuszki 8
tel. 84 660 73 99

Tomaszów Lubelski

ul. Szymanowskiego 18
tel. 84 665 79 80

Hrubieszów

ul. Partyzantów 1D
tel. 84 697 10 22

Biłgoraj

ul. Kościuszki 64A
tel. 84 686 63 44

Tarnogród

ul. 1 Maja 38
tel. 84 689 77 66

*Z rachunkiem aktywowany jest tzw. pakiet medyczny - Grupowe Ubezpieczenie Posiadacza Konta ROR MED przez SALTUS Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych z siedzibą w Sopocie (81-743), ul. Władysława IV 22. Przedmiotem ubezpieczenia jest Zdrowie Ubezpieczonego. Konto ponadczasowe - ROR MED to rachunek płatniczy z dostępem do bankowości elektronicznej eSKOK. Prowadzenie rachunku płatniczego to usługa umożliwiająca przechowywanie środków pieniężnych konsumenta oraz wykonywanie transakcji płatniczych, łącznie z usługą otwarcia lub zamknięcia rachunku płatniczego. Usługa bankowości elektronicznej eSKOK to usługa polegająca na dostępie do rachunku płatniczego przez Internet, umożliwiającą sprawdzenie salda rachunku płatniczego, zmianę limitów dla płatności bezgotówkowych i transakcji dokonywanych przy użyciu karty debetowej lub złożenie innego rodzaju dyspozycji do rachunku. Tabele prowizji i opłat dla kart i rachunków płatniczych oraz warunki prowadzenia Rachunków Oszczędnościowo-Rozliczeniowych, a także Ogólne Warunki Ubezpieczenia (OWU ROR MED) są dostępne w placówkach SKOK Chmielewskiego i na WWW.SKOKCHMIELEWSKIEGO.PL. Więcej informacji o Visa Mobile i usłudze Google Pay na www.skok24.com.pl i www.visa.pl. Po szczegółowe informacje dotyczące produktów finansowych serdecznie zapraszamy do naszych oddziałów. Treść plakatu nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego.

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Z. Chmielewskiego z siedzibą w Lublinie, ul. Wallenroda 2E, wpisana do rejestru przedsiębiorców KRS prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem KRS 0000089688, posiadająca NIP 712-017-06-36 oraz REGON 430398277. Informacja aktualna na dzień 19.09.2022 r.